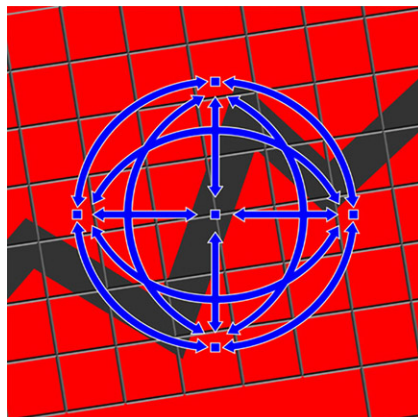




National Tourism Indicators

Quarterly Estimates
First Quarter 2004



Indicateurs nationaux du tourisme

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 2004



Statistics
Canada Statistique
Canada

COMMISSION
CANADIENNE
DU TOURISME



CANADIAN
TOURISM
COMMISSION

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, telephone: (613) 951-3640, e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-009-XPB, is published quarterly as a standard printed publication for free.

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 13-009-XIB for free. To obtain single issues, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. ☺

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, téléphone : (613) 951-3640, courriel : iead-info-dcrd@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 13-009-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert gratuitement.

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 13-009-XIB au catalogue, et est offert gratuitement. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984. ☺



Statistics Canada
Income and Expenditure Accounts Division
System of National Accounts

National Tourism Indicators

Quarterly Estimates
First Quarter 2004

Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses
Système de comptabilité nationale

Indicateurs nationaux du tourisme

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2004

Catalogue no. 13-009-XIB
ISSN 1492-5133

Catalogue no. 13-009-XPB
ISSN 1205-8467

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2004

N° 13-009-XIB au catalogue
ISSN 1492-5133

N° 13-009-XPB au catalogue
ISSN 1205-8467

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0** true zero or a value rounded to zero
- 0^s** value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P** preliminary
- r** revised
- x** suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

Acknowledgements

This publication was prepared by staff of the Income and Expenditure Accounts Division: Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Jennifer Hsu, Chris Jackson, Roger Jullion, Demi Kotsovos, Christina MacPhail, Chantal Rouvroy, Jamie Temple and Lee Tue-Fee. Funding for the *National Tourism Indicators* is provided by the **Canadian Tourism Commission**.

For More Information

For more information about the *National Tourism Indicators*, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

To Order or Subscribe

To order or subscribe, call the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3810 and ask for the client services officer or send an e-mail to iead-info-dcrd@statcan.ca or fax (613) 951-3618. The publication is also available from the Canadian Tourism Commission's Distribution Centre, call (613) 954-1724 or fax (613) 952-2320 or send an e-mail to sigouin.gilles@ic.gc.ca.

Data Available on CANSIM and Electronic version

The **National Tourism Indicators** are available on Statistics Canada's CANSIM database (tables 387-0001 to 387-0010).

The electronic version of the publication can be downloaded from Statistics Canada's web site (www.statcan.ca/english/freepubl/13-009-XIB/free.htm).

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s** valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P** provisoire
- r** rectifié
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Remerciements

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes des revenus et dépenses: Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Jennifer Hsu, Chris Jackson, Roger Jullion, Demi Kotsovos, Christina MacPhail, Chantal Rouvroy, Jamie Temple et Lee Tue-Fee. Le financement des *Indicateurs nationaux du tourisme* a été fourni par la **Commission canadienne du tourisme**.

Pour plus de renseignements

Pour plus de renseignements sur les *indicateurs nationaux du tourisme*, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

Pour commander ou s'abonner

Pour commander ou s'abonner, appelez à la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3810 et demandez l'agent responsable des services aux clients ou par Internet à iead-info-dcrd@statcan.ca ou par télécopieur au (613) 951-3618. La publication est aussi disponible auprès du centre de distribution de la Commission canadienne du tourisme au (613) 954-1724, par télécopieur au (613) 952-2320 ou par Internet à sigouin.gilles@ic.gc.ca.

Données stockées dans CANSIM et version électronique

Les estimations des *indicateurs nationaux du tourisme* sont disponibles dans la base de données CANSIM de Statistique Canada (dans les tableaux 387-0001 à 387-0010).

La version électronique de la publication est offerte gratuitement dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca/francais/freepubl/13-009-XIB/free_f.htm).

About this publication

This publication presents information on the National Tourism Indicators (NTI). The data portray the evolution of tourism in Canada on a quarterly basis. Estimates of supply and demand for each of the main commodities and employment for tourism and non-tourism industries as identified in the Tourism Satellite Account (TSA) are recorded as time series. All series are benchmarked to the TSA.

Statistical tables providing the most recent quarterly and annual estimates are organized around six topics: Tourism Demand in Canada, Tourism Domestic Demand, Tourism Exports, Supply, Tourism Employment and Gross Domestic Product. The tables show both the levels of the NTI, at current and constant prices, and their percentage changes (the italicized numbers directly under the rows showing the level of each NTI). The quarterly percentage change is shown when the data are seasonally adjusted. The year-over-year percentage change is shown when the data are not seasonally adjusted. There are 29 statistical tables in total, although only 22 are displayed in this publication. Supplementary tables (numbers 18 to 22) provide selected related data from other sources.

These tables constitute the **National Tourism Indicators, Quarterly Estimates** publication (Catalogue no. 13-009). To obtain a historical record of the NTI, consult: **National Tourism Indicators, Historical Estimates 1986-2000**, (Catalogue no. 13-220-XPB). For further details on the NTI, see the section "Concepts, definitions and methods". For more in-depth explanations and related information consult the documents listed.

À propos de cette publication

La présente publication nous renseigne sur les indicateurs nationaux du tourisme (INT). Ceux-ci permettent de suivre l'évolution du tourisme au Canada sur une base trimestrielle. Les estimations de l'offre et la demande des principaux biens et services ainsi que l'emploi dans les branches touristiques et non touristiques identifiées au tourisme par le compte satellite du tourisme (CST), sont présentées comme séries chronologiques. Toutes les séries utilisent le CST comme point de référence.

Des **tableaux statistiques** présentent les plus récentes estimations annuelles et trimestrielles subdivisées en six thèmes: la demande touristique au Canada, la demande touristique intérieure, les exportations touristiques, l'offre, l'emploi touristique et le produit intérieur brut. Les tableaux présentent les INT en prix courants et en prix constants dont les variations en pourcentages apparaissent en italiques juste à la ligne en dessous. La variation trimestrielle en pourcentage apparaît avec les données désaisonnalisées. Lorsque les données ne sont pas désaisonnalisées la variation par rapport à l'année précédente est présentée. Les INT comportent 29 tableaux statistiques, dont seulement 22 apparaissent dans la présente publication. Les tableaux supplémentaires (numéros 18 à 22) contiennent des données connexes provenant d'autres sources.

Ces tableaux constituent les **Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles** (n° 13-009 au catalogue). Pour obtenir la série historique complète des INT, veuillez consulter la publication suivante: **Indicateurs nationaux du tourisme, estimations historiques 1986-2000**, (n° 13-220-XPB au catalogue). Pour plus de détails concernant les INT, voir la section: "Les concepts, les définitions et les méthodes". Si vous désirez des explications et des informations supplémentaires, consultez la liste des documents.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NTI and the TSA are described in the following Statistics Canada publications:

Guide to the National Tourism Indicators: Sources and Methods, Catalogue no. 13-594-GPE, August 1996.

“The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998”, technical series no. 40, catalogue no. 13-604-MPE, June 2003.

“The Canadian Tourism Satellite Account: An Analysis of Results for 1988 and 1992” in ***National Tourism Indicators, Second Quarter 2001***, Catalogue no.13-009-XPB

“The Tourism Satellite Account,” in ***National Income and Expenditure Accounts, Second Quarter 1994***, Catalogue no. 13-001-XPB.

A Proposal For A Satellite Account And Information System For Tourism, NAED Discussion Paper, May 1991.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue no. 13-603-XPE, no. 1, October 1990.

“Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts,” in ***National Income and Expenditure Accounts, Fourth Quarter 1988***, Catalogue no. 13-001-XPB.

The X11ARIMA/88 Seasonal Adjustment Method, by Estela Bee Dagum, Time Series and Analysis Division, October 1988.

United Nations, Commission of the European Communities - Eurostat, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development and World Bank, ***System of National Accounts, 1993***, New York, 1997(b).

Special requests

Individual NTI tables can be obtained in laser printout format on the day of release by contacting the Income and Expenditure Accounts Division by phone (613) 951-3640 or fax (613) 951-3618. In addition, information officers can answer questions about the NTI by phone or fax (same numbers as above) or by mail. There is a \$40 minimum charge (includes 6 pages plus \$1.50 per additional page) for information sent by fax. Higher charges apply if a special tabulation is required. Payment is due in advance, normally by VISA, American Express or Mastercard.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des INT ainsi que du CST sont décrits dans les publications suivantes de Statistique Canada:

Guide des indicateurs nationaux du tourisme, sources et méthodes, n° 13-594-GPF au catalogue, août 1996.

“Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998”, séries technique n° 40, au catalogue 13-604-MPF, Juin 2003.

“Le Compte satellite du tourisme du Canada: une analyse des résultats de 1988 et 1992” dans ***Indicateurs nationaux du tourisme, deuxième trimestre 2001***, no 13-009-XPB au catalogue

“Le Compte satellite du tourisme,” dans ***Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1994***, n° 13-001-XPB au catalogue.

Proposition en vue de l'établissement d'un compte satellite et d'un système d'information du tourisme, DCNE document de travail, mai 1991.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPB, n° 1 au catalogue, octobre 1990.

“Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses,” dans ***Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1988***, n° 13-001-XPB au catalogue.

“La méthode de désaisonnalisation X11ARMMI/88, par Estela Bee Dagum, Division des séries chronologiques, octobre 1988.

Nations Unies, Commission des communautés européennes - Eurostat, Fond monétaire international, Organisation de coopération et de développement économiques et Banque mondiale, ***Système de comptabilité nationale, 1993***, New York, 1997(b).

Requêtes spéciales

Les tableaux individuels des INT sont disponibles le jour de la parution sous forme d'imprimés au laser. Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes des revenus et dépenses, au numéro de téléphone (613) 951-3640 ou par télécopieur, au numéro (613) 951-3618. Par ailleurs, les agents d'information peuvent répondre aux questions concernant les INT au téléphone ou par télécopieur (aux mêmes numéros que ci-dessus), ou par la poste. Il y a un coût de 40 \$ minimum (6 pages incluses plus 1,50 \$ par page additionnelle) pour l'information envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés lorsque des tableaux spéciaux sont demandés. Le paiement doit être versé à l'avance, habituellement par VISA, American Express ou Mastercard.

Table of Contents

	Page
About this publication	iii
National Tourism Indicators, highlights	vii
Feature article	xi
Concepts, definitions and methods	xxvii
Statistical Tables	
Section A - Tourism Demand in Canada	1
1. Canada, Current Prices, Seasonally Adjusted	2
2. Canada, Current Prices, Not Seasonally Adjusted	6
3. Canada, 1997 Prices, Seasonally Adjusted	10
Section B - Tourism Domestic Demand	15
4. Canada, Current Prices, Seasonally Adjusted	16
5. Canada, Current Prices, Not Seasonally Adjusted	20
6. Canada, 1997 Prices, Seasonally Adjusted	24
Section C - Tourism Demand by Non-residents (Exports)	29
7. Canada, Current Prices, Seasonally Adjusted	30
8. Canada, Current Prices, Not Seasonally Adjusted	34
9. Canada, 1997 Prices, Seasonally Adjusted	38
Section D - Supply of Tourism Commodities	43
10. Canada, Current Prices, Seasonally Adjusted	44
11. Canada, Current Prices, Not Seasonally Adjusted	48
12. Canada, 1997 Prices, Seasonally Adjusted	52
Section E - Employment Generated by Tourism	57
13. Canada, Number of Jobs, Seasonally Adjusted	58
14. Canada, Number of Jobs, Not Seasonally Adjusted	62
Section F - Tourism Prices and Gross Domestic Product	67
15. Tourism Gross Domestic Product, Current Prices	68
16. Tourism Gross Domestic Product, 1997 Prices	72
17. Implicit Price Indexes for Tourism Demand	76
Section G - Supplementary Tables	81
18. International Travellers	82
19. Receipts and Payments on Travel Accounts	86
20. Exchange Rates	90
21. Consumer Price Index, Selected Countries	94
22. Other Related Statistics	98
Notes to supplementary tables	102

Table des matières

	Page
À propos de cette publication	iii
Indicateurs nationaux du tourisme, faits saillants	vii
Étude spéciale	xi
Les concepts, les définitions et les méthodes	xxvii
Tableaux statistiques	
Section A - Demande touristique au Canada	1
1. Canada, en prix courants, données désaisonnalisées	2
2. Canada, en prix courants, données non désaisonnalisées	6
3. Canada, aux prix de 1997, données désaisonnalisées	10
Section B - Demande touristique intérieure	15
4. Canada, en prix courants, données désaisonnalisées	16
5. Canada, en prix courants, données non désaisonnalisées	20
6. Canada, aux prix de 1997, données désaisonnalisées	24
Section C - Demande touristiques des non-résidents (exportations)	29
7. Canada, en prix courants, données désaisonnalisées	30
8. Canada, en prix courants, données non désaisonnalisées	34
9. Canada, aux prix de 1997, données désaisonnalisées	38
Section D - Offre de biens et services touristiques	43
10. Canada, en prix courants, données désaisonnalisées	44
11. Canada, en prix courants, données non désaisonnalisées	48
12. Canada, aux prix de 1997, données désaisonnalisées	52
Section E - Emploi généré par le tourisme	57
13. Canada, nombres d'emplois, données désaisonnalisées	58
14. Canada, nombres d'emplois, données non désaisonnalisées	62
Section F - Prix et produit intérieur brut touristiques	67
15. Produit intérieur brut touristique, en prix courants	68
16. Produit intérieur brut touristique, aux prix de 1997	72
17. Indice implicites de prix, demande touristique	76
Section G - Tableaux supplémentaires	81
18. Voyageurs internationaux/	82
19. Recettes et dépenses au compte des voyages	86
20. Taux de change	90
21. Indice des prix à la consommation, certains pays	94
22. Autres statistiques connexes	98
Notes aux tableaux supplémentaires	102

Note to Readers

With the first quarter 2004 release of the National Tourism Indicators (NTI), the estimates have been revised from the first quarter of 1997 through to the fourth quarter of 2003. These data revisions reflect the incorporation of updated Tourism Satellite Account benchmarks and other source data. Also, this issue marks the inauguration of a new revision policy that calls for updating of the past several years of estimates with each first quarter NTI release. For more information see the article "The 1997-2003 revisions of the National Tourism Indicators" in this issue.

Levels and shares of tourism spending are expressed in current dollars, adjusted for seasonal variations. Growth rates of tourism spending are expressed in real terms (i.e., adjusted for price changes) as well as adjusted for seasonal variations, unless otherwise indicated. Employment data are also seasonally adjusted. Associated percentage changes are presented at quarterly rates. Canada's international travel deficit indicates that Canadian travellers spend more abroad than international visitors spend in Canada.

Note aux lecteurs

Avec la diffusion des Indicateurs nationaux du tourisme (INT) du premier trimestre de 2004, les estimations sont révisées du premier trimestre de 1997 au quatrième trimestre de 2003. Ces révisions apportées aux données résultent de l'intégration des données repères du Compte satellite du tourisme et autres données de base mises à jour. En outre, cette diffusion marque la mise en œuvre de la nouvelle politique de révision qui prévoit la mise à jour des estimations des dernières années au moment de chaque diffusion des INT d'un premier trimestre. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Les révisions de 1997-2003 des Indicateurs nationaux du tourisme » dans cette publication.

Les niveaux et les parts des dépenses touristiques sont exprimés en dollars courants et corrigés pour tenir compte des variations saisonnières. Les taux de croissance des dépenses touristiques sont présentés en termes réels (c.-à-d. ajustés en fonction des variations de prix) et sont corrigés pour tenir compte des variations saisonnières, à moins d'indication contraire. Les données sur l'emploi sont également désaisonnalisées. Les variations en pourcentage associées sont présentées aux taux trimestriels. Le déficit au titre des voyages internationaux du Canada signifie que les dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger sont supérieures à celles des visiteurs internationaux au Canada.

National Tourism Indicators

First Quarter 2004

DATA ADJUSTED FOR SEASONALITY AND PRICE CHANGES

Tourism spending advanced 0.8% in the first quarter of 2004, after a sharp 3.3% increase in the fourth quarter of 2003. Higher domestic tourism spending accounted for most of the gain, as spending by international visitors to Canada slowed down sharply from the fourth quarter of 2003.

Increased spending by international visitors

Spending by international visitors to Canada advanced 0.8% in the first quarter, down sharply from the 8.2% jump registered in the previous quarter. The number of international visitors to Canada fell 3.2%, entirely the result of fewer visitors from the United States.

Canada's international travel deficit slipped to \$1.4 billion from \$1.3 billion in the previous quarter, as Canadians' spending abroad outpaced non-resident spending in Canada. The deficit indicates that Canadian travellers spend more abroad than international visitors spend in Canada.

The rally of the Canadian dollar against the US dollar, which occurred throughout 2003, came to a halt in the first quarter of 2004. The higher dollar makes it cheaper for Canadians to travel abroad and more expensive for non-residents to visit Canada.

Indicateurs nationaux du tourisme

Premier trimestre de 2004

DONNÉES CORRIGÉES POUR TENIR COMPTE DES VARIATIONS SAISONNIÈRES ET DE PRIX

Les dépenses touristiques ont progressé de 0,8 % au premier trimestre de 2004 après une hausse prononcée de 3,3% au quatrième trimestre de 2003. La progression enregistrée est attribuable principalement à des dépenses touristiques intérieures plus élevées, les dépenses des visiteurs internationaux au Canada accusant une baisse marquée comparativement au quatrième trimestre de 2003.

Augmentation des dépenses des visiteurs internationaux

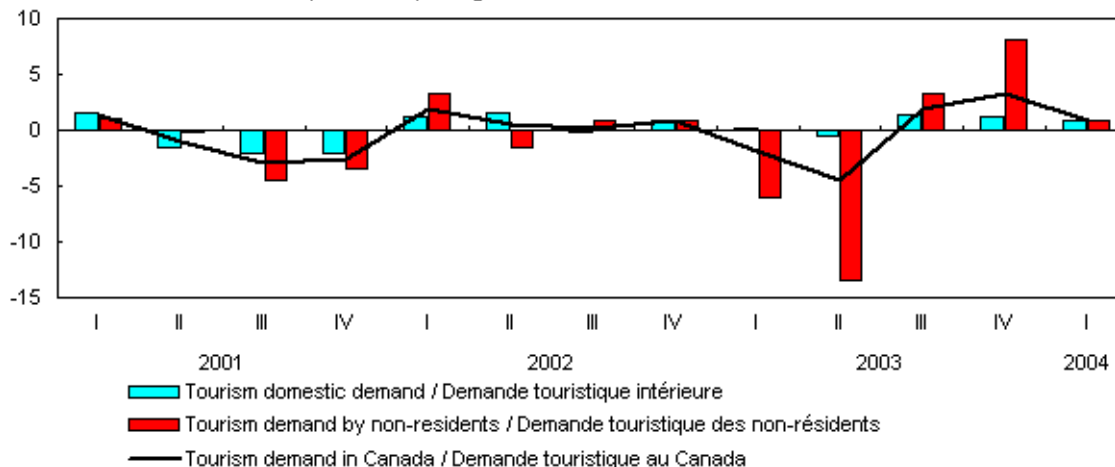
Les dépenses des visiteurs internationaux au Canada ont progressé de 0,8 % au premier trimestre, ce qui représente une forte baisse toutefois par rapport au bond de 8,2 % enregistré au trimestre précédent. Le nombre de visiteurs internationaux au Canada a chuté de 3,2 %, chute entièrement attribuable au plus petit nombre de visiteurs en provenance des États-Unis.

Le déficit au compte des voyages internationaux du Canada est passé de 1,3 milliards au trimestre précédent à 1,4 milliards de dollars, les dépenses des Canadiens à l'étranger dépassant celles des non-résidents au Canada. Ce déficit signifie que les dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger sont supérieures à celles des visiteurs internationaux au Canada.

La remontée du dollar canadien par rapport au dollar américain, qui s'est poursuivie tout au long de 2003, a pris fin au premier trimestre de 2004. Lorsque la valeur du dollar canadien est plus élevée, il est moins coûteux pour les Canadiens de voyager à l'étranger et plus coûteux pour les non-résidents de visiter le Canada.

Tourism spending advances at weaker pace Les dépenses touristiques ont progressé plus lentement

% change - preceding quarter, adjusted for seasonal variation and inflation
variation en % - trimestre précédent, corrigées des variations saisonnières et de l'inflation



Canadians spending on tourism advances for third consecutive quarter

Domestic tourism spending increased 0.9% in the first quarter, after gaining 1.3% in the previous quarter.

Canadians' spending on air transportation was up 2.3% in the first quarter of 2004, a weaker pace than registered in the second half of 2003. The number of Canadians traveling abroad edged up 0.5%, after increasing 5.4% in the fourth quarter of 2003, and 6.8% in the third.

Widespread advances in spending

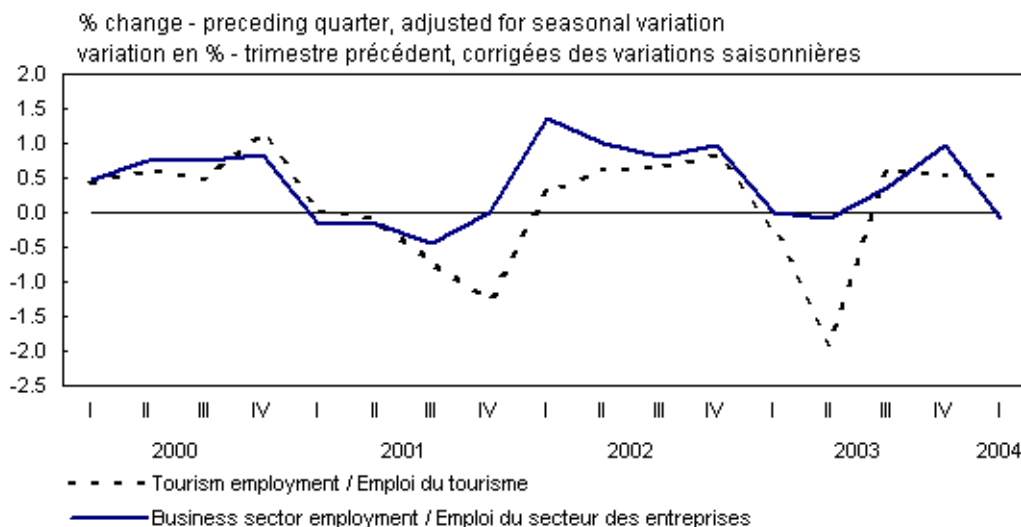
The first quarter registered widespread gains across most of the major components of tourism spending. However, the gains were weaker than in the fourth quarter of 2003, and spending on accommodation slipped.

Demand for accommodation edged down 0.4%, after jumping 5.7% in the previous quarter, as a result of lower spending by both Canadians and non-resident visitors to Canada.

Tourism employment picks up

Tourism employment picked up 0.5% in the first quarter of 2004, matching the pace of the previous quarter. The job gains were widespread across tourism industries, with a notable 1.6% increase in the air transportation industry.

Tourism employment continues to grow Croissance soutenue dans l'emploi du tourisme



Progression des dépenses touristiques des Canadiens pour le troisième trimestre d'affilée

Les dépenses au titre du tourisme intérieur ont progressé de 0,9 % au premier trimestre après avoir augmenté de 1,3 % au cours du trimestre précédent.

Les dépenses des Canadiens au titre du transport aérien se sont accrues de 2,3 % au premier trimestre de 2004, soit un taux inférieur à celui enregistré au deuxième trimestre de 2003. Le nombre de Canadiens voyageant à l'étranger a légèrement progressé, soit de 0,5 %, après avoir augmenté de 5,4 % au quatrième trimestre de 2003 et de 6,8 % au troisième trimestre.

Augmentations généralisées des dépenses

La plupart des principales composantes des dépenses touristiques ont enregistré des hausses généralisées au premier trimestre. Toutefois, elles étaient inférieures à celles enregistrées au quatrième trimestre de 2003 et les dépenses au titre de l'hébergement ont reculé.

La demande d'hébergement a légèrement fléchi, soit de 0,4 %, ceci après avoir fait un bond de 5,7 % au trimestre précédent. Ce recul est attribuable à la baisse des dépenses au Canada tant des Canadiens que des visiteurs non-résidents.

Reprise de l'emploi touristique

L'emploi touristique a progressé de 0,5 % au premier trimestre de 2004 soit au même rythme qu'au trimestre précédent. Les gains d'emplois étaient généralisés à l'échelle du secteur du tourisme, le transport aérien enregistrant une augmentation notable de 1,6 %.

Tourism GDP in tandem with economy

Tourism Gross domestic product (GDP) advanced 0.6% in the first quarter, matching economy-wide GDP growth. Gains were registered for all the major tourism industries, with the exception of the accommodation services industry. Tourism GDP slipped 0.6% in this industry.

DATA UNADJUSTED FOR SEASONALITY AND PRICE CHANGES¹

Tourism spending in Canada reached \$10.5 billion in the first quarter of 2004, 1.5% higher than in the first quarter of 2003. The increase was driven by higher domestic tourism spending that more than offset lower spending by international visitors to Canada.

Domestic tourism up for eighth consecutive quarter

Domestic tourism spending reached \$7.8 billion in the first quarter of 2004, 2.8% higher than in the same quarter one year ago, marking the eighth consecutive year-over-year gain.

Higher spending was recorded for all the major components of tourism demand, except accommodation services. Outlays for food and beverage services were up 7.2% from year-ago levels.

Expenditures on transportation were 0.6% above the level in the first quarter of 2003. Spending on other tourism commodities was 3.9% higher, largely the result of higher spending on recreation and entertainment.

Spending by international visitors down for fifth quarter running

Tourism spending by international visitors to Canada slipped to \$2.7 billion in the first quarter of 2004, 1.8% lower than a year ago, and the fifth straight year-over year decline.

The number of international visitors to Canada was down 8.1%, with most of the decline attributable to fewer visitors from the United States. The Canadian dollar appreciated 14.6% against the US dollar from the first quarter of 2003 to the first quarter of 2004.

¹ In this section, tourism spending is expressed at current prices and not adjusted for seasonal variations. Percentage changes are presented on a year-over-year basis.

Croissance du PIB du tourisme augmente parallèle à celle de l'économie

Le Produit intérieur brut (PIB) du tourisme a progressé de 0,6 % au premier trimestre, augmentant au même rythme que le PIB pour l'économie dans son ensemble. Toutes les principales composantes sont en hausse, sauf les services d'hébergement, dont le PIB du tourisme a reculé de 0,6 %.

DONNÉES NON CORRIGÉES POUR TENIR COMPTE DES VARIATIONS SAISONNIÈRES ET DE PRIX¹

Les dépenses touristiques au Canada ont atteint 10,5 milliards de dollars au premier trimestre de 2004, soit une hausse de 1,5 % par rapport au premier trimestre de 2003. L'augmentation était attribuable à aux dépenses touristiques intérieures plus élevées qui ont largement compensé les dépenses plus faibles des visiteurs internationaux au Canada.

Augmentation du tourisme intérieur pour le huitième trimestre d'affilée

Les dépenses touristiques intérieures ont atteint 7,8 milliards de dollars au premier trimestre de 2004, soit une hausse de 2,8 % par rapport au même trimestre l'an dernier, ceci étant la huitième augmentation trimestrielle d'affilée d'une année à l'autre.

Des dépenses plus élevées ont été enregistrées pour toutes les principales composantes de la demande de services touristiques à l'exception de l'hébergement. Les dépenses au titre des services de restauration étaient en hausse de 7,2 % par rapport à l'an dernier.

Les dépenses au titre du transport étaient de 0,6 % supérieures à celles du premier trimestre de 2003. Les dépenses au titre des autres biens et services touristiques ont affiché une hausse de 3,9 % attribuable principalement aux dépenses plus élevées au titre des loisirs et divertissements.

Baisse des dépenses des visiteurs internationaux pour le cinquième trimestre d'affilée

Les dépenses touristiques des visiteurs internationaux au Canada se sont établies à 2,7 milliards de dollars au premier trimestre de 2004, en recul de 1,8 % par rapport à l'an dernier, et le cinquième trimestre en baisse consécutive d'une année à l'autre.

Le nombre de visiteurs internationaux au Canada a diminué de 8,1 %, surtout en raison du plus petit nombre de visiteurs des États-Unis. Le dollar canadien s'est apprécié de 14,6 % par rapport au dollar américain entre le premier trimestre de 2003 et le premier trimestre de 2004.

¹ Dans cette section, les dépenses touristiques sont exprimées en prix courants et ne sont pas désaisonnalisées. Les variations en pourcentage sont calculées par rapport à l'année précédente.

Spending on all the major components of tourism demand was lower, with the exception of transportation. Outlays for transportation were up 3.7% as a result of higher prices.

Tourism employment weaker than year ago

Tourism generated 559.9 thousand jobs in the first quarter of 2004. This was 0.3% fewer jobs than in the first quarter of 2003. Tourism jobs were down in the transportation and accommodation industries. In the food and beverages services industry, employment was unchanged. The recreation and entertainment industry continued to generate more tourism jobs.

Les dépenses au titre de toutes les principales composantes de la demande de services touristiques sauf le transport ont été plus faibles. Les dépenses au titre du transport ont augmenté de 3,7% dû aux prix plus élevés.

Baisse de l'emploi touristique par rapport à l'an dernier

Le tourisme a généré 559 900 emplois durant le premier trimestre de 2004, ce qui représente un repli de 0,3 % de l'emploi par rapport au premier trimestre de 2003. Le nombre d'emplois touristiques était en baisse pour les industries du transport et de l'hébergement. L'emploi est resté inchangé pour l'industrie des services de restauration. L'industrie des loisirs et spectacles continue de générer de nouveaux emplois.

The 1997-2003 revisions of the National Tourism Indicators¹

1. Introduction

With the first quarter 2004 release of the National Tourism Indicators (NTI), a new revision policy, adapted from the System of National Accounts (SNA), is now in place. This policy calls for "annual revisions" once a year at the time of the first quarter release. Henceforth, NTI source data that get revised or come available several years after the fact will be incorporated on a regular basis allowing for systematic improvements to the time series.

Implementation of this new policy has resulted in revisions to the NTI from the first quarter of 1997 through to the fourth quarter of 2003.² While the revisions have resulted in higher estimates of tourism demand, the effects on growth (adjusted for seasonality and inflation) are mixed (see Table 1).

The revised estimates continue to show a downturn of tourism demand in the second quarter of 2001, although not as steep as previously published. The third quarter of 2001, which included 9/11, shows more of a decline than previously estimated. Also, a much sharper decline is indicated in the aftermath of 9/11. Tourism demand is now estimated to have fallen 2.6% in the fourth quarter of 2001, versus a previously published 1.3% drop. The rebound in the first quarter of 2002, on the other hand, is now a much stronger 1.9%, nearly double the previous estimate.

The downturn of tourism demand in the first quarter of 2003, with the stronger dollar, the imminent war in Iraq and the outbreak of SARS, is now estimated to be a sharper -1.9%, versus a previously published -1.3%. The second quarter, which bore the brunt of the effects of SARS, continues to show a steep decline in tourism spending. The revised estimate, at -4.6%, is similar to the drop indicated previously. As well, the rebound in the third quarter is now estimated to be somewhat stronger, while a robust advance continues to be indicated for the fourth quarter of 2003.

¹ This article was prepared by staff of the Research and Development Projects and Analysis Section of the Income and Expenditure Accounts Division at Statistics Canada. For further information, please call 613-951-3640 or e-mail: iead-info-dcrrd@statcan.ca. We would like to thank the Canadian Tourism Commission who provided funding for the project.

² The NTI for 1997 and 1998 are now deemed "final". That is, they are no longer subject to annual revision.

Les révisions de 1997-2003 des Indicateurs nationaux du tourisme¹

1.0 Introduction

Au moment de la diffusion des Indicateurs nationaux du tourisme (INT) pour le premier trimestre de 2004, une nouvelle politique de révision, adaptée du Système de comptabilité nationale (SNA), est entrée en vigueur. Cette politique prévoit des « révisions annuelles » qui seront apportées une fois l'an au moment de la diffusion des données du premier trimestre. Dorénavant, les données de base des INT qui sont révisées ou qui deviennent disponibles plusieurs années après le fait seront incluses périodiquement de manière à permettre d'apporter des améliorations systématiques aux séries chronologiques.

La mise en œuvre de cette nouvelle politique a entraîné des révisions des INT pour la période allant du premier trimestre 1997 au quatrième trimestre de 2003². Alors que les révisions ont donné lieu à des estimations plus élevées de la demande touristique, les effets sur la croissance (après correction pour tenir compte des variations saisonnières et de l'inflation) sont partagés (voir le tableau 1).

Les estimations révisées révèlent toujours une baisse de la demande touristique au deuxième trimestre de 2001, moins marquée toutefois que celle indiquée par les estimations publiées précédemment. Le troisième trimestre de 2001, qui comprend le 11 septembre, affiche une baisse supérieure à celle estimée précédemment. De plus, les données révisées indiquent une baisse beaucoup plus prononcée à la suite des événements du 11 septembre. On estime maintenant que la demande touristique a chuté de 2,6 % au quatrième trimestre de 2001 au lieu du recul de 1,3 % selon les estimations publiées précédemment. Par contre, d'après les estimations actuelles, la reprise au premier trimestre de 2002 est beaucoup plus forte, s'établissant à 1,9 %, soit près du double de l'estimation précédente.

La baisse de la demande touristique au premier trimestre de 2003, étant donné la vigueur du dollar, la guerre imminente en Iraq et l'écllosion du SRAS, est beaucoup plus prononcée selon les estimations actuelles, soit de -1,9 % comparativement à -1,3 % d'après les estimations publiées précédemment. Le deuxième trimestre, qui a été le plus touché par les effets du SRAS, continue d'afficher une forte baisse des dépenses touristiques. Toutefois, l'estimation révisée de -4,6 %, est semblable à l'estimation précédente. En outre, on estime maintenant que la reprise au troisième trimestre est légèrement plus forte, et les données continuent d'indiquer une progression robuste pour le quatrième trimestre de 2003.

¹ Cet article a été préparé par le personnel de la Section de l'analyse et des projets de recherche et développement de la Division des comptes des revenus et dépenses à Statistique Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le (613) 951-3640 ou faire parvenir un courriel à l'adresse iead-info-dcrrd@statcan.ca. Nous tenons à remercier la Commission canadienne du tourisme, qui a financé le projet.

² Les INT pour 1997 et 1998 sont maintenant considérés comme « définitifs », c'est-à-dire qu'ils ne font plus l'objet d'une révision annuelle.

To outline the remainder of the text, the new revision policy is described more fully in Section 2. The following section describes the main sources of revision, while Section 4 summarizes the revisions to the NTI on an annual basis. Several tables of results are then provided.

2. The new NTI revision policy

The new NTI revision policy is adapted from the one followed for the quarterly national accounts³. That revision policy governs four types of revisions: current, annual, historical and rebasing. Each of these is described below.

2.1 Types of revision

During the current reference year, estimates for any quarter are subject to revision at any subsequent quarter. For instance, a first quarter estimate is revised on release of the second, third and fourth quarter estimates for the same year. Revisions to estimates during the current reference year are called current revisions. They allow improvements to estimates for past quarters during the current year through incorporation of the most up-to-date information available (including, for example, revisions to source data as a result of late reporting).

At the time of a first quarter release, all estimates for a fixed number of years back from the current year are subject to revision. This "annual revision" allows the incorporation of the most up-to-date information from censuses, annual surveys, taxation statistics, public accounts, etc, which become available well after the fact. Once an estimate has gone through the cycle of annual revisions, it is considered "final" and is no longer subject to the annual revision process.

Historical revisions, of the sort carried out in the NTI with the third quarter of 2002, also provide the occasion to bring in new data. However, they are mainly for the purpose of implementing new concepts and definitions (as required by international accounting guidelines), new and refined methods and revamping of estimation systems. Historical revisions are normally carried out once a decade, and they typically result in changes to entire time series.

³ For more information on the SNA revision policy see "The 2000-2003 revisions of the Income and Expenditure Accounts," Latest development in the Canadian Economic Account, Statistics Canada Catalogue no. 13-605-XIE (available for free at <http://www.statcan.ca>).

Le reste du texte est organisé comme suit. La nouvelle politique de révision est décrite de façon plus détaillée à la Section 2. La section suivante comprend une description des principales sources de données utilisées aux fins de révision et la Section 4, un résumé des révisions apportées aux INT annuellement. Suivent plusieurs tableaux de résultats.

2. La nouvelle politique de révision des INT

La nouvelle politique de révision des INT s'inspire de celle applicable aux comptes nationaux trimestriels³. Cette politique régit quatre types de révisions, soit les révisions courantes, les révisions annuelles, les révisions historiques et les révisions apportées à la suite du changement d'année de base. Ces quatre types sont décrits ci-dessous.

2.1 Types de révision

Durant l'année de référence en cours, les estimations établies pour un trimestre donné peuvent être révisées à un trimestre subséquent. Par exemple, les estimations d'un premier trimestre sont révisées lorsque celles se rapportant aux trimestres subséquents de la même année civile sont diffusées. Les révisions apportées aux estimations durant l'année de référence en cours s'appellent révisions courantes. Elles permettent d'apporter des améliorations aux estimations des trimestres précédents durant l'année courante par l'intégration des données les plus à jour disponibles (y compris, par exemple, les révisions aux données de base résultant de déclarations produites en retard).

Au moment de la publication des estimations du premier trimestre, toutes les estimations d'un nombre d'années déterminé précédant l'année en cours peuvent être révisées. Cette « révision annuelle » permet d'intégrer les renseignements les plus à jour provenant des recensements, des enquêtes annuelles, des statistiques fiscales, des comptes publics, etc., qui deviennent disponibles après le fait. Lorsqu'une estimation a franchi le cycle des révisions annuelles, elle est considérée comme « définitive » et n'est plus assujettie au processus de révision annuelle.

Les révisions historiques, du type mené dans les INT au moment de la diffusion des estimations du troisième trimestre de 2002, fournissent également l'occasion de tenir compte de nouvelles données. Toutefois, elles visent principalement à mettre en œuvre de nouveaux concepts et de nouvelles définitions (conformément aux lignes directrices relatives à la comptabilité internationale), à mettre en œuvre des méthodes nouvelles et améliorées et à remanier les systèmes d'estimation. On procède habituellement à des révisions historiques tous les dix ans et elles entraînent généralement des changements apportés à des séries chronologiques entières.

³ Pour de plus amples renseignements sur la politique de révision du SCN, consulter le document intitulé « Les révisions de 2000-2003 des Comptes économiques et financiers nationaux » Les nouveautés en matière des comptes économiques canadiens, Statistique Canada, n° 13-605-XIF au catalogue (disponible gratuitement à l'adresse <http://www.statcan.ca>).

Rebasing of constant price series, as with the third quarter 1997 release of the NTI, are normally carried out twice a decade, usually at the time of historical revisions and mid-way between. Rebasing is done to remove bias in measures of inflation-adjusted growth as relative prices in the economy evolve away from those of the base year. Rebasing involves revisions only to price indexes and constant price aggregates, leaving aggregates at current prices unaffected.

2.2 Why the new NTI revision policy?

The NTI have always been, and under the new revision policy will continue to be, subject to both current and historical revisions as well as rebasing. The main difference is that the NTI are now subject to annual revisions. This will help to improve the reliability and accuracy of the time series.

Under the former NTI practice, revisions to source SNA and other data (such as the *Canadian Travel Survey and International Travel Survey*) that became available more than three months after the reference year could not be incorporated, at least not on a regular basis. This resulted in the NTI being essentially time series of preliminary estimates that eventually departed from their underlying indicators until historical revisions brought them back in line.

The new NTI revision policy rectifies this situation, by enabling regular and systematic incorporation of new and revised data for past reference periods. It also sets the stage for more regular benchmarking to updated Tourism Satellite Accounts (TSA).

2.3 Length of period open for revision

Formerly, the NTI for any year were considered "final" at the time of the fourth quarter release for that year. With the new policy, NTI estimates will only be considered "final" after going through the cycle of annual revisions. Normally, the cycle comes to an end when final annual benchmarks are incorporated. In the quarterly national accounts, this occurs when final Input-output (I/O) benchmarks are brought in. These become available close to four years after the fact yielding a four-year window for data revisions.

The revision window for the NTI is wider, however, for a number of reasons. First, the key source of final benchmarks is the Tourism Satellite Account. It takes

On procède normalement au changement de l'année de base de séries aux prix constants, comme dans le cas de la diffusion des INT pour le troisième trimestre de 1997, deux fois en dix ans, habituellement au moment des révisions historiques et à mi-chemin entre deux révisions historiques. Le changement de l'année de base vise à éliminer le biais dans les mesures de la croissance corrigée pour tenir compte de l'inflation au fur et à mesure que les prix relatifs dans l'économie s'écartent de plus en plus de l'année de base. Le changement de l'année de base entraîne des révisions seulement des indices de prix et des agrégats en prix constants, les agrégats en prix courants n'étant pas touchés.

2.2 Raison d'être de la nouvelle politique de révision des INT

Les INT ont toujours été assujettis aux révisions courantes et historiques ainsi qu'au changement de l'année de base et, en vertu de la nouvelle politique de révision, ils continueront de l'être. La principale différence tient à ce que les INT font dorénavant l'objet de révisions annuelles, ce qui aura pour effet d'améliorer la fiabilité et l'exactitude des séries chronologiques.

Selon la pratique antérieure concernant les INT, les révisions des données de base du SCN et d'autres données (comme celles de l'*Enquête sur les voyages des Canadiens et l'Enquête sur les voyages internationaux*) qui devenaient disponibles plus de trois mois après l'année de référence ne pouvaient être intégrées ou du moins ne pouvaient pas l'être sur une base régulière. Les INT étaient donc essentiellement des séries chronologiques d'estimations provisoires qui ultérieurement s'écartaient de leurs indicateurs sous-jacents jusqu'à leur réaligement au moment des révisions historiques.

La nouvelle politique de révision des INT corrige cette situation en permettant d'intégrer périodiquement et systématiquement les données nouvelles et révisées pour des périodes de référence antérieures. En outre, elle pave la voie à un étalonnage plus régulier en fonction des mises à jour du Compte satellite du tourisme (CST).

2.3 Période pour laquelle les estimations peuvent faire l'objet de révisions

Précédemment, les INT pour une année donnée étaient considérés comme « définitives » au moment de la diffusion des données du quatrième trimestre pour l'année en question. Selon la nouvelle politique, les estimations des INT seront considérées comme « définitives » seulement après avoir franchi le cycle de révisions annuelles. Normalement, le cycle s'achève lorsque les données repères annuelles définitives sont intégrées. Dans les comptes nationaux trimestriels, cela se produit lorsque les données repères définitives des tableaux entrées-sorties (e.-s.) sont intégrées. Ces données deviennent disponibles près de quatre ans après le fait, ce qui donne une plage de quatre ans pour les révisions des données.

La période de révision des INT est toutefois plus prolongée et ce, pour plusieurs raisons. En premier lieu, la source clé des données repères définitives est le Compte satellite du tourisme.

close to a year to update the TSA on the basis of final I/O tables and to then incorporate the new benchmarks into the NTI. As a result, the window for revision must be at least five years. Second, the TSA, over the last few years at least, has been done on a biennial basis. Incorporation of updated benchmarks every two years necessitates revisions to the year between the benchmarks. This extends the window for revision to at least six years. Last, given the new policy, the work associated with annual revisions must be completed in a relatively short time frame leading up to a first quarter release. If a TSA is not ready in time, it can only be incorporated at the next annual revision. In this case, the revision period would be extended beyond six years.

With this first quarter 2004 release, the NTI are revised back to first quarter 1997. All of the above factors contributed to this fairly lengthy seven-year revision period. With the next annual revision, scheduled for first quarter 2005, the window will be narrowed to six years (1999 to 2004) as a result of improved timing of the next TSA (2000) update.

3. Sources of revision

With the 2004 annual revision of the NTI, several updated data sources have been incorporated. These are described below.

The NTI are now benchmarked to the most recent *Provincial and Territorial Tourism Satellite Account (PTSA)*⁴, resulting in new levels of tourism supply, demand, Gross domestic product (GDP) and employment for 1998.⁵ Final *Input-output (I/O) tables* for 1999 and preliminary tables for 2000 were used along with tourism ratios from the PTSA to establish new annual levels for the NTI for these years. I/O tables for 1997 along with ratios from the last two PTSA were used to establish new 1997 levels.

System of National Accounts (SNA) quarterly indicators (mainly components of consumer spending and GDP by industry), revised for 1999 to 2003, have been incorporated.⁶ This affected the quarterly movements of the NTI for 1999 and 2000, and quarterly movements and annual levels for 2001 to 2003.

⁴ Conrad Barber-Dueck and Demi Kotsivos, "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998," *Income and Expenditure Accounts Technical Series, Statistics Canada Catalogue no. 13-604-MPE no. 40*, June 2003.

⁵ In order to preserve continuity of the time series, for some industries (passenger air and bus transportation and accommodation), the NTI were only partially adjusted towards the new 1998 PTSA employment estimates. In these cases, full benchmarking to the PTSA would have introduced marked breaks. The full adjustments will be made at the time of the next historical revision of the NTI.

⁶ These revised SNA indicators reflect new annual 2001 and 2002 benchmarks from various sources including, notably, the Survey of Household Spending, the Annual Survey of Traveller Accommodation and the Annual Surveys of Service Industries.

Il faut près d'un an pour mettre à jour le CST en fonction des tableaux d'e.-s. définitifs et pour intégrer ensuite les nouvelles données repères dans les INT. Par conséquent, la période de révision doit être d'au moins cinq ans. En deuxième lieu, le CST, du moins au cours des dernières années, a été produit tous les deux ans. Lorsque les données repères mises à jour sont intégrées tous les deux ans, il faut apporter des révisions à l'année qui tombe entre ces deux années. Cela prolonge la période de révision, qui passe alors à au moins six ans. Enfin, en application de la nouvelle politique, les travaux associés aux révisions annuelles doivent être achevés dans un délai relativement court avant la diffusion des données du premier trimestre. Si un CST n'est pas prêt à temps, il ne peut être intégré qu'au moment de la prochaine révision annuelle. En pareil cas, la période de révision est prolongée au-delà de six ans.

À la suite de cette diffusion des données du premier trimestre de 2004, les INT sont révisés rétrospectivement au premier trimestre de 1997. Tous les facteurs ci-dessus ont contribué à ce prolongement considérable de la période de révision qui atteint sept ans. À compter de la prochaine révision annuelle, prévue pour le premier trimestre de 2005, cette période sera ramenée à six ans (1999 à 2004) grâce à la diffusion plus hâtive de la prochaine mise à jour du CST (2000).

3. Sources de données utilisées aux fins de révision

Au moment de la révision annuelle de 2004 des INT, on a intégré des données mises à jour provenant de plusieurs sources. Ces dernières sont décrites ci-dessous.

Les INT sont étalonnés en fonction du plus récent *Compte satellite provincial et territorial du tourisme (CSPTT)*⁴, ce qui donne de nouveaux niveaux de l'offre touristique, de la demande touristique, du Produit intérieur brut (PIB) et de l'emploi pour 1998⁵. On a utilisé les *tableaux d'entrées-sorties (e.-s.)* définitifs pour 1999 et les tableaux provisoires pour 2000 ainsi que les ratios touristiques découlant du CSPTT pour établir de nouveaux niveaux annuels des INT pour ces années. On a utilisé les tableaux d'e.-s. pour 1997 ainsi que les ratios découlant des deux derniers CSPTT pour établir les nouveaux niveaux pour 1997.

On a intégré les *Indicateurs trimestriels du système de comptabilité nationale (SCN)* (principalement des composantes des dépenses de consommation et du PIB par industrie) révisés pour la période de 1999 à 2003⁶. L'intégration de ces indicateurs a eu un effet sur les variations trimestrielles des INT

⁴ Conrad Barber-Dueck et Demi Kotsivos, « Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998 », *Comptes des revenus et dépenses série technique, Statistique Canada, n° 13-604-MPF au catalogue, n° 40*, juin 2003.

⁵ Pour assurer la continuité des séries chronologiques, pour certaines industries (le transport aérien et par autobus de passagers et l'hébergement), les INT n'ont été que partiellement rajustés en fonction des nouvelles estimations de l'emploi selon le CSPTT de 1998. En pareil cas, l'étalonnage intégral en fonction du CSPTT aurait occasionné des ruptures marquées. Les rajustements complets seront apportés au moment de la prochaine révision historique des INT.

⁶ Les indicateurs révisés du SCN reflètent les nouveaux repères pour 2000 et 2001 en provenance de différentes sources, notamment l'Enquête sur les dépenses des ménages, l'Enquête annuelle sur l'hébergement des voyageurs et l'Enquête annuelle sur les industries de services.

New quarterly *International Travel Survey* (ITS) data for 2002, with more detailed commodity breakdowns, were used to split out tourism exports. ITS data revisions for 2003 were also incorporated. Last, seasonal patterns of tourism spending in the NTI were updated to reflect the 2002 and 2003 *Canadian Travel Survey* (CTS) results. This affected the quarterly NTI,⁷ but not the annual levels.

4. Impact of the revisions on the NTI 1997-2003

It might be noted that the revisions to the NTI reported below tend to be larger than those found in a recent study of NTI data revisions from 1997 to 2001.⁸ That study focused on current revisions (i.e., revisions made during the current reference year). Annual revisions are typically larger because they involve incorporation of annual survey, I/O and/or TSA benchmarks.

In the case of tourism demand (unadjusted for seasonality and inflation) the mean current revision to the quarterly estimates from 1997 to 2001 was \$105 million. That is, the revised estimates for the first through third quarters of the year, made at the time of a fourth quarter release, on average were \$105 million (or 0.8%) higher than at the time of first release. The mean annual revision to the quarterly estimates of tourism demand from 1997 to 2003 is \$236 million. In other words, with this NTI release, the estimates from the first quarter of 1997 to the fourth quarter of 2003 are now on average \$236 million (or 1.9%) higher than they stood at the fourth quarter of 2003.

It might also be noted that these first annual revisions of the NTI are considerably larger than revisions to national accounts estimates of quarterly Gross domestic product. For instance, annual revisions to GDP (adjusted for seasonality and inflation) with the first quarter of 2004, ranged between -0.2% and +0.4%.⁹ For comparison, annual revisions to tourism GDP with this NTI release range between -1.8% and 2.4%.

⁷ For instance, the revisions imply more seasonality in tourism spending, as revisions to first quarters tend to be the smallest, while revisions to third quarters tend to be the largest.

⁸ See Conrad Barber-Dueck "A study of data revisions to the National Tourism Indicators," in *National Tourism Indicators, Fourth quarter 2003*, Statistics Canada Catalogue no. 13-009, March 2004.

⁹ For more information on the recent round of revisions to the quarterly GDP estimates see "The 2000-2003 revisions of the Income and Expenditure Accounts," cited earlier.

pour 1999 et 2000, ainsi que sur les variations trimestrielles et les niveaux annuels pour la période de 2001 à 2003.

On a utilisé les nouvelles données trimestrielles de l'*Enquête sur les voyages internationaux* (EVI) pour 2002, comprenant des ventilations plus détaillées des biens et services, pour extraire les exportations touristiques. On a intégré également les révisions apportées aux données de l'EVI pour 2003. Enfin, on a mis à jour les tendances saisonnières des dépenses touristiques dans les INT de manière à tenir compte des résultats de l'*Enquête sur les voyages des Canadiens* (EVC) menée en 2002 et 2003. Il en est résulté des répercussions sur les INT trimestriels⁷ mais non sur les niveaux annuels.

4. Répercussions des révisions sur les INT, 1997-2003

Il convient de signaler que les révisions apportées aux INT exposées ci-dessous sont généralement plus importantes que celles dont fait état une étude récente des révisions des données des INT de 1997 à 2001⁸. Cette étude portait principalement sur les révisions courantes (c.-à-d. celles apportées durant l'année de référence en cours). Les révisions annuelles sont habituellement plus importantes parce qu'elles comprennent l'intégration des données repères des enquêtes annuelles, des e.-s. et (ou) du CST.

Dans le cas de la demande touristique (non corrigée pour tenir compte des variations saisonnières et de l'inflation), la révision courante moyenne apportée aux estimations trimestrielles de 1997 à 2001 était de 105 millions de dollars. Ainsi, les estimations révisées pour les trois premiers trimestres de l'année, établies au moment de la diffusion des données du quatrième trimestre, étaient en moyenne de 105 millions de dollars (ou 0,8 %) plus élevées que celles établies au moment de la première diffusion de données. La révision annuelle moyenne des estimations trimestrielles de la demande touristique de 1997 à 2003 est de 236 millions de dollars. Autrement dit, à la suite de cette diffusion des INT, les estimations du premier trimestre de 1997 au quatrième trimestre de 2003 sont maintenant, en moyenne, de 236 millions de dollars (ou 1,9 %) supérieures à ce qu'elles étaient au quatrième trimestre de 2003.

Il convient également de signaler que ces premières révisions annuelles des INT sont considérablement plus importantes que celles apportées aux estimations des comptes nationaux du Produit intérieur brut trimestriel. Par exemple, les révisions annuelles du PIB (corrigées pour tenir compte des variations saisonnières et de l'inflation), au moment de la publication des estimations du premier trimestre de 2004, se situent entre -0,2 % et +0,4 %⁹. Aux fins de comparaison, les révisions annuelles du PIB du tourisme incluant cette diffusion des INT se situent entre -1,8 % et 2,4 %.

⁷ Par exemple, les révisions semblent indiquer une plus forte saisonnalité des dépenses touristiques puisque les révisions apportées aux premiers trimestres sont généralement les plus petites et celles apportées au troisième trimestre, les plus importantes.

⁸ Voir Conrad Barber-Dueck « Étude des révisions des données des indicateurs nationaux du tourisme » dans *Indicateurs nationaux du tourisme, quatrième trimestre 2003*, Statistique Canada, n° 13-009 au catalogue, mars 2004.

⁹ Pour de plus amples renseignements sur la récente série de révisions apportées aux estimations trimestrielles du PIB, voir « Révisions de 2000-2003 des Comptes économiques et financiers nationaux » mentionné précédemment.

This is not too surprising, however, as tourism GDP is a much smaller aggregate than economy-wide GDP; it made up 1.9% of overall GDP in 2003. It lacks major components like consumer spending (or labour income) that tend to be very stable and little revised. And it consists of considerably fewer components allowing less room for offsetting effects of revisions when its parts are added together. In addition, tourism is simply a more volatile phenomenon than the economy as a whole¹⁰ so that early indicators are more likely to be revised, and to a larger degree.

4.1 Revisions to tourism demand

With this round of annual revisions, tourism spending in 2003 has been raised by 2.4%, from \$50.9 billion to \$52.1 billion (at current prices). Estimates for all other years under revision (see Table 2) are now between 0.8% and 2.9% higher.

Most of the upward revisions are attributable to higher tourism domestic demand in the 1998 PTSA. Domestic demand is now estimated at \$30.4 billion in 1998, 4.3% higher than previously published in the NTI. This higher level is carried forward, raising the NTI estimates through to 2003. In contrast, incorporation of the PTSA left tourism exports in 1998 unchanged, at \$15.5 billion. Tourism exports have been revised down between 1.6% and 2.0% of previously published NTI levels for 1999 through 2001. They have been raised by 0.4% for 2002 and by 1.0% for 2003.

The impact on annual growth rates of tourism spending (at 1997 prices) is minimal (see Table 3), with the exception of 1998. Incorporation of the PTSA raised the growth of tourism demand for 1998 from 3.0% to 5.1%. In other years, revisions to annual growth rates range from -0.4 to +0.8 percentage points.

4.2 Revisions to components of tourism demand (at current prices)

Annual revisions to the components of tourism demand (at current prices) are largely upward (see Table 2). Transportation is the main exception, as lower I/O estimates of the supply of passenger air transportation in 2000 are carried forward to 2003. Tourism spending on this item is revised down close to 4.0% for 2000 through 2002, and down 4.7% for 2003.

¹⁰ See David Wilton, *Recent Developments in the National Tourism Indicators, Research Report for the Canadian Tourism Commission, forthcoming.*

Cela n'a rien de très étonnant, toutefois, puisque le PIB du tourisme est un agrégat beaucoup plus petit que le PIB pour l'ensemble de l'économie; il représentait 1,9 % du PIB global en 2003. Il ne comprend pas d'importantes composantes comme les dépenses de consommation (ou le revenu du travail) qui ont tendance à être très stables et peu révisées. Par ailleurs, le nombre sensiblement plus petit de composantes réduit la marge de manœuvre pour contrebalancer les effets des révisions lorsque ces composantes sont agrégées. En outre, le tourisme est tout simplement un phénomène plus volatil que l'économie dans son ensemble¹⁰, de sorte que les indicateurs avancés sont plus susceptibles d'être révisés et de l'être davantage.

4.1 Révisions de la demande touristique

Cette série de révisions annuelles relève de 2,4 % les dépenses touristiques en 2003, qui passent de 50,9 milliards de dollars à 52,1 milliards de dollars (aux prix courants). Les estimations pour toutes les autres années dont les données ont été révisées (voir le tableau 2) sont maintenant de 0,8 % à 2,9 % plus élevées.

La plupart des révisions à la hausse sont attribuables à une plus forte demande touristique intérieure dans le CSPTT de 1998. La demande intérieure, maintenant estimée à 30,4 milliards de dollars en 1998, est de 4,3 % supérieure à celle indiquée par les données publiées précédemment dans les INT. Ce niveau plus élevé est reporté, relevant les estimations des INT jusqu'en 2003. Par contre, les exportations touristiques en 1998 sont demeurées inchangées à la suite de l'intégration du CSPTT, s'établissant à 15,5 milliards de dollars. Les exportations touristiques ont été révisées à la baisse, de 1,6 % à 2,0 % des niveaux des INT publiés précédemment pour 1999 à 2001. Elles ont été relevées de 0,4 % pour 2002 et de 1,0 % pour 2003.

L'effet sur les taux de croissance annuels des dépenses touristiques (aux prix de 1997) est minime (voir le tableau 3) sauf pour 1998. L'intégration du CSPTT a eu pour effet de relever le taux de croissance de la demande touristique pour 1998, qui est passé de 3,0 % à 5,1 %. Pour d'autres années, les révisions des taux de croissance annuels varient de -0,4 à +0,8 point de pourcentage.

4.2 Révisions aux composantes de la demande touristique (aux prix courants)

Les révisions annuelles aux composantes de la demande touristique (prix courants) sont généralement à la hausse (voir le tableau 2). Le transport constitue la principale exception, les estimations inférieures des e.-s. de l'offre de transport aérien de passagers en 2000 étant reportées jusqu'en 2003. Les dépenses touristiques au titre de cette composante sont révisées à la baisse de près de 4,0 % de 2000 à 2002, et à la baisse de 4,7 % pour 2003.

¹⁰ Voir David Wilton, *Évolution récente dans les Indicateurs nationaux du tourisme (titre non-définitif), rapport de recherche pour la Commission canadienne du tourisme, à paraître.*

Incorporation of the PTSA benchmarks raised tourism demand for accommodation by 3.2% over the previously published estimates for 1998. Coupled with revised indicators from the national accounts, which now include the 2002 Traveller Accommodation Survey results, this led to a 10% upward revision for 2002 which is carried forward to 2003.

Revisions to spending on food and beverage services (at current prices) are all in the upward direction, but relatively small. The estimate for 1998 is revised up 0.7% as a result of the new PTSA benchmarks. The estimate for 2000 is revised up 1.4%, the largest revision to previously published figures.

Spending on other tourism commodities is revised up, largely as a result of revisions to recreation and entertainment and pre-trip expenses. Estimates for 1998 and 1999 are now 5% to 6% higher than previously published. Those for 2000 and 2001 are 8% to 9% higher and, for 2002 and 2003, 10% to 11% higher.

Spending on non-tourism commodities (groceries and alcohol bought in stores, urban transit, and other items) is also revised up in all years except 1997. Incorporation of the PTSA raised tourism demand for this item (at current prices) by 5.2% in 1998, and this higher level is carried forward to 2003. Spending in 2003 is revised up 7.3%, the largest increase for all years under revision.

4.3 Revisions to components of tourism demand (growth rates, at 1997 prices)

While revisions to growth rates of overall tourism spending (at constant 1997 prices) are relatively small, this is not always the case at the component level (see Table 3). Transportation is notable, as the revised estimates indicate a much sharper decline in spending over 2002 to 2003. Tourism demand for this item is now estimated to have dropped 4.9% in 2003, compared to a previously published 3.9% decline.

Strong gains continue to be indicated for tourism spending on accommodation in 1997, while the revised estimates now show a modest 1.0% gain in 1998 versus a slight dip before. The previously indicated upswing in 2000 and downswing in 2001 are no longer evident. The revised estimates now indicate a slightly stronger advance in spending on accommodation in 2002, and not as sharp a drop in 2003.

L'intégration des données repères du CSPTT a fait augmenter la demande touristique d'hébergement de 3,2 % par rapport aux estimations de 1998 publiées précédemment. Cette augmentation, associée aux indicateurs révisés des comptes nationaux, qui comprennent maintenant les résultats de 2002 de l'Enquête sur l'hébergement des voyageurs, a entraîné une révision à la hausse de 10 % pour 2002 qui est reportée jusqu'en 2003.

Les révisions apportées aux dépenses au titre des services de restauration et débits de boissons (aux prix courants) sont toutes à la hausse, mais relativement petites. L'estimation pour 1998 est révisée à la hausse de 0,7 % à la suite des nouvelles données repères du CSPTT. L'estimation pour 2000 est révisée à la hausse de 1,4 %, soit la révision la plus importante apportée aux chiffres publiés précédemment.

Les dépenses au titre d'autres biens et services touristiques sont révisées à la hausse, dans une large mesure à la suite des révisions aux dépenses au titre des loisirs et des divertissements ainsi qu'aux dépenses effectuées avant le voyage. Les estimations pour 1998 et 1999 sont maintenant entre 5% et 6 % supérieures à celles publiées précédemment. Les estimations pour 2000 et 2001 sont de 8% et de 9% supérieures et celles pour 2002 et 2003, de 10 % et de 11 % supérieures, respectivement.

Les dépenses au titre des biens et services non touristiques (produits d'épicerie et boissons alcoolisées achetés en magasin, transport urbain et autres types de dépenses) sont également révisées à la hausse pour toutes les années sauf 1997. L'intégration du CSPTT a augmenté la demande touristique de ces biens et services (aux prix courants) de 5,2 % en 1998, et ce niveau plus élevé est reporté jusqu'en 2003. Les dépenses en 2003 sont révisées à la hausse de 7,3 %, la plus forte augmentation pour toutes les années dont les données ont été révisées.

4.3 Révisions aux composantes de la demande touristique (taux de croissance, aux prix de 1997)

Alors que les révisions apportées aux taux de croissance des dépenses touristiques globales (aux prix constants de 1997) sont relativement petites, ce n'est pas toujours le cas au niveau de la composante (voir tableau 3). Dans le cas du transport, notamment, les estimations révisées indiquent une baisse beaucoup plus marquée des dépenses en 2002 et 2003. On estime maintenant que la demande touristique de transport a diminué de 4,9 % en 2003, comparativement à une baisse de 3,9% pour les données publiées précédemment.

Les données continuent d'indiquer une forte augmentation des dépenses touristiques au titre de l'hébergement en 1997, tandis que les estimations révisées montrent un gain modeste de 1,0 % en 1998 comparativement à un léger recul auparavant. Le mouvement à la hausse en 2000 et le repli en 2001 indiqués précédemment ne sont plus évidents. Les estimations révisées indiquent maintenant une progression légèrement plus forte des dépenses au titre de l'hébergement en 2002 et une baisse moins marquée en 2003.

Revisions to growth in tourism demand for food and beverage services (adjusted for inflation) range between -0.8 and +1.4 percentage points. Robust gains continue to be indicated over 1997 to 2000, while weakening demand continues to register for 2001 to 2003. Demand for food and beverage services in 2003 is now estimated to have fallen only 0.8%, two-thirds of the drop indicated previously.

The growth of demand for other tourism commodities is revised up in all years, the only component to register stronger gains throughout the revision period. Introduction of the PTSA resulted in a 3.1 percentage point hike in the estimated growth of spending in 1998. Notable upward revisions were also made in 1997 and 2000.

Incorporation of the PTSA resulted in a 6.2 percentage point upward revision to the growth of spending on non-tourism commodities for 1998. The revisions are also upward for 2000 through 2003. A weakening of demand since the year 2000 continues to be indicated, although not as marked as previously published.

4.4 Revisions to employment generated by tourism

Tourism employment has been revised up for 1999 to 2001 and 2003 (see Table 4). For 2003, the revised estimate is 577.6 thousand jobs, versus the 572.8 thousand estimated previously. Tourism-generated jobs in the transportation and non-tourism industries account for much of this revision, while higher employment in accommodation and non-tourism industries explain much of the revision in 1999 and 2000. Tourism employment is revised down marginally for 1997, 1998 and 2002.

Tourism employment in the transportation industry for 1997 to 1999 is now between 0.2% and 1.8% lower than previously, and between 2.2% and 4.0% higher over 2000 to 2003. Employment in the accommodation industry is unchanged in 1997 and 1998, about 4% to 5% higher in 1999 and 2000, and between 1.0% and 2.6% lower for 2001 to 2003. Tourism employment is revised down for other tourism industries throughout 1997 to 2003, and up throughout for non-tourism industries.

The revised estimates now indicate somewhat stronger growth in tourism employment over 1998 to 2000, especially in 1999. The stronger job gains for 1999 stem primarily from the accommodation and non-tourism industries. Considerably weaker tourism employment growth is now indicated for 2001 (+0.5% versus +2.2%)

Les révisions de la croissance de la demande touristique au titre des services de restauration et débits de boissons (corrigée pour tenir compte de l'inflation) se situent entre -0,8 et +1,4 point de pourcentage. Les données continuent d'indiquer des gains robustes de 1997 à 2000 et un affaiblissement de la demande pour 2001 à 2003. On estime maintenant que la demande de services de restauration et débits de boisson en 2003 n'a reculé que de 0,8 %, soit les deux tiers de la baisse indiquée précédemment.

La croissance de la demande d'autres biens et services touristiques est révisée à la hausse pour toutes les années, seule composante à enregistrer des gains plus importants durant toute la période de révision. L'inclusion du CSPTT a donné lieu à une hausse de 3,1 points de pourcentage de la croissance estimée des dépenses en 1998. On a également apporté des révisions notables à la hausse en 1997 et en 2000.

L'intégration du CSPTT a donné lieu à une révision à la hausse de 6,2 points de pourcentage de la croissance des dépenses au titre des biens et services non touristiques pour 1998. On a également apporté des révisions à la hausse pour la période allant de 2000 à 2003. Les données continuent d'indiquer un fléchissement de la demande depuis l'année 2000, moins prononcé toutefois que celui indiqué par les données publiées précédemment.

4.4 Révisions à l'emploi généré par le tourisme

Le nombre d'emplois générés par les activités touristiques a été révisé à la hausse de 1999 à 2001 et pour 2003 (voir tableau 4). Pour 2003, l'estimation révisée est de 577 600 emplois, comparativement à l'estimation précédente de 572 800 emplois. Une bonne partie de cette révision est attribuable aux emplois touristiques dans l'industrie du transport et les industries non touristiques, tandis qu'une bonne partie de la révision en 1999 et en 2000 est attribuable à un plus grand nombre d'emplois dans l'industrie de l'hébergement et les industries non touristiques. L'emploi touristique est révisé à la baisse marginalement pour 1997, 1998 et 2002.

L'emploi touristique dans l'industrie du transport pour la période de 1997 à 1999 est maintenant de 0,2 % à 1,8 % inférieur à celui indiqué par les données publiées précédemment, et de 2,2 % à 4,0 % supérieur pour la période de 2000 à 2003. L'emploi dans l'industrie de l'hébergement demeure inchangé en 1997 et en 1998, s'établissant à un taux d'environ 4 % à 5 % supérieur en 1999 et en 2000 et à un taux de 1,0 % à 2,6 % inférieur pour la période de 2001 à 2003. L'emploi touristique est révisé à la baisse pour les autres industries touristiques tout au long de la période de 1997 à 2003, et révisé à la hausse pendant toute cette période pour les industries non touristiques.

Les estimations révisées indiquent maintenant une croissance un peu plus soutenue de l'emploi touristique de 1998 à 2000, particulièrement en 1999. Les gains d'emploi plus importants en 1999 sont attribuables principalement à l'industrie de l'hébergement et aux industries non touristiques. Les données indiquent maintenant une croissance considérablement plus

and a dip in employment is now registered for 2002 compared to a 0.5% gain before. The estimated decline in tourism jobs for 2003 is now much weaker.

4.5 Revisions to tourism Gross domestic product (growth rates at 1997 prices)

The growth of tourism GDP (at 1997 prices) has been revised down from 1998 through to 2000, between 0.2 and 2.1 percentage points (see Table 6). The largest downward revision is for 1998, where growth is revised down to 5.9% from a previously estimated 8.0%.

In all other years, tourism GDP growth is revised up, marginally over 2001 to 2003, and more significantly (+2.1 percentage points) for 1997. A weakening of tourism GDP growth continues to register over the 1999 to 2003 period.

For 2003, tourism GDP is now estimated to have dropped 2.4% similar to the previously published 2.5% drop. A 0.7 percentage point downward revision to tourism GDP growth in the transportation industry was more than offset by revisions in all other industries.

faible de l'emploi touristique pour 2001 (+0,5 % comparativement à +2,2 %) et un recul de l'emploi pour 2002 comparativement à un gain de 0,5 % précédemment. La baisse des emplois touristiques estimée précédemment pour 2003 est maintenant beaucoup plus faible.

4.5 Révisions au Produit intérieur brut au titre du tourisme (taux de croissance aux prix de 1997)

La croissance du PIB du tourisme (aux prix de 1997) a été révisée à la baisse de 1998 à 2000, de 0,2 à 2,1 points de pourcentage (voir le tableau 6). La plus importante révision à la baisse a été apportée pour 1998, la croissance s'établissant maintenant à 5,9 % par rapport à l'estimation précédente de 8,0 %.

Pour toutes les autres années, la croissance du PIB du tourisme est révisée à la hausse marginalement de 2001 à 2003 et plus significativement (+2,1 points de pourcentage) pour 1997. Les données continuent d'indiquer un fléchissement de la croissance du PIB du tourisme pour la période de 1999 à 2003.

Pour 2003, on estime maintenant que le PIB du tourisme a reculé de 2,4 %, baisse similaire à celle de 2,5 % indiquée par les données publiées précédemment. Une révision à la baisse de 0,7 point de pourcentage de la croissance du PIB du tourisme dans l'industrie du transport a été largement contrebalancée par des révisions à la hausse dans toutes les autres industries.

Table 1 - Revisions to tourism demand

Tableau 1 - Révisions à la demande touristique

Reference period Période de référence	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>	Current revision (4) <i>Révision courante (4)</i>	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>
not seasonally adjusted / données non désaisonnalisées							
	millions of dollars / millions de dollars			%	% change, year-to-year variation en %, d'une année à l'autre		% points points de %
1997 Q1	7792	7744	48	0.6	7.3	6.6	0.7
Q2	10538	10464	74	0.7	8.2	7.4	0.8
Q3	15278	15174	104	0.7	7.4	6.7	0.7
Q4	9274	9174	100	1.1	9.9	8.8	1.1
1998 Q1	8478	8308	170	2.0	8.8	7.3	1.5
Q2	11362	11062	300	2.7	7.8	5.7	2.1
Q3	16076	15558	518	3.3	5.2	2.5	2.7
Q4	9970	9679	291	3.0	7.5	5.5	2.0
1999 Q1	8955	8722	233	2.7	5.6	5.0	0.6
Q2	11770	11519	250	2.2	3.6	4.1	-0.5
Q3	17068	16577	491	3.0	6.2	6.5	-0.3
Q4	10442	10194	248	2.4	4.7	5.3	-0.6
2000 Q1	9631	9704	-73	-0.8	7.6	11.3	-3.7
Q2	12784	12709	75	0.6	8.6	10.3	-1.7
Q3	18420	18113	306	1.7	7.9	9.3	-1.4
Q4	11346	11255	91	0.8	8.7	10.4	-1.7
2001 Q1	10418	10442	-24	-0.2	8.2	7.6	0.6
Q2	13316	13141	175	1.3	4.2	3.4	0.8
Q3	18107	17701	406	2.3	-1.7	-2.3	0.6
Q4	10571	10379	192	1.8	-6.8	-7.8	1.0
2002 Q1	9908	9765	144	1.5	-4.9	-6.5	1.6
Q2	13110	12927	183	1.4	-1.5	-1.6	0.1
Q3	18840	18115	726	4.0	4.1	2.3	1.8
Q4	11317	10989	328	3.0	7.1	5.9	1.2
2003 Q1	10345	10297	48	0.5	4.4	5.5	-1.1
Q2	12464	12240	224	1.8	-4.9	-5.3	0.4
Q3	18140	17502	638	3.6	-3.7	-3.4	-0.3
Q4	11174	10838	336	3.1	-1.3	-1.4	0.1
seasonally adjusted / données désaisonnalisées							
	millions of 1997 dollars / millions de dollars de 1997			%	% change, preceding quarter variation en %, trimestre précédent		% points points de %
1997 Q1	10409	10343	66	0.6	3.7	3.0	0.7
Q2	10693	10637	56	0.5	2.7	2.8	-0.1
Q3	10849	10776	73	0.7	1.5	1.3	0.2
Q4	10929	10800	129	1.2	0.7	0.2	0.5
1998 Q1	10959	10741	218	2.0	0.3	-0.5	0.8
Q2	11231	10937	294	2.7	2.5	1.8	0.7
Q3	11316	10953	363	3.3	0.8	0.1	0.7
Q4	11563	11212	351	3.1	2.2	2.4	-0.2
1999 Q1	11659	11365	294	2.6	0.8	1.4	-0.6
Q2	11575	11313	262	2.3	-0.7	-0.5	-0.2
Q3	11744	11457	287	2.5	1.5	1.3	0.2
Q4	11849	11589	260	2.2	0.9	1.2	-0.3
2000 Q1	12004	11680	325	2.8	1.3	0.8	0.5
Q2	12177	11845	332	2.8	1.4	1.4	0.0
Q3	12307	11963	344	2.9	1.1	1.0	0.1
Q4	12515	12229	286	2.3	1.7	2.2	-0.5
2001 Q1	12686	12324	362	2.9	1.4	0.8	0.6
Q2	12544	12090	454	3.8	-1.1	-1.9	0.8
Q3	12180	11771	409	3.5	-2.9	-2.6	-0.3
Q4	11869	11617	252	2.2	-2.6	-1.3	-1.3
2002 Q1	12095	11737	358	3.0	1.9	1.0	0.9
Q2	12159	11844	315	2.7	0.5	0.9	-0.4
Q3	12176	11786	390	3.3	0.1	-0.5	0.6
Q4	12283	11889	395	3.3	0.9	0.9	0.0
2003 Q1	12052	11734	318	2.7	-1.9	-1.3	-0.6
Q2	11504	11184	320	2.9	-4.6	-4.7	0.1
Q3	11726	11343	383	3.4	1.9	1.4	0.5
Q4	12109	11704	405	3.5	3.3	3.2	0.1

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table 2 - Revisions to components of tourism demand
Tableau 2 - Révisions aux composantes de la demande touristique

Reference period Période de référence	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (2) Estimation antérieure (2)	Current revision (3) Révision courante (3)	Current revision (4) Révision courante (4)	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (2) Estimation antérieure (2)	Current revision (3) Révision courante (3)	Current revision (4) Révision courante (4)
	millions of dollars / millions de dollars				%			
					millions of 1997 dollars / millions de dollars de 1997			
Transportation <i>Transport</i>								
1997	16120	16084	36	0.2	16119	16084	35	0.2
1998	17089	16822	267	1.6	16994	16751	242	1.4
1999	18073	17755	319	1.8	18138	17897	241	1.3
2000	19792	20594	-802	-3.9	18976	18850	126	0.7
2001	18960	19713	-753	-3.8	18751	18626	125	0.7
2002	19083	19865	-782	-3.9	18026	18177	-151	-0.8
2003	18529	19442	-913	-4.7	17144	17476	-332	-1.9
Accommodation <i>Hébergement</i>								
1997	7104	6971	132	1.9	7104	6971	132	1.9
1998	7590	7355	235	3.2	7172	6957	216	3.1
1999	7724	7555	170	2.2	6947	6794	153	2.3
2000	8170	8094	77	0.9	6957	6895	62	0.9
2001	8196	7849	347	4.4	6983	6776	207	3.1
2002	8364	7604	760	10.0	7176	6927	250	3.6
2003	7618	7028	589	8.4	6831	6565	266	4.1
Food and beverage services <i>Restauration</i>								
1997	6444	6404	40	0.6	6443	6404	40	0.6
1998	6865	6816	49	0.7	6733	6685	48	0.7
1999	7256	7254	2	0.0	6991	6990	1	0.0
2000	7865	7756	109	1.4	7411	7309	102	1.4
2001	8320	8246	74	0.9	7599	7531	67	0.9
2002	8577	8515	62	0.7	7594	7539	56	0.7
2003	8723	8627	97	1.1	7534	7450	84	1.1
Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>								
1997	7037	6871	166	2.4	7036	6871	165	2.4
1998	7471	7080	391	5.5	7362	6977	385	5.5
1999	7994	7556	438	5.8	7722	7302	420	5.7
2000	8716	8036	680	8.5	8247	7582	665	8.8
2001	9023	8320	703	8.4	8372	7670	703	9.2
2002	9189	8339	850	10.2	8339	7520	819	10.9
2003	9434	8495	939	11.1	8432	7551	881	11.7
Total tourism commodities <i>Total biens et services touristiques</i>								
1997	36704	36330	374	1.0	36702	36330	371	1.0
1998	39015	38073	942	2.5	38261	37370	891	2.4
1999	41048	40119	929	2.3	39797	38982	816	2.1
2000	44543	44480	63	0.1	41591	40635	956	2.4
2001	44498	44128	370	0.8	41704	40602	1102	2.7
2002	45212	44324	889	2.0	41136	40163	973	2.4
2003	44304	43592	712	1.6	39941	39042	899	2.3
Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>								
1997	6178	6226	-48	-0.8	6178	6226	-48	-0.8
1998	6870	6533	337	5.2	6807	6473	334	5.2
1999	7187	6893	294	4.3	7030	6742	288	4.3
2000	7638	7301	336	4.6	7413	7083	330	4.7
2001	7914	7535	379	5.0	7575	7200	375	5.2
2002	7963	7472	492	6.6	7578	7093	485	6.8
2003	7819	7285	534	7.3	7451	6924	527	7.6
Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>								
1997	42882	42556	326	0.8	42880	42556	324	0.8
1998	45885	44606	1279	2.9	45068	43842	1226	2.8
1999	48234	47012	1223	2.6	46827	45724	1104	2.4
2000	52181	51781	399	0.8	49003	47718	1286	2.7
2001	52412	51663	749	1.4	49279	47802	1477	3.1
2002	53176	51795	1381	2.7	48714	47255	1458	3.1
2003	52123	50876	1246	2.4	47392	45966	1426	3.1

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table 3 - Revisions to components of tourism demand (growth rates)
Tableau 3 - Révisions aux composantes de la demande touristique (taux de croissance)

Reference period <i>Période de référence</i>	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>
	annual percentage change, at current prices <i>variation annuelle en pourcentage, prix courants</i>			annual percentage change, at 1997 prices <i>variation annuelle en pourcentage, prix de 1997</i>		
			% points <i>points de %</i>			% points <i>points de %</i>
Transportation <i>Transport</i>						
1997	7.0	6.7	0.3	8.9	8.6	0.3
1998	6.0	4.6	1.4	5.4	4.1	1.3
1999	5.8	5.5	0.3	6.7	6.8	-0.1
2000	9.5	16.0	-6.5	4.6	5.3	-0.7
2001	-4.2	-4.3	0.1	-1.2	-1.2	0.0
2002	0.6	0.8	-0.2	-3.9	-2.4	-1.5
2003	-2.9	-2.1	-0.8	-4.9	-3.9	-1.0
Accommodation <i>Hébergement</i>						
1997	10.4	8.4	2.0	9.6	7.5	2.1
1998	6.8	5.5	1.3	1.0	-0.2	1.2
1999	1.8	2.7	-0.9	-3.1	-2.3	-0.8
2000	5.8	7.1	-1.3	0.1	1.5	-1.4
2001	0.3	-3.0	3.3	0.4	-1.7	2.1
2002	2.1	-3.1	5.2	2.8	2.2	0.6
2003	-8.9	-7.6	-1.3	-4.8	-5.2	0.4
Food and beverage services <i>Restauration</i>						
1997	10.3	9.6	0.7	8.6	7.9	0.7
1998	6.5	6.4	0.1	4.5	4.4	0.1
1999	5.7	6.4	-0.7	3.8	4.6	-0.8
2000	8.4	6.9	1.5	6.0	4.6	1.4
2001	5.8	6.3	-0.5	2.5	3.0	-0.5
2002	3.1	3.3	-0.2	-0.1	0.1	-0.2
2003	1.7	1.3	0.4	-0.8	-1.2	0.4
Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>						
1997	9.5	6.9	2.6	6.9	4.4	2.5
1998	6.2	3.0	3.2	4.6	1.5	3.1
1999	7.0	6.7	0.3	4.9	4.7	0.2
2000	9.0	6.4	2.6	6.8	3.8	3.0
2001	3.5	3.5	0.0	1.5	1.2	0.3
2002	1.8	0.2	1.6	-0.4	-2.0	1.6
2003	2.7	1.9	0.8	1.1	0.4	0.7
Total tourism commodities <i>Total biens et services touristiques</i>						
1997	8.7	7.6	1.1	8.6	7.5	1.1
1998	6.3	4.8	1.5	4.2	2.9	1.3
1999	5.2	5.4	-0.2	4.0	4.3	-0.3
2000	8.5	10.9	-2.4	4.5	4.2	0.3
2001	-0.1	-0.8	0.7	0.3	-0.1	0.4
2002	1.6	0.4	1.2	-1.4	-1.1	-0.3
2003	-2.0	-1.7	-0.3	-2.9	-2.8	-0.1
Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>						
1997	4.8	5.6	-0.8	3.6	4.4	-0.8
1998	11.2	4.9	6.3	10.2	4.0	6.2
1999	4.6	5.5	-0.9	3.3	4.2	-0.9
2000	6.3	5.9	0.4	5.4	5.1	0.3
2001	3.6	3.2	0.4	2.2	1.7	0.5
2002	0.6	-0.8	1.4	0.0	-1.5	1.5
2003	-1.8	-2.5	0.7	-1.7	-2.4	0.7
Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>						
1997	8.1	7.3	0.8	7.8	7.0	0.8
1998	7.0	4.8	2.2	5.1	3.0	2.1
1999	5.1	5.4	-0.3	3.9	4.3	-0.4
2000	8.2	10.1	-1.9	4.6	4.4	0.2
2001	0.4	-0.2	0.6	0.6	0.2	0.4
2002	1.5	0.3	1.2	-1.1	-1.1	0.0
2003	-2.0	-1.8	-0.2	-2.7	-2.7	0.0

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table 4 - Revisions to employment generated by tourism**Tableau 4 - Révisions à l'emploi généré par le tourisme**

Reference period <i>Période de référence</i>	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>	Current revision (4) <i>Révision courante (4)</i>	Revised estimate (1) <i>Estimation révisée (1)</i>	Previous estimate (2) <i>Estimation antérieure (2)</i>	Current revision (3) <i>Révision courante (3)</i>
	thousands of jobs / <i>milliers d'emplois</i>		%		annual percentage change / <i>variation annuelle en pourcentage</i>		% points <i>points de %</i>
Transportation <i>Transport</i>							
1997	80.7	80.9	-0.2	-0.2	1.5	1.8	-0.3
1998	82.5	84.0	-1.5	-1.8	2.2	3.7	-1.5
1999	86.1	87.3	-1.2	-1.4	4.4	4.0	0.4
2000	90.1	87.3	2.8	3.2	4.6	0.0	4.6
2001	85.2	83.4	1.8	2.2	-5.5	-4.5	-1.0
2002	80.8	78.7	2.1	2.7	-5.2	-5.7	0.5
2003	81.4	78.3	3.1	4.0	0.7	-0.5	1.2
Accommodation <i>Hébergement</i>							
1997	125.9	125.9	0.0	0.0	0.0	0.1	-0.1
1998	128.4	128.3	0.1	0.1	2.0	1.9	0.1
1999	130.4	124.3	6.1	4.9	1.6	-3.1	4.7
2000	131.4	126.5	4.9	3.9	0.8	1.8	-1.0
2001	133.9	135.2	-1.3	-1.0	1.9	6.8	-4.9
2002	132.8	136.4	-3.6	-2.6	-0.8	0.9	-1.7
2003	130.7	132.0	-1.3	-1.0	-1.6	-3.3	1.7
Food and beverage services <i>Restauration</i>							
1997	121.9	120.1	1.8	1.5	5.2	3.7	1.5
1998	126.5	125.3	1.2	1.0	3.8	4.3	-0.5
1999	133.4	132.9	0.5	0.4	5.5	6.1	-0.6
2000	136.7	134.1	2.6	1.9	2.5	0.9	1.6
2001	138.5	137.6	0.9	0.7	1.3	2.6	-1.3
2002	140.1	140.2	-0.1	-0.1	1.2	1.9	-0.7
2003	138.9	137.6	1.3	0.9	-0.8	-1.8	1.0
Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>							
1997	85.7	90.4	-4.7	-5.2	3.4	9.0	-5.6
1998	91.0	93.5	-2.5	-2.7	6.2	3.4	2.8
1999	96.3	100.3	-4.0	-4.0	5.8	7.3	-1.5
2000	100.4	102.6	-2.2	-2.1	4.3	2.3	2.0
2001	103.1	106.6	-3.5	-3.3	2.7	3.9	-1.2
2002	105.5	108.9	-3.4	-3.1	2.3	2.1	0.2
2003	106.6	109.9	-3.3	-3.0	1.1	1.0	0.1
Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>							
1997	414.2	417.4	-3.2	-0.8	2.5	3.3	-0.8
1998	428.4	431.1	-2.7	-0.6	3.4	3.3	0.1
1999	446.2	444.9	1.3	0.3	4.2	3.2	1.0
2000	458.6	450.6	8.0	1.8	2.8	1.3	1.5
2001	460.7	462.9	-2.2	-0.5	0.5	2.7	-2.2
2002	459.2	464.2	-5.0	-1.1	-0.3	0.3	-0.6
2003	457.6	457.8	-0.2	0.0	-0.3	-1.4	1.1
Other industries <i>Autres branches</i>							
1997	106.5	105.5	1.0	0.9	3.0	2.0	1.0
1998	109.1	106.7	2.4	2.2	2.5	1.1	1.4
1999	112.9	106.7	6.2	5.8	3.5	0.0	3.5
2000	117.0	113.8	3.2	2.8	3.6	6.7	-3.1
2001	118.0	114.0	4.0	3.5	0.8	0.2	0.6
2002	119.2	115.5	3.7	3.2	1.0	1.3	-0.3
2003	120.0	114.9	5.1	4.4	0.7	-0.5	1.2
Tourism activities <i>Activités touristiques</i>							
1997	520.6	522.9	-2.3	-0.4	2.6	3.1	-0.5
1998	537.5	537.8	-0.3	-0.1	3.2	2.9	0.3
1999	559.1	551.6	7.5	1.4	4.0	2.6	1.4
2000	575.6	564.4	11.2	2.0	2.9	2.3	0.6
2001	578.7	576.9	1.8	0.3	0.5	2.2	-1.7
2002	578.4	579.6	-1.2	-0.2	-0.1	0.5	-0.6
2003	577.6	572.8	4.8	0.8	-0.1	-1.2	1.1

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table 5 - Revisions to tourism Gross domestic product (at current prices)
Tableau 5 - Révisions au Produit intérieur brut touristique (en prix courants)

Reference period Période de référence	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (5) Estimation antérieure (5)	Current revision (3) Révision courante (3)	Current revision (4) Révision courante (4)	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (2) Estimation antérieure (2)	Current revision (3) Révision courante (3)
	millions of dollars / millions de dollars			%	annual percentage change / variation annuelle en pourcentage		% points points de %
Transportation <i>Transport</i>							
1997	4888	4829	59	1.2	14.3	13.0	1.3
1998	5267	5267	0	0.0	7.7	9.1	-1.4
1999	5698	5639	59	1.0	8.2	7.1	1.1
2000	6032	6409	-377	-5.9	5.9	13.7	-7.8
2001	5892	6196	-304	-4.9	-2.3	-3.3	1.0
2002	5938	6217	-279	-4.5	0.8	0.3	0.5
2003	5673	5961	-288	-4.8	-4.5	-4.1	-0.4
Accommodation <i>Hébergement</i>							
1997	4303	4222	81	1.9	4.1	2.1	2.0
1998	4682	4683	-1	0.0	8.8	10.9	-2.1
1999	4856	4834	22	0.5	3.7	3.2	0.5
2000	5140	5173	-33	-0.6	5.9	7.0	-1.1
2001	5208	5095	113	2.2	1.3	-1.5	2.8
2002	5323	4999	324	6.5	2.2	-1.9	4.1
2003	4962	4713	249	5.3	-6.8	-5.7	-1.1
Food and beverage services <i>Restauration</i>							
1997	2195	2172	23	1.1	8.4	7.3	1.1
1998	2335	2335	0	0.0	6.4	7.5	-1.1
1999	2541	2535	6	0.2	8.8	8.6	0.2
2000	2713	2713	0	0.0	6.8	7.0	-0.2
2001	2873	2896	-23	-0.8	5.9	6.7	-0.8
2002	2963	2994	-31	-1.0	3.1	3.4	-0.3
2003	3013	3043	-30	-1.0	1.7	1.6	0.1
Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>							
1997	2704	2727	-23	-0.9	8.9	9.8	-0.9
1998	2915	2915	0	0.0	7.8	6.9	0.9
1999	3198	3282	-84	-2.5	9.7	12.6	-2.9
2000	3453	3485	-32	-0.9	8.0	6.2	1.8
2001	3543	3591	-48	-1.3	2.6	3.0	-0.4
2002	3592	3558	35	1.0	1.4	-0.9	2.3
2003	3706	3630	76	2.1	3.2	2.0	1.2
Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>							
1997	14090	13950	140	1.0	9.1	8.0	1.1
1998	15199	15199	0	0.0	7.9	9.0	-1.1
1999	16293	16290	4	0.0	7.2	7.2	0.0
2000	17338	17780	-442	-2.5	6.4	9.2	-2.8
2001	17516	17777	-261	-1.5	1.0	0.0	1.0
2002	17816	17767	49	0.3	1.7	-0.1	1.8
2003	17355	17347	8	0.0	-2.6	-2.4	-0.2
Other industries <i>Autres branches</i>							
1997	3907	3706	201	5.4	10.8	5.1	5.7
1998	4263	4263	0	0.0	9.1	15.0	-5.9
1999	4531	4555	-24	-0.5	6.3	6.9	-0.6
2000	4924	5005	-81	-1.6	8.7	9.9	-1.2
2001	5035	5110	-75	-1.5	2.2	2.1	0.1
2002	5135	5206	-71	-1.4	2.0	1.9	0.1
2003	5195	5270	-75	-1.4	1.2	1.2	0.0
Tourism activities <i>Activités touristiques</i>							
1997	17997	17656	341	1.9	9.4	7.4	2.0
1998	19462	19462	0	0.0	8.1	10.2	-2.1
1999	20824	20845	-21	-0.1	7.0	7.1	-0.1
2000	22262	22785	-523	-2.3	6.9	9.3	-2.4
2001	22550	22887	-337	-1.5	1.3	0.4	0.9
2002	22951	22973	-23	-0.1	1.8	0.4	1.4
2003	22549	22616	-67	-0.3	-1.7	-1.6	-0.1

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table 6 - Revisions to tourism Gross domestic product (at 1997 prices)
Tableau 6 - Révisions au Produit intérieur brut touristique (aux prix de 1997)

Reference period Période de référence	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (5) Estimation antérieure (5)	Current revision (3) Révision courante (3)	Current revision (4) Révision courante (4)	Revised estimate (1) Estimation révisée (1)	Previous estimate (2) Estimation antérieure (2)	Current revision (3) Révision courante (3)
	millions of 1997 dollars / millions de dollars de 1997			%	annual percentage change / variation annuelle en pourcentage		% points points de %
Transportation <i>Transport</i>							
1997	4888	4829	59	1.2	16.9	15.4	1.5
1998	5112	5121	-9	-0.2	4.6	6.1	-1.5
1999	5672	5643	30	0.5	11.0	10.2	0.8
2000	5917	5999	-82	-1.4	4.3	6.3	-2.0
2001	5888	5939	-52	-0.9	-0.5	-1.0	0.5
2002	5633	5733	-101	-1.8	-4.3	-3.5	-0.8
2003	5338	5475	-137	-2.5	-5.2	-4.5	-0.7
Accommodation <i>Hébergement</i>							
1997	4303	4222	81	1.9	3.3	1.4	1.9
1998	4451	4455	-4	-0.1	3.4	5.5	-2.1
1999	4429	4407	22	0.5	-0.5	-1.1	0.6
2000	4469	4497	-28	-0.6	0.9	2.1	-1.2
2001	4503	4449	54	1.2	0.8	-1.1	1.9
2002	4597	4524	74	1.6	2.1	1.7	0.4
2003	4412	4323	89	2.1	-4.0	-4.4	0.4
Food and beverage services <i>Restauration</i>							
1997	2195	2172	23	1.1	6.8	5.7	1.1
1998	2290	2289	0	0.0	4.3	5.4	-1.1
1999	2447	2442	5	0.2	6.9	6.7	0.2
2000	2556	2556	0	0.0	4.4	4.7	-0.3
2001	2624	2644	-20	-0.8	2.6	3.5	-0.9
2002	2623	2650	-27	-1.0	0.0	0.2	-0.2
2003	2602	2628	-26	-1.0	-0.8	-0.8	0.0
Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>							
1997	2704	2727	-23	-0.9	6.0	6.9	-0.9
1998	2871	2871	0	0.0	6.2	5.3	0.9
1999	3089	3171	-83	-2.6	7.6	10.5	-2.9
2000	3256	3278	-22	-0.7	5.4	3.3	2.1
2001	3250	3274	-23	-0.7	-0.2	-0.1	-0.1
2002	3202	3152	50	1.6	-1.5	-3.7	2.2
2003	3224	3145	80	2.5	0.7	-0.2	0.9
Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>							
1997	14090	13950	140	1.0	8.8	7.7	1.1
1998	14724	14736	-12	-0.1	4.5	5.6	-1.1
1999	15637	15663	-26	-0.2	6.2	6.3	-0.1
2000	16198	16330	-132	-0.8	3.6	4.3	-0.7
2001	16264	16306	-42	-0.3	0.4	-0.1	0.5
2002	16055	16059	-4	0.0	-1.3	-1.5	0.2
2003	15577	15571	6	0.0	-3.0	-3.0	0.0
Other industries <i>Autres branches</i>							
1997	3907	3706	201	5.4	9.4	3.7	5.7
1998	4328	4331	-3	-0.1	10.8	16.9	-6.1
1999	4440	4466	-26	-0.6	2.6	3.1	-0.5
2000	4562	4624	-63	-1.4	2.7	3.6	-0.9
2001	4661	4713	-52	-1.1	2.2	1.9	0.3
2002	4728	4771	-43	-0.9	1.5	1.2	0.3
2003	4710	4742	-32	-0.7	-0.4	-0.6	0.2
Tourism activities <i>Activités touristiques</i>							
1997	17997	17656	341	1.9	8.9	6.8	2.1
1998	19052	19067	-15	-0.1	5.9	8.0	-2.1
1999	20077	20129	-52	-0.3	5.4	5.6	-0.2
2000	20760	20954	-194	-0.9	3.4	4.1	-0.7
2001	20925	21019	-94	-0.4	0.8	0.3	0.5
2002	20784	20830	-47	-0.2	-0.7	-0.9	0.2
2003	20287	20313	-26	-0.1	-2.4	-2.5	0.1

See notes at end of tables. / Voir les notes à la fin des tableaux.

Table notes

- (1) The "revised estimates" are the result of the 2004 first quarter revisions.
- (2) The "previous estimates", for 2002 and 2003, are the ones released with the fourth quarter of those years, and for 1997 to 2001, are those released with the third quarter 2002 historical revision of the NTI.
- (3) The current revision is the revised estimate minus the previous estimate.
- (4) The current percentage revision is the current revision as a percentage of the previous estimate.
- (5) The "previous estimates", for 1997 to 2002, are the ones released with the NTI for the second quarter of 2003, and for 2003, are those released with the fourth quarter of 2003.

Notes des tableaux

- (1) Les "estimations révisées" résultent des révisions du premier trimestre de 2004.
- (2) Les "révisions antérieures" des années 2002 et 2003 sont celles diffusées avec le quatrième trimestre de ces années, et pour les années 1997 à 2001 sont celles de la révision historique diffusée au troisième trimestre de 2002.
- (3) La révision courante est l'estimation révisée moins l'estimation antérieure.
- (4) La révision courante en pourcentage est la révision courante exprimée sous forme de pourcentage de l'estimation antérieure.
- (5) Les "révisions antérieures" des années 2002 et 2003 sont celles diffusées avec le quatrième trimestre de ces années, et pour les années 1997 à 2001 sont celles de la révision historique diffusée au troisième trimestre de 2002.

Concepts, definitions and methods

Concepts and definitions

Tourism: The definition of tourism used in the NTI is that adopted by the World Tourism Organization and the United Nations Statistical Commission: "the activities of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for leisure, business and other purposes."

Visitors are persons who undertake tourism as defined above. They are referred to as either tourists (those who stay overnight or longer in the place visited), or same-day visitors.

Tourism Industry is an industry that would cease to exist or would continue to exist only at significantly reduced levels of activity in the absence of tourism.

Tourism Commodity is one for which a significant part of its total demand in Canada comes from visitors.

Tourism Demand is defined as the spending of Canadian and non-resident visitors on domestically produced commodities. It is the sum of tourism domestic demand and tourism exports.

Tourism Domestic Demand is the spending in Canada by Canadian visitors on domestically produced commodities.

Tourism Exports is spending by foreign visitors on Canadian-produced tourism goods and services. It includes spending that may take place outside of Canada, for instance, the purchase of an airline ticket from a Canadian international carrier, to travel to Canada.

Domestic supply of tourism commodities is defined as the total production in Canada of the tourism commodities which are mainly produced by tourism industries. Not all of domestic supply is purchased by visitors, so that supply exceeds tourism demand for the NTI. For example, visitors purchase only a small proportion of food and beverage services, with most going to local consumption. Also, supply does not include imports. For example the sale of a ticket on a non-Canadian airline is excluded from supply.

Les concepts, les définitions et les méthodes

Concepts et définitions

Tourisme: La définition utilisée dans les INT est celle adoptée par l'Organisation mondiale du tourisme et la Commission statistique des Nations Unies, et se lit comme suit: "les activités déployées par les personnes au cours de leurs voyages et de leurs séjours dans les lieux situés en dehors de leur environnement habituel pour une période consécutive qui ne dépasse pas une année, à des fins de loisirs, pour affaires et autres motifs."

Visiteurs: Les personnes entreprenant les activités du tourisme tel que définies plus haut, sont considérées comme des touristes, (ceux qui passent une nuit ou plus dans le lieu visité), ou des visiteurs d'un jour.

Les branches touristiques sont celles qui, en l'absence de tourisme, cesseraient d'exister ou continueraient d'exister mais à un niveau d'activité sensiblement réduit.

Les biens et services touristiques sont ceux pour lesquels une part significative de leur demande totale au Canada provient des visiteurs.

La demande touristique comprend les dépenses effectuées par les visiteurs canadiens et étrangers au titre des biens et services produits au Canada. Elle correspond à la somme de la demande touristique intérieure et des exportations touristiques.

La demande touristique intérieure représente les dépenses des résidents canadiens au Canada, en biens et services produits au pays.

Les exportations touristiques comprennent les dépenses des visiteurs étrangers, en biens et services produits au Canada. Cela comprend des dépenses qui peuvent être effectuées à l'extérieur du Canada, comme l'achat d'un billet d'avion d'un transporteur international canadien, pour un voyage au Canada.

L'offre intérieure de biens et services touristiques est égale à la production totale au Canada des biens et services touristiques produits principalement par les branches touristiques. Toutefois, les biens et services touristiques ne sont pas achetés uniquement par les visiteurs; par conséquent, l'offre est supérieure à la demande touristique dans les INT. Par exemple, une petite partie seulement des services de restauration est consommée par les visiteurs, la majeure partie étant pour consommation locale. De plus, les importations ne sont pas incluses. Par exemple, la vente d'un billet d'avion auprès d'un transporteur aérien étranger est exclue du calcul de l'offre.

A Person-trip for non-residents begins each time a non-resident traveller enters Canada. The person-trip concludes when the traveller leaves Canada. For residents, each time a person departs from Canada a person-trip begins. It ends when the traveller returns to Canada.

Tourism Employment is a measure of employment in tourism and non-tourism industries. It is based on an estimate of jobs rather than "hours of work". Thus, someone who works 10 hours a week counts for as much, by this measure, as someone who works 50 hours a week.

Seasonal adjustment

Tourism is dominated by large seasonal fluctuations exhibiting similar patterns from one year to the next. For the convenience of users, these regular variations are removed, through a statistical technique known as seasonal adjustment, to help isolate underlying trends. Two versions of the quarterly NTI are available, one unadjusted and the other adjusted for seasonal variation.

Most seasonal adjustment at Statistics Canada is undertaken using the X11ARIMA method. This involves the application of moving averages to estimate the trend-cycle, seasonal and irregular components of a series, with special treatment for outliers and foreseeable trading-days. An autoregressive integrated moving-average (ARIMA) model is 'fitted' to the series in order to project it forward and backward, prior to the seasonal adjustment being carried out. This makes it possible to perform seasonal adjustment more consistently at the end points of the series, thereby reducing the magnitude of the quarterly revisions.

All seasonally adjusted series of the quarterly NTI are derived using the X11ARIMA method. The adjustment is generally made at the lowest level of aggregation and seasonally adjusted aggregates are obtained by summation. The advantages of this approach are twofold. First, by carrying out the seasonal adjustment at the most detailed level, seasonal shifts in the aggregates are more easily explained. Second, the calculation of seasonally adjusted aggregates by summation preserves the accounting identities in the system and this is much more convenient for users.

Current and constant price estimates

Values expressed in the prices of the period being referred to are commonly called current price estimates. For example, the estimate of total tourism demand commodities in Canada at current prices for 1999 is \$47,011 million, meaning that this amount is the value of tourism demand within Canada's boundaries, valued at

Un voyage-personne pour un non-résident commence chaque fois que le voyageur non-résident entre au Canada. Le voyage-personne se termine lorsque le voyageur quitte le Canada. Pour un résident, un voyage-personne débute chaque fois qu'il quitte le Canada. Il se termine lorsque le voyageur revient au Canada.

L'emploi attribuable au tourisme est une mesure de l'emploi dans les branches touristiques et non touristiques. Il se définit en fonction d'une estimation du nombre d'emplois plutôt que du nombre d'heures de travail. Ainsi, une personne travaillant 10 heures par semaine durant toute l'année a la même importance qu'une autre travaillant 50 heures par semaine durant la même période.

Désaisonnalisation

Le tourisme est caractérisé par de grandes fluctuations saisonnières d'allure similaire année après année. Dans l'intérêt des utilisateurs, on élimine ces variations régulières saisonnières afin d'aider à isoler les tendances sous-jacentes à l'aide d'une technique statistique connue sous le nom de désaisonnalisation. Les INT trimestriels existent en deux versions: l'une non ajustée, et l'autre, ajustée pour tenir compte des variations saisonnières.

La majeure partie de la désaisonnalisation à Statistique Canada est entreprise au moyen de la procédure X11ARMMI. La méthode X11ARMMI consiste à appliquer des moyennes mobiles pour estimer les éléments cyclique, saisonnier et irrégulier de la série, un traitement particulier étant réservé aux valeurs aberrantes et aux jours ouvrables prévisibles. La méthode X11ARMMI de Statistique Canada utilise un modèle autorégressif à moyenne mobile intégrée (ARMMI) pour projeter des séries dans l'avenir et dans le passé avant d'effectuer la désaisonnalisation proprement dite. Ceci permet de désaisonnaliser les points limites de manière plus uniforme, réduisant ainsi l'ampleur des révisions trimestrielles.

Toutes les séries trimestrielles désaisonnalisées des INT sont produites par la méthode X11ARMMI. L'ajustement est généralement effectué au plus faible niveau d'agrégation et les agrégats désaisonnalisés sont obtenus par sommation. Cette approche offre un double avantage. D'une part, en procédant à la désaisonnalisation au niveau le plus détaillé, il est plus facile d'expliquer les variations saisonnières dans les agrégats. D'autre part, le calcul des agrégats désaisonnalisés par sommation permet de conserver les identités comptables du système, ce qui est beaucoup plus pratique pour les utilisateurs.

Estimations en prix courants et constants

Les estimations exprimées en prix relatifs à la période de référence sont généralement appelées des estimations en prix courants. À titre d'exemple, l'estimation de la demande touristique totale en biens et services touristiques au Canada en prix courants pour 1999 s'élève à 47,011 millions \$, ce qui signifie que la demande touristique au Canada, évaluée aux

the market prices prevailing in the year 1999. This is the most natural method of valuation, because it uses the prices currently observed in the economy. The NTI also provide some estimates that are valued at the prices of another period, the year 1997. The purpose of such a valuation is to facilitate the analysis of period-to-period movements of the NTI, by eliminating the effect of price-change (or inflation).

An increase or decrease in value from one period to another results from the joint effect of a change in the quantities of goods and services produced and of a change in the prices at which they are sold. The decomposition of the value-change into separate price and quantity components is accomplished by recalculating a series at the prices of some base period. The resulting period-to-period changes in these constant price estimates are interpreted as showing the "real" or "inflation-adjusted" growth in the series. The NTI constant price estimates are expressed at the prices of the year 1997. Thus, for example, the estimate of tourism demand at 1997 prices for 1999 is less than the one at current prices. The difference reflects the fact that the market prices of most goods and services increased between 1997 and 1999.

The constant price estimates of tourism can be viewed as a fixed-weighted (or Laspeyres) quantity index, where the market prices of the base period are the fixed weights and the index is scaled to equal the current dollar value of tourism in the base period. This may not be obvious, since the prominent indexes in the statistical system are those for prices, such as the consumer price index, rather than for quantities and are typically scaled to equal 100 in the base period. Just as a Laspeyres index of prices is based on "a fixed basket of quantities" and can be interpreted as the cost of that basket in different time periods, so a Laspeyres index of quantities is based on "a fixed set of prices" and can be viewed as a set of quantities sold in different time periods valued at the fixed set of prices.

Price indexes

The previous section addressed the topic of measuring tourism at the constant prices of some base period. The resulting estimates of "real tourism" gauge the volume of tourism. But what about its price component? If a volume measure can be extracted from the current price estimates of tourism, can the remainder be interpreted as a measure of the price-change (or inflation)? The answer is yes, but the resulting index of prices must be interpreted as a variable-weighted (or Paasche) index rather than as a fixed-weighted index. Dividing the current price series for tourism by the corresponding series at constant prices yields an Implicit Price Index

prix du marché qui avait cours en 1999, équivaut à une telle somme. Il s'agit là de la façon la plus simple de circonscrire et de mesurer les composantes du tourisme, puisque les montants sont observables en prix courants dans l'économie elle-même. Les INT comprennent aussi des estimations aux prix d'une autre période, soit l'année 1997. Le but de tels calculs est de faciliter l'analyse des variations des INT d'une période à l'autre en éliminant l'effet des variations de prix (ou inflation).

Une augmentation ou une diminution d'une valeur d'une période à l'autre est le résultat conjugué d'un changement dans le volume de biens et services produits et d'un changement dans les prix auxquels ils sont vendus. La décomposition de la variation totale en ses éléments prix et quantité permet d'obtenir des estimations en prix constants. On y parvient en calculant à nouveau une série avec les prix d'une année de base donnée. Les variations d'une période à l'autre dans ces estimations en prix constants sont censées traduire la croissance économique "réelle", c'est-à-dire la croissance "ajustée en tenant compte de l'inflation". Les estimations en prix constants des INT sont exprimées en prix de l'année 1997. Ainsi, par exemple, l'estimation de la demande touristique aux prix de 1997 pour 1999 est moindre que celle en prix courants. L'écart traduit le fait que les prix du marché de la plupart des biens et services se sont accrus entre 1997 et 1999.

Les estimations du tourisme en prix constants peuvent être envisagées comme un indice de quantité à pondération fixe, ou indice quantité Laspeyres, dans lequel les prix du marché de la période de base constituent les pondérations fixes et où l'indice est échelonné de façon à être égal à la valeur du tourisme en dollars courants dans la période de base. La chose n'est peut-être pas évidente puisque les indices les plus en vue dans le système statistique, comme l'indice des prix à la consommation, sont des indices de prix plutôt que de quantité et sont habituellement ramenés à un chiffre rond (le plus souvent 100) dans la période de base. De la même façon qu'un indice Laspeyres de prix repose sur un "panier fixe de quantités" et représente le coût de ce panier à différents moments, un indice Laspeyres de quantité repose sur un "ensemble fixe de prix" et représente un ensemble de quantités vendues à différents moments et évaluées aux prix fixes de l'ensemble.

Indices de prix

La section précédente abordait la question de la mesure du tourisme en prix constants d'une période de référence donnée. Les estimations ainsi obtenues du "tourisme réel" permettent d'évaluer le volume de l'activité économique. Mais qu'en est-il de l'élément prix du tourisme? Si l'élément de volume peut être isolé des estimations du tourisme en prix courants, ce qui reste peut-il être interprété comme l'élément de prix ou l'élément d'inflation? La réponse à cette question est oui, mais l'indice de prix qui en découle doit être interprété comme un indice Paasche, ou à pondération variable, et non comme un indice Laspeyres. La division des séries en prix courants du tourisme par les séries correspondantes en prix constants donne des

(IPI) which, together with the constant price series, in effect decomposes tourism at market prices into its price and quantity elements. The variable-weighted nature of IPIs should always be kept in mind. Movements in these indexes reflect not just price-change, but also variation in the weights attached to different goods and services. The impact of weight-shifts on observed period-to-period changes in the tourism implicit price index can be quite significant.

indices implicites de prix (IIP) qui, avec les séries en prix constants, décomposent effectivement le tourisme aux prix du marché en ses éléments de prix et de volume. On doit toutefois toujours se rappeler que les IIP sont à pondération variable. L'évolution de ces indices traduit non seulement des variations de prix mais aussi des changements dans la pondération des divers biens et services. L'effet des déplacements de pondération sur la variation de l'indice implicite de prix du tourisme d'une période à l'autre s'avère parfois assez important.

Section A

Tourism Demand in Canada

Section A

Demande touristique au Canada

Table 1. Tourism Demand in Canada
Tableau 1. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81366	3,916 1.1	3,956 1.0	4,086 3.3	4,162 1.9	4,225 1.5	4,304 1.9	4,157 -3.4	4,404 5.9	16,120 7.0	17,090 6.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81367	2,353 2.0	2,385 1.4	2,487 4.3	2,567 3.2	2,617 1.9	2,672 2.1	2,501 -6.4	2,727 9.0	9,792 9.0	10,516 7.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81368	48 2.7	49 1.1	50 1.8	49 -0.8	51 3.0	51 -0.0	52 2.0	52 0.1	196 8.3	206 4.7
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81369	129 1.8	129 -0.1	132 2.3	136 3.0	147 8.0	153 4.2	157 2.2	154 -1.5	527 2.0	612 16.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81370	294 -1.5	297 1.0	302 1.7	300 -0.7	305 1.7	310 1.8	316 1.8	319 1.1	1,191 1.7	1,250 4.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81371	175 -4.3	190 8.0	187 -1.3	188 0.6	188 -0.2	193 2.7	197 2.0	200 1.4	740 1.5	778 5.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81372	821 0.3	810 -1.3	832 2.7	825 -0.8	817 -1.0	823 0.7	830 0.9	849 2.3	3,289 5.0	3,320 0.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81373	95 2.7	96 1.4	96 0.1	97 0.4	100 3.4	102 1.6	105 3.1	103 -2.1	384 8.3	409 6.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81374	1,705 3.8	1,795 5.3	1,797 0.1	1,806 0.5	1,857 2.8	1,888 1.7	1,909 1.1	1,937 1.5	7,104 10.4	7,590 6.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81378	1,559 5.9	1,614 3.5	1,635 1.4	1,636 0.0	1,665 1.7	1,698 2.0	1,738 2.4	1,765 1.5	6,444 10.3	6,865 6.5
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81384	1,666 2.3	1,757 5.4	1,790 1.9	1,824 1.9	1,817 -0.4	1,849 1.8	1,882 1.8	1,922 2.1	7,037 9.5	7,471 6.2
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81385	698 2.6	732 4.9	743 1.4	757 1.9	768 1.5	786 2.3	814 3.6	841 3.3	2,930 11.9	3,210 9.5
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81386	642 -1.5	652 1.6	670 2.8	688 2.7	672 -2.3	665 -1.0	654 -1.6	665 1.7	2,653 1.4	2,657 0.2
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460514	326 9.7	372 14.3	377 1.2	379 0.7	377 -0.6	398 5.7	414 3.9	416 0.6	1,453 22.1	1,604 10.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81365	8,846 2.6	9,121 3.1	9,309 2.1	9,429 1.3	9,563 1.4	9,739 1.8	9,686 -0.5	10,028 3.5	36,705 8.7	39,016 6.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81388	1,511 1.4	1,545 2.2	1,554 0.6	1,569 0.9	1,643 4.7	1,714 4.3	1,732 1.1	1,782 2.9	6,178 4.8	6,870 11.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81364	10,356 2.5	10,665 3.0	10,863 1.9	10,998 1.2	11,206 1.9	11,453 2.2	11,418 -0.3	11,809 3.4	42,883 8.1	45,886 7.0

Table 1. Tourism Demand in Canada
Tableau 1. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81366	4,425 0.5	4,383 -0.9	4,556 3.9	4,709 3.4	4,777 1.4	4,853 1.6	4,959 2.2	5,204 4.9	18,074 5.8	19,793 9.5
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81367	2,734 0.3	2,658 -2.8	2,779 4.5	2,856 2.8	2,871 0.5	2,951 2.8	3,000 1.7	3,162 5.4	11,028 4.9	11,984 8.7
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81368	54 4.2	54 0.2	54 -	55 1.5	56 1.3	57 1.8	60 6.4	61 1.6	218 5.8	234 7.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81369	154 -0.4	157 1.8	156 -0.6	157 0.7	159 1.4	160 0.5	167 4.4	173 3.8	623 1.8	658 5.7
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81370	323 1.2	320 -0.9	327 2.1	339 3.7	343 1.2	337 -1.7	346 2.6	354 2.2	1,310 4.8	1,380 5.4
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81371	201 0.6	205 2.2	210 2.3	212 0.7	215 1.6	215 0.1	221 2.6	230 4.2	828 6.5	881 6.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81372	851 0.2	879 3.3	920 4.7	979 6.4	1,021 4.3	1,018 -0.3	1,049 3.0	1,106 5.4	3,629 9.3	4,193 15.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81373	109 5.7	110 0.9	110 -0.0	111 1.7	112 1.0	115 2.5	117 1.6	118 0.4	439 7.3	463 5.4
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81374	1,916 -1.1	1,917 0.1	1,934 0.9	1,957 1.2	1,977 1.0	2,002 1.2	2,065 3.1	2,127 3.0	7,724 1.8	8,170 5.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81378	1,765 0.0	1,785 1.1	1,829 2.5	1,877 2.7	1,921 2.3	1,957 1.9	1,981 1.2	2,006 1.3	7,256 5.7	7,865 8.4
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81384	1,934 0.6	1,968 1.7	2,030 3.2	2,062 1.6	2,119 2.8	2,145 1.2	2,206 2.8	2,246 1.8	7,994 7.0	8,716 9.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81385	855 1.7	876 2.4	913 4.2	955 4.6	975 2.1	978 0.3	1,000 2.2	1,034 3.4	3,599 12.1	3,987 10.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81386	666 0.2	670 0.6	674 0.6	676 0.2	707 4.7	726 2.7	738 1.7	742 0.5	2,686 1.1	2,914 8.5
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460514	413 -0.7	422 2.1	443 5.1	431 -2.7	437 1.3	441 0.9	468 6.1	470 0.5	1,709 6.5	1,815 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81365	10,040 0.1	10,053 0.1	10,348 2.9	10,605 2.5	10,794 1.8	10,957 1.5	11,211 2.3	11,582 3.3	41,048 5.2	44,544 8.5
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81388	1,779 -0.1	1,783 0.2	1,808 1.4	1,816 0.5	1,859 2.4	1,898 2.1	1,930 1.7	1,951 1.1	7,187 4.6	7,638 6.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81364	11,820 0.1	11,837 0.1	12,156 2.7	12,422 2.2	12,653 1.9	12,855 1.6	13,141 2.2	13,533 3.0	48,234 5.1	52,182 8.2

Table 1. Tourism Demand in Canada
Tableau 1. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81366	5,073 -2.5	4,885 -3.7	4,548 -6.9	4,455 -2.0	4,619 3.7	4,760 3.1	4,835 1.6	4,869 0.7	18,961 -4.2	19,083 0.6
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81367	3,047 -3.6	2,843 -6.7	2,585 -9.1	2,541 -1.7	2,669 5.0	2,731 2.3	2,759 1.0	2,757 -0.1	11,015 -8.1	10,916 -0.9
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81368	62 0.9	62 0.4	63 1.8	65 2.6	67 3.6	69 2.2	68 -0.5	68 -0.1	252 7.8	273 8.1
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81369	177 2.3	179 1.2	183 2.1	185 1.0	183 -0.8	184 0.5	185 0.4	188 1.7	723 9.9	741 2.4
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81370	363 2.6	368 1.3	367 -0.2	362 -1.4	364 0.6	370 1.7	372 0.5	370 -0.5	1,460 5.8	1,476 1.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81371	231 0.3	234 1.3	225 -4.0	233 3.6	244 4.6	242 -0.7	243 0.5	247 1.8	922 4.7	976 5.8
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81372	1,077 -2.6	1,083 0.6	1,004 -7.3	947 -5.7	968 2.2	1,040 7.4	1,084 4.3	1,112 2.6	4,111 -2.0	4,205 2.3
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81373	116 -1.1	117 0.2	122 4.4	123 1.4	124 0.6	125 0.5	124 -0.9	125 1.5	478 3.3	498 4.2
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81374	2,125 -0.1	2,098 -1.3	2,002 -4.6	1,971 -1.5	2,068 4.9	2,103 1.7	2,111 0.4	2,081 -1.4	8,196 0.3	8,364 2.1
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81378	2,080 3.7	2,084 0.2	2,075 -0.4	2,081 0.3	2,097 0.8	2,126 1.4	2,172 2.2	2,181 0.4	8,320 5.8	8,577 3.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81384	2,292 2.0	2,297 0.2	2,238 -2.6	2,196 -1.9	2,218 1.0	2,278 2.7	2,326 2.1	2,367 1.7	9,023 3.5	9,189 1.8
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81385	1,065 2.9	1,064 -0.1	1,054 -0.9	1,061 0.6	1,064 0.3	1,103 3.7	1,121 1.6	1,133 1.1	4,244 6.4	4,421 4.2
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81386	755 1.7	752 -0.4	709 -5.8	658 -7.2	658 -0.0	675 2.6	697 3.3	733 5.1	2,873 -1.4	2,762 -3.9
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460514	472 0.5	481 2.0	475 -1.3	477 0.5	495 3.8	500 1.0	509 1.6	501 -1.4	1,906 5.0	2,006 5.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81365	11,570 -0.1	11,364 -1.8	10,862 -4.4	10,704 -1.5	11,002 2.8	11,268 2.4	11,445 1.6	11,499 0.5	44,499 -0.1	45,213 1.6
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81388	2,009 3.0	2,005 -0.2	1,953 -2.6	1,946 -0.4	1,957 0.6	1,981 1.2	2,010 1.5	2,015 0.3	7,914 3.6	7,963 0.6
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81364	13,578 0.3	13,369 -1.5	12,816 -4.1	12,650 -1.3	12,959 2.4	13,249 2.2	13,455 1.6	13,514 0.4	52,413 0.4	53,176 1.5

Table 1. Tourism Demand in Canada
Tableau 1. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V81366	4,863	4,438	4,568	4,661	4,830	..	..	..	18,530	..
<i>Transport</i>		-0.1	-8.7	2.9	2.0	3.6	..	..	..	-2.9	..
2 Passenger air transport	V81367	2,658	2,404	2,467	2,560	2,630	..	..	..	10,088	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		-3.6	-9.6	2.6	3.8	2.7	..	..	..	-7.6	..
3 Passenger rail transport	V81368	69	65	68	72	72	..	..	..	274	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		0.7	-5.7	5.1	5.3	0.6	..	..	..	0.4	..
4 Interurban bus transport	V81369	186	183	185	186	188	..	..	..	739	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		-1.2	-1.8	1.1	0.6	1.0	..	..	..	-0.3	..
5 Vehicle rental	V81370	370	363	360	366	372	..	..	..	1,460	..
<i>Location de véhicules</i>		0.1	-2.0	-0.8	1.8	1.6	..	..	..	-1.1	..
6 Vehicle repairs and parts	V81371	254	258	262	264	271	..	..	..	1,038	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		2.5	1.9	1.5	0.8	2.5	..	..	..	6.4	..
7 Vehicle fuel	V81372	1,200	1,042	1,099	1,084	1,165	..	..	..	4,426	..
<i>Carburant de véhicules</i>		7.9	-13.2	5.5	-1.4	7.5	..	..	..	5.3	..
8 Other transportation	V81373	126	124	127	129	133	..	..	..	505	..
<i>Autres moyens de transport</i>		0.3	-1.8	2.6	1.6	3.0	..	..	..	1.5	..
9 Accommodation	V81374	2,013	1,806	1,849	1,950	1,918	..	..	..	7,617	..
<i>Hébergement</i>		-3.3	-10.3	2.4	5.4	-1.6	..	..	..	-8.9	..
10 Food and beverage services	V81378	2,158	2,141	2,188	2,237	2,258	..	..	..	8,723	..
<i>Restauration</i>		-1.1	-0.8	2.2	2.2	0.9	..	..	..	1.7	..
11 Other tourism commodities	V81384	2,363	2,333	2,346	2,392	2,416	..	..	..	9,434	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		-0.1	-1.3	0.6	2.0	1.0	..	..	..	2.7	..
12 Recreation and entertainment	V81385	1,129	1,120	1,128	1,160	1,170	..	..	..	4,537	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		-0.3	-0.8	0.7	2.8	0.9	..	..	..	2.6	..
13 Travel agency services	V81386	729	705	706	715	730	..	..	..	2,855	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		-0.5	-3.3	0.1	1.3	2.1	..	..	..	3.4	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460514	505	507	512	517	515	..	..	..	2,041	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		0.8	0.4	1.0	0.9	-0.3	..	..	..	1.8	..
15 Total tourism commodities	V81365	11,397	10,717	10,951	11,240	11,421	..	..	..	44,305	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		-0.9	-6.0	2.2	2.6	1.6	..	..	..	-2.0	..
16 Total other commodities	V81388	1,990	1,899	1,938	1,992	2,003	..	..	..	7,819	..
<i>Total des autres biens et services</i>		-1.3	-4.6	2.1	2.8	0.5	..	..	..	-1.8	..
17 Tourism expenditures	V81364	13,387	12,616	12,889	13,232	13,424	..	..	..	52,124	..
<i>Dépenses touristiques</i>		-0.9	-5.8	2.2	2.7	1.5	..	..	..	-2.0	..

Table 2. Tourism Demand in Canada
Tableau 2. Demande touristique au Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81391	3,253 7.3	3,929 5.7	5,355 6.1	3,583 9.4	3,560 9.5	4,297 9.3	5,444 1.7	3,788 5.7	16,120 7.0	17,089 6.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81392	2,121 9.1	2,422 7.9	2,958 7.1	2,291 12.8	2,387 12.5	2,730 12.7	2,970 0.4	2,429 6.0	9,792 9.0	10,515 7.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81393	39 0.6	48 11.2	66 12.9	44 5.9	41 6.0	50 5.2	69 3.7	45 4.3	196 8.3	206 4.7
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81394	106 -8.5	128 -1.4	160 5.3	133 11.7	128 20.9	151 17.5	180 12.9	153 14.5	527 2.0	612 16.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81395	200 2.5	274 -0.8	473 2.7	244 1.8	206 2.8	288 5.2	497 5.1	259 6.1	1,192 1.7	1,250 4.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81396	127 -4.5	178 5.0	285 1.2	150 3.6	135 6.9	183 2.8	298 4.5	161 7.2	740 1.5	777 5.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81397	580 9.1	785 2.5	1,278 5.5	646 3.5	577 -0.4	796 1.4	1,284 0.5	663 2.5	3,289 5.0	3,320 0.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81398	81 10.5	94 9.1	135 9.7	74 2.6	86 6.7	99 5.2	146 8.2	78 4.8	384 8.3	409 6.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81399	1,159 10.7	1,869 14.1	2,569 8.4	1,506 9.3	1,273 9.8	1,981 6.0	2,726 6.1	1,610 6.9	7,104 10.4	7,590 6.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81403	1,127 7.3	1,586 9.3	2,484 11.1	1,246 12.7	1,195 6.0	1,667 5.1	2,663 7.2	1,341 7.6	6,443 10.3	6,865 6.5
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81409	1,299 6.8	1,708 9.6	2,530 8.7	1,500 13.2	1,415 8.9	1,806 5.7	2,670 5.6	1,580 5.3	7,037 9.5	7,471 6.2
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81410	461 17.6	679 11.0	1,284 10.5	506 11.6	512 11.0	730 7.5	1,402 9.2	566 11.8	2,930 11.9	3,210 9.5
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81411	579 -1.0	635 0.5	848 -0.0	591 7.0	606 4.6	652 2.8	827 -2.5	572 -3.2	2,653 1.4	2,657 0.2
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460511	258 8.0	394 25.1	398 25.7	403 26.1	298 15.2	424 7.4	441 11.0	442 9.5	1,453 22.1	1,604 10.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81390	6,837 7.7	9,093 8.7	12,939 8.0	7,836 10.6	7,443 8.9	9,750 7.2	13,503 4.4	8,319 6.2	36,704 8.7	39,015 6.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81413	955 4.1	1,445 4.7	2,340 4.2	1,438 6.4	1,035 8.3	1,611 11.5	2,573 10.0	1,651 14.8	6,178 4.8	6,870 11.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81389	7,792 7.3	10,538 8.2	15,278 7.4	9,274 9.9	8,478 8.8	11,362 7.8	16,076 5.2	9,970 7.5	42,882 8.1	45,885 7.0

Table 2. Tourism Demand in Canada
Tableau 2. Demande touristique au Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81391	3,728 4.7	4,382 2.0	5,921 8.8	4,042 6.7	4,034 8.2	4,853 10.8	6,448 8.9	4,457 10.2	18,073 5.8	19,792 9.5
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81392	2,499 4.7	2,728 -0.0	3,250 9.4	2,550 5.0	2,643 5.8	3,023 10.8	3,502 7.8	2,814 10.3	11,027 4.9	11,983 8.7
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81393	43 5.9	54 7.0	72 3.7	49 7.4	45 3.5	56 3.7	80 11.4	54 10.0	217 5.8	234 7.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81394	134 5.3	153 1.1	179 -0.6	156 2.4	140 4.0	154 0.6	192 7.1	173 10.6	623 1.8	658 5.7
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81395	219 6.5	295 2.6	518 4.2	277 6.9	234 6.5	308 4.2	550 6.2	289 4.2	1,310 4.8	1,380 5.4
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81396	145 7.4	195 6.4	317 6.3	171 6.2	157 8.2	206 5.7	330 4.2	188 9.9	828 6.5	881 6.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81397	594 2.8	850 6.8	1,431 11.4	755 13.9	720 21.3	994 16.9	1,627 13.7	852 12.8	3,629 9.3	4,193 15.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81398	93 7.8	107 8.1	155 6.2	84 7.6	96 2.7	113 5.4	166 6.9	88 5.4	439 7.3	463 5.3
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81399	1,320 3.6	2,035 2.7	2,749 0.9	1,621 0.7	1,378 4.4	2,128 4.6	2,904 5.6	1,761 8.6	7,724 1.8	8,170 5.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81403	1,269 6.2	1,752 5.1	2,801 5.2	1,434 7.0	1,386 9.2	1,919 9.5	3,026 8.0	1,534 7.0	7,256 5.7	7,865 8.4
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81409	1,508 6.6	1,914 6.0	2,887 8.1	1,684 6.6	1,658 10.0	2,083 8.8	3,141 8.8	1,833 8.9	7,994 7.0	8,716 9.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81410	581 13.6	807 10.5	1,563 11.5	649 14.5	675 16.1	897 11.2	1,715 9.8	700 7.9	3,599 12.1	3,987 10.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81411	597 -1.5	660 1.2	847 2.4	582 1.8	632 5.8	718 8.8	924 9.1	640 10.0	2,686 1.1	2,914 8.5
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460511	330 10.9	448 5.6	477 8.2	453 2.7	352 6.6	468 4.5	502 5.1	493 8.8	1,709 6.5	1,815 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81390	7,824 5.1	10,083 3.4	14,359 6.3	8,782 5.6	8,456 8.1	10,983 8.9	15,519 8.1	9,585 9.1	41,048 5.2	44,543 8.5
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81413	1,131 9.3	1,687 4.7	2,709 5.3	1,660 0.6	1,175 3.9	1,801 6.8	2,901 7.1	1,761 6.1	7,187 4.6	7,638 6.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81389	8,955 5.6	11,769 3.6	17,068 6.2	10,442 4.7	9,631 7.6	12,784 8.6	18,420 7.9	11,346 8.7	48,234 5.1	52,181 8.2

Table 2. Tourism Demand in Canada
Tableau 2. Demande touristique au Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81391	4,322 7.1	4,872 0.4	5,982 -7.2	3,784 -15.1	3,931 -9.0	4,725 -3.0	6,265 4.7	4,162 10.0	18,960 -4.2	19,083 0.6
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81392	2,840 7.4	2,896 -4.2	3,033 -13.4	2,244 -20.2	2,497 -12.1	2,779 -4.0	3,163 4.3	2,476 10.3	11,014 -8.1	10,916 -0.9
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81393	50 10.8	63 12.2	81 2.3	58 8.8	55 10.8	70 11.0	86 5.1	62 7.0	252 7.8	273 8.1
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81394	155 10.7	173 12.4	209 8.8	187 8.3	160 3.7	178 3.3	210 0.7	192 2.4	723 9.9	741 2.4
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81395	247 5.6	333 8.1	584 6.1	296 2.7	248 0.6	331 -0.4	591 1.2	305 3.0	1,460 5.8	1,476 1.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81396	171 9.1	226 9.7	335 1.5	190 0.9	183 6.5	233 3.2	359 7.1	201 5.9	922 4.7	976 5.8
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81397	759 5.5	1,068 7.5	1,568 -3.7	715 -16.0	681 -10.3	1,013 -5.2	1,682 7.2	829 16.0	4,111 -2.0	4,205 2.3
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81398	100 4.3	113 0.6	171 3.4	93 5.3	107 7.5	121 6.4	175 1.9	95 2.1	478 3.3	498 4.2
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81399	1,508 9.4	2,244 5.4	2,804 -3.5	1,641 -6.8	1,478 -2.0	2,221 -1.0	2,919 4.1	1,747 6.4	8,195 0.3	8,364 2.1
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81403	1,507 8.7	2,045 6.6	3,170 4.8	1,597 4.1	1,524 1.1	2,075 1.5	3,308 4.3	1,670 4.6	8,320 5.8	8,577 3.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81409	1,809 9.1	2,232 7.2	3,197 1.8	1,785 -2.6	1,735 -4.1	2,207 -1.2	3,323 4.0	1,924 7.8	9,023 3.5	9,189 1.8
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81410	748 10.9	974 8.6	1,802 5.1	719 2.7	741 -0.9	1,004 3.1	1,910 6.0	765 6.4	4,244 6.4	4,421 4.2
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81411	673 6.6	745 3.8	887 -4.0	568 -11.3	585 -13.2	668 -10.4	874 -1.5	636 12.0	2,873 -1.4	2,762 -3.9
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460511	387 10.1	513 9.6	507 1.0	499 1.1	409 5.6	535 4.2	539 6.3	524 5.0	1,906 5.0	2,006 5.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81390	9,145 8.2	11,393 3.7	15,152 -2.4	8,808 -8.1	8,668 -5.2	11,227 -1.5	15,815 4.4	9,502 7.9	44,498 -0.1	45,212 1.6
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81413	1,273 8.4	1,923 6.8	2,954 1.8	1,764 0.1	1,240 -2.6	1,883 -2.1	3,025 2.4	1,815 2.9	7,914 3.6	7,963 0.6
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81389	10,418 8.2	13,316 4.2	18,106 -1.7	10,571 -6.8	9,908 -4.9	13,110 -1.5	18,840 4.1	11,317 7.1	52,412 0.4	53,176 1.5

Table 2. Tourism Demand in Canada
Tableau 2. Demande touristique au Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V81391	4,176	4,391	5,968	3,994	4,221	..	..	..	18,529	..
<i>Transport</i>		6.2	-7.1	-4.7	-4.0	1.1	..	..	..	-2.9	..
2 Passenger air transport	V81392	2,537	2,428	2,824	2,299	2,561	..	..	..	10,088	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		1.6	-12.6	-10.7	-7.2	0.9	..	..	..	-7.6	..
3 Passenger rail transport	V81393	57	65	85	66	61	..	..	..	274	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		3.2	-6.2	-0.4	6.3	7.2	..	..	..	0.4	..
4 Interurban bus transport	V81394	163	178	207	190	162	..	..	..	739	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		1.6	-0.0	-1.5	-0.7	-0.3	..	..	..	-0.3	..
5 Vehicle rental	V81395	260	324	569	308	262	..	..	..	1,460	..
<i>Location de véhicules</i>		4.5	-2.3	-3.8	0.8	1.1	..	..	..	-1.1	..
6 Vehicle repairs and parts	V81396	190	251	383	215	204	..	..	..	1,039	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		4.2	7.4	6.8	6.8	7.3	..	..	..	6.5	..
7 Vehicle fuel	V81397	860	1,024	1,724	818	854	..	..	..	4,426	..
<i>Carburant de véhicules</i>		26.3	1.1	2.5	-1.4	-0.8	..	..	..	5.3	..
8 Other transportation	V81398	109	121	176	98	117	..	..	..	505	..
<i>Autres moyens de transport</i>		1.8	0.5	0.9	3.3	7.0	..	..	..	1.4	..
9 Accommodation	V81399	1,463	1,911	2,569	1,675	1,424	..	..	..	7,618	..
<i>Hébergement</i>		-1.0	-14.0	-12.0	-4.1	-2.7	..	..	..	-8.9	..
10 Food and beverage services	V81403	1,573	2,095	3,324	1,731	1,653	..	..	..	8,723	..
<i>Restauration</i>		3.3	1.0	0.5	3.6	5.1	..	..	..	1.7	..
11 Other tourism commodities	V81409	1,859	2,266	3,356	1,952	1,894	..	..	..	9,434	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		7.2	2.7	1.0	1.4	1.8	..	..	..	2.7	..
12 Recreation and entertainment	V81410	789	1,027	1,934	788	811	..	..	..	4,537	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		6.4	2.3	1.2	3.0	2.8	..	..	..	2.6	..
13 Travel agency services	V81411	651	698	882	624	656	..	..	..	2,855	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		11.4	4.5	0.9	-1.8	0.7	..	..	..	3.4	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460511	419	542	541	540	427	..	..	..	2,041	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		2.5	1.3	0.4	3.1	1.8	..	..	..	1.8	..
15 Total tourism commodities	V81390	9,072	10,663	15,217	9,352	9,192	..	..	..	44,304	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		4.7	-5.0	-3.8	-1.6	1.3	..	..	..	-2.0	..
16 Total other commodities	V81413	1,272	1,801	2,923	1,823	1,313	..	..	..	7,819	..
<i>Total des autres biens et services</i>		2.6	-4.3	-3.4	0.4	3.2	..	..	..	-1.8	..
17 Tourism expenditures	V81389	10,345	12,464	18,140	11,174	10,504	..	..	..	52,123	..
<i>Dépenses touristiques</i>		4.4	-4.9	-3.7	-1.3	1.5	..	..	..	-2.0	..

Table 3. Tourism Demand in Canada
Tableau 3. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V19457999	3,893 4.4	4,010 3.0	4,097 2.2	4,118 0.5	4,066 -1.3	4,261 4.8	4,264 0.1	4,402 3.2	16,119 8.9	16,993 5.4
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458000	2,334 8.1	2,443 4.7	2,506 2.6	2,508 0.1	2,405 -4.1	2,582 7.4	2,548 -1.3	2,668 4.7	9,792 13.1	10,203 4.2
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458001	50 5.3	49 -1.4	50 1.8	48 -3.4	48 0.4	47 -2.5	49 4.7	49 -	196 5.5	194 -1.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458002	131 1.6	127 -2.9	132 3.8	136 3.1	142 4.5	145 2.1	146 0.8	144 -1.6	526 -0.3	578 9.8
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458003	292 -1.0	293 0.4	303 3.6	304 0.1	307 1.1	313 1.8	317 1.2	315 -0.6	1,191 4.8	1,251 5.0
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458004	176 -4.5	191 8.4	187 -1.9	187 0.2	186 -0.6	190 2.2	193 1.8	197 1.7	740 0.5	766 3.5
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458005	814 -0.6	813 -0.0	823 1.2	839 1.9	880 5.0	888 0.9	910 2.4	932 2.4	3,289 3.1	3,610 9.8
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458006	98 1.6	94 -3.4	96 2.3	96 -	97 1.0	97 -0.8	101 4.3	98 -2.8	385 3.0	393 2.2
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458007	1,738 4.2	1,776 2.1	1,784 0.5	1,806 1.2	1,819 0.8	1,776 -2.4	1,786 0.5	1,791 0.3	7,104 9.6	7,172 1.0
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458008	1,570 5.6	1,618 3.1	1,631 0.8	1,624 -0.4	1,640 1.0	1,668 1.7	1,702 2.1	1,723 1.2	6,443 8.6	6,733 4.5
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458009	1,688 1.8	1,746 3.4	1,784 2.1	1,818 1.9	1,803 -0.8	1,824 1.1	1,846 1.2	1,889 2.3	7,036 6.9	7,362 4.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458010	710 1.5	721 1.6	746 3.4	755 1.2	764 1.3	779 1.9	803 3.1	827 3.0	2,930 8.3	3,173 8.3
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458011	646 -2.1	652 1.0	667 2.2	688 3.3	664 -3.5	653 -1.7	642 -1.7	649 1.0	2,653 -0.9	2,608 -1.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460517	333 11.0	373 12.2	372 -0.5	375 1.0	375 -0.2	392 4.5	401 2.4	413 3.1	1,453 21.3	1,580 8.8
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19457998	8,890 4.1	9,150 2.9	9,296 1.6	9,366 0.7	9,329 -0.4	9,528 2.1	9,598 0.7	9,805 2.2	36,702 8.6	38,260 4.2
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458012	1,520 1.4	1,542 1.5	1,553 0.7	1,564 0.7	1,630 4.2	1,703 4.5	1,717 0.9	1,758 2.4	6,178 3.6	6,807 10.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19457997	10,409 3.7	10,693 2.7	10,849 1.5	10,929 0.7	10,959 0.3	11,231 2.5	11,316 0.8	11,563 2.2	42,880 7.8	45,068 5.1

Table 3. Tourism Demand in Canada
Tableau 3. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V19457999	4,512 2.5	4,474 -0.9	4,566 2.1	4,586 0.5	4,600 0.3	4,715 2.5	4,762 1.0	4,899 2.9	18,138 6.7	18,976 4.6
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458000	2,749 3.0	2,771 0.8	2,882 4.0	2,867 -0.5	2,875 0.3	3,029 5.4	3,059 1.0	3,146 2.8	11,270 10.5	12,109 7.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458001	50 2.0	49 -2.2	49 0.4	50 1.4	51 1.4	52 2.0	53 2.3	53 -0.8	199 2.6	208 4.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458002	142 -1.6	145 2.3	143 -1.3	143 0.2	145 0.8	142 -1.5	149 4.4	151 1.5	573 -0.7	586 2.3
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458003	316 0.5	313 -0.9	320 2.2	327 2.0	330 1.2	328 -0.6	339 3.2	343 1.2	1,276 2.0	1,340 5.0
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458004	198 0.8	200 1.0	204 1.8	205 0.5	208 1.4	208 0.2	212 1.9	219 3.3	807 5.3	847 5.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458005	954 2.4	892 -6.5	864 -3.1	888 2.9	884 -0.5	849 -4.0	844 -0.6	881 4.4	3,597 -0.3	3,458 -3.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458006	103 4.8	104 0.8	103 -0.1	106 2.4	108 1.7	106 -1.5	107 0.6	107 0.1	416 5.8	427 2.8
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458007	1,788 -0.2	1,732 -3.1	1,709 -1.3	1,718 0.5	1,734 0.9	1,724 -0.6	1,741 1.0	1,759 1.1	6,947 -3.1	6,957 0.1
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458008	1,716 -0.4	1,723 0.4	1,759 2.1	1,793 1.9	1,828 2.0	1,851 1.2	1,861 0.6	1,872 0.6	6,991 3.8	7,411 6.0
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458009	1,896 0.3	1,904 0.4	1,946 2.2	1,977 1.6	2,023 2.4	2,040 0.8	2,077 1.8	2,107 1.4	7,722 4.9	8,247 6.8
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458010	836 1.1	851 1.8	882 3.7	916 3.9	930 1.5	929 -0.0	942 1.4	961 2.0	3,484 9.8	3,761 8.0
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458011	650 0.2	646 -0.6	646 -0.0	648 0.3	674 4.1	688 2.1	692 0.6	692 -	2,589 -0.7	2,747 6.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460517	410 -0.8	407 -0.7	419 2.9	413 -1.5	420 1.7	423 0.7	443 4.8	454 2.5	1,649 4.3	1,739 5.5
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19457998	9,911 1.1	9,832 -0.8	9,981 1.5	10,074 0.9	10,184 1.1	10,329 1.4	10,441 1.1	10,637 1.9	39,797 4.0	41,591 4.5
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458012	1,748 -0.5	1,743 -0.3	1,764 1.2	1,775 0.7	1,820 2.5	1,848 1.6	1,866 1.0	1,879 0.7	7,030 3.3	7,413 5.4
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19457997	11,659 0.8	11,575 -0.7	11,744 1.5	11,849 0.9	12,004 1.3	12,177 1.4	12,307 1.1	12,515 1.7	46,827 3.9	49,004 4.6

Table 3. Tourism Demand in Canada
Tableau 3. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V19457999	4,920 0.4	4,815 -2.1	4,646 -3.5	4,370 -5.9	4,526 3.6	4,522 -0.1	4,462 -1.3	4,515 1.2	18,751 -1.2	18,026 -3.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458000	3,143 -0.1	3,084 -1.9	2,931 -5.0	2,618 -10.7	2,751 5.1	2,772 0.8	2,703 -2.5	2,732 1.1	11,776 -2.7	10,958 -6.9
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458001	53 1.0	54 1.1	52 -2.4	54 2.7	55 2.6	57 2.4	56 -0.7	56 -	213 2.3	224 5.1
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458002	153 1.7	154 0.1	153 -0.1	151 -1.2	150 -0.9	152 1.2	153 0.4	154 0.7	612 4.3	608 -0.6
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458003	350 2.1	349 -0.2	348 -0.3	341 -2.0	337 -1.1	341 1.2	340 -0.5	340 0.1	1,388 3.6	1,359 -2.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458004	218 -0.4	219 0.0	207 -5.3	212 2.6	221 4.0	218 -1.4	217 -0.2	219 0.8	856 1.1	875 2.1
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458005	894 1.5	848 -5.2	845 -0.4	885 4.7	903 2.1	872 -3.4	882 1.1	903 2.4	3,472 0.4	3,562 2.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458006	107 0.4	108 0.6	109 1.4	109 0.1	109 -0.7	111 1.9	112 0.7	111 -0.5	434 1.5	442 1.8
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458007	1,777 1.0	1,762 -0.8	1,716 -2.6	1,728 0.7	1,793 3.8	1,791 -0.1	1,791 -0.0	1,800 0.5	6,983 0.4	7,176 2.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458008	1,926 2.9	1,914 -0.6	1,884 -1.6	1,874 -0.5	1,874 0.0	1,888 0.8	1,917 1.5	1,915 -0.1	7,599 2.5	7,594 -0.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458009	2,136 1.4	2,134 -0.1	2,067 -3.1	2,036 -1.5	2,037 0.1	2,075 1.8	2,096 1.0	2,132 1.7	8,373 1.5	8,339 -0.4
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458010	982 2.2	972 -1.0	961 -1.1	966 0.5	960 -0.6	987 2.8	992 0.5	995 0.3	3,880 3.2	3,934 1.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458011	696 0.6	697 0.1	650 -6.7	603 -7.2	597 -1.1	608 1.8	619 1.9	646 4.4	2,647 -3.6	2,470 -6.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460517	458 0.9	465 1.5	457 -1.8	467 2.3	480 2.9	480 -0.1	485 1.0	491 1.2	1,846 6.1	1,935 4.8
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19457998	10,758 1.1	10,625 -1.2	10,314 -2.9	10,008 -3.0	10,231 2.2	10,277 0.4	10,266 -0.1	10,362 0.9	41,705 0.3	41,135 -1.4
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458012	1,928 2.6	1,919 -0.4	1,867 -2.8	1,861 -0.3	1,864 0.2	1,882 0.9	1,910 1.5	1,921 0.5	7,575 2.2	7,578 0.0
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19457997	12,686 1.4	12,544 -1.1	12,180 -2.9	11,869 -2.6	12,095 1.9	12,159 0.5	12,176 0.1	12,283 0.9	49,279 0.6	48,713 -1.1

Table 3. Tourism Demand in Canada
Tableau 3. Demande touristique au Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V19457999	4,394	4,120	4,228	4,401	4,465	..	..	..	17,144	..
<i>Transport</i>		-2.7	-6.2	2.6	4.1	1.4	..	..	..	-4.9	..
2 Passenger air transport	V19458000	2,616	2,385	2,485	2,610	2,665	..	..	..	10,096	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		-4.3	-8.8	4.2	5.1	2.1	..	..	..	-7.9	..
3 Passenger rail transport	V19458001	55	52	54	57	57	..	..	..	218	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		-2.0	-4.9	3.8	4.2	0.7	..	..	..	-2.5	..
4 Interurban bus transport	V19458002	150	147	148	148	149	..	..	..	594	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		-2.3	-1.9	0.7	-	0.5	..	..	..	-2.3	..
5 Vehicle rental	V19458003	339	337	338	342	342	..	..	..	1,356	..
<i>Location de véhicules</i>		-0.4	-0.6	0.2	1.3	0.0	..	..	..	-0.2	..
6 Vehicle repairs and parts	V19458004	223	225	228	227	231	..	..	..	902	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		1.7	0.9	1.2	-0.0	1.8	..	..	..	3.2	..
7 Vehicle fuel	V19458005	901	867	866	907	907	..	..	..	3,541	..
<i>Carburant de véhicules</i>		-0.2	-3.8	-0.0	4.7	0.1	..	..	..	-0.6	..
8 Other transportation	V19458006	110	108	109	109	112	..	..	..	437	..
<i>Autres moyens de transport</i>		-0.7	-2.0	1.4	-0.0	2.6	..	..	..	-1.1	..
9 Accommodation	V19458007	1,756	1,632	1,674	1,770	1,763	..	..	..	6,831	..
<i>Hébergement</i>		-2.5	-7.0	2.5	5.7	-0.4	..	..	..	-4.8	..
10 Food and beverage services	V19458008	1,881	1,854	1,886	1,913	1,920	..	..	..	7,534	..
<i>Restauration</i>		-1.8	-1.5	1.7	1.4	0.4	..	..	..	-0.8	..
11 Other tourism commodities	V19458009	2,124	2,088	2,089	2,131	2,155	..	..	..	8,432	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		-0.3	-1.7	0.1	2.0	1.1	..	..	..	1.1	..
12 Recreation and entertainment	V19458010	988	978	977	1,004	1,014	..	..	..	3,948	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		-0.7	-1.0	-0.1	2.8	0.9	..	..	..	0.3	..
13 Travel agency services	V19458011	642	613	614	615	626	..	..	..	2,485	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		-0.6	-4.5	0.1	0.3	1.7	..	..	..	0.6	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460517	494	496	498	511	516	..	..	..	1,999	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		0.7	0.4	0.4	2.6	0.9	..	..	..	3.3	..
15 Total tourism commodities	V19457998	10,155	9,694	9,877	10,215	10,303	..	..	..	39,941	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		-2.0	-4.5	1.9	3.4	0.9	..	..	..	-2.9	..
16 Total other commodities	V19458012	1,897	1,810	1,850	1,895	1,909	..	..	..	7,451	..
<i>Total des autres biens et services</i>		-1.2	-4.6	2.2	2.4	0.8	..	..	..	-1.7	..
17 Tourism expenditures	V19457997	12,052	11,504	11,726	12,109	12,212	..	..	..	47,392	..
<i>Dépenses touristiques</i>		-1.9	-4.6	1.9	3.3	0.8	..	..	..	-2.7	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section B

Tourism Domestic Demand

Section B

Demande touristique intérieure

Table 4. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 4. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81441	3,040 1.3	3,063 0.8	3,187 4.1	3,234 1.4	3,271 1.1	3,335 2.0	3,178 -4.7	3,352 5.5	12,524 6.7	13,136 4.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81442	1,840 2.0	1,862 1.2	1,965 5.5	2,016 2.6	2,055 1.9	2,102 2.3	1,926 -8.4	2,092 8.6	7,683 8.6	8,174 6.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81443	24 10.7	26 4.2	27 7.5	26 -3.5	25 -6.0	26 3.4	26 0.2	26 0.6	104 15.7	102 -1.5
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81444	68 3.0	68 0.0	70 3.1	71 1.4	81 13.9	89 9.8	93 4.0	87 -6.4	277 -3.2	349 25.9
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81445	187 -1.8	183 -2.1	187 2.2	187 0.0	185 -1.0	185 0.3	190 2.5	189 -0.3	744 0.3	750 0.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81446	157 -4.0	171 9.0	168 -1.8	168 0.1	168 -	172 2.4	175 1.7	178 1.7	663 1.5	692 4.5
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81447	716 1.0	706 -1.4	722 2.3	716 -0.8	707 -1.2	711 0.5	718 1.0	731 1.8	2,861 5.4	2,867 0.2
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81448	48 7.1	48 -0.2	48 0.2	49 2.1	50 2.0	50 -	51 2.6	50 -2.3	193 8.7	201 4.4
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81449	881 5.7	933 5.9	931 -0.2	922 -1.0	937 1.6	926 -1.2	932 0.7	940 0.8	3,667 12.3	3,735 1.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81453	982 6.3	1,014 3.2	1,037 2.3	1,024 -1.3	1,016 -0.8	1,026 1.0	1,044 1.7	1,058 1.4	4,058 13.1	4,144 2.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81459	1,230 4.9	1,304 6.1	1,325 1.6	1,341 1.2	1,327 -1.1	1,329 0.1	1,339 0.7	1,366 2.0	5,201 10.6	5,361 3.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81460	315 12.7	337 6.9	338 0.3	333 -1.5	335 0.6	326 -2.7	334 2.5	346 3.6	1,322 18.8	1,341 1.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81461	598 -1.2	605 1.2	621 2.7	639 2.9	625 -2.2	616 -1.4	604 -1.9	615 1.8	2,463 1.3	2,460 -0.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460515	317 10.1	362 14.3	366 1.0	370 1.0	367 -0.6	387 5.3	400 3.5	405 1.1	1,415 22.5	1,559 10.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81440	6,134 3.4	6,315 3.0	6,481 2.6	6,521 0.6	6,551 0.5	6,615 1.0	6,493 -1.9	6,717 3.4	25,450 9.3	26,376 3.6
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81463	886 3.0	909 2.7	911 0.2	921 1.1	958 3.9	1,003 4.7	1,025 2.2	1,050 2.5	3,627 6.5	4,035 11.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81439	7,019 3.4	7,224 2.9	7,392 2.3	7,442 0.7	7,508 0.9	7,618 1.5	7,518 -1.3	7,767 3.3	29,078 8.9	30,411 4.6

Table 4. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 4. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81441	3,341 -0.3	3,342 0.0	3,487 4.3	3,590 2.9	3,611 0.6	3,663 1.4	3,740 2.1	3,978 6.4	13,759 4.7	14,991 9.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81442	2,079 -0.6	2,052 -1.3	2,152 4.9	2,199 2.1	2,160 -1.8	2,221 2.8	2,247 1.2	2,417 7.6	8,482 3.8	9,045 6.6
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81443	27 4.2	28 4.1	28 -	28 -0.4	28 -0.7	28 -	29 5.3	29 -0.2	111 8.8	114 2.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81444	83 -4.6	87 5.7	86 -2.0	85 -1.2	84 -0.8	83 -1.1	88 6.0	90 2.2	341 -2.5	345 1.4
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81445	196 3.5	187 -4.6	193 3.1	202 4.7	208 3.0	198 -4.7	205 3.4	211 2.9	778 3.7	822 5.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81446	179 0.5	182 1.6	186 2.3	188 1.1	191 1.7	191 0.1	197 2.9	206 4.6	734 6.0	784 6.9
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81447	725 -0.7	753 3.8	790 4.9	837 5.9	888 6.1	888 -	920 3.6	970 5.4	3,105 8.3	3,666 18.1
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81448	52 4.0	53 0.9	52 -0.6	52 -1.3	52 0.9	53 2.2	54 1.9	55 1.9	208 3.5	215 2.9
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81449	903 -3.9	912 1.0	908 -0.5	927 2.1	933 0.7	946 1.3	1,003 6.1	1,032 2.9	3,649 -2.3	3,915 7.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81453	1,082 2.3	1,109 2.5	1,131 1.9	1,170 3.4	1,201 2.7	1,230 2.4	1,256 2.1	1,276 1.7	4,492 8.4	4,963 10.5
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81459	1,388 1.6	1,413 1.8	1,452 2.8	1,471 1.3	1,522 3.4	1,562 2.6	1,618 3.6	1,629 0.7	5,723 6.8	6,330 10.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81460	370 6.9	384 3.8	402 4.7	431 7.2	444 3.1	463 4.3	482 4.0	484 0.5	1,587 18.3	1,873 18.1
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81461	615 0.0	619 0.7	621 0.4	622 0.1	653 5.0	671 2.8	683 1.8	687 0.6	2,478 0.7	2,695 8.8
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460515	403 -0.5	410 1.7	428 4.6	418 -2.4	424 1.4	427 0.7	453 6.0	458 1.1	1,659 6.4	1,762 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81440	6,714 -0.0	6,776 0.9	6,977 3.0	7,157 2.6	7,267 1.5	7,400 1.8	7,617 2.9	7,916 3.9	27,624 4.7	30,200 9.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81463	1,048 -0.2	1,043 -0.5	1,036 -0.7	1,023 -1.2	1,066 4.2	1,073 0.6	1,079 0.6	1,070 -0.9	4,150 2.9	4,287 3.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81439	7,762 -0.1	7,819 0.7	8,013 2.5	8,180 2.1	8,333 1.9	8,473 1.7	8,696 2.6	8,985 3.3	31,774 4.5	34,487 8.5

Table 4. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 4. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81441	3,848 -3.3	3,679 -4.4	3,339 -9.2	3,302 -1.1	3,419 3.6	3,566 4.3	3,696 3.6	3,728 0.9	14,168 -5.5	14,409 1.7
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81442	2,314 -4.3	2,129 -8.0	1,857 -12.8	1,858 0.1	1,946 4.7	2,024 4.0	2,115 4.5	2,105 -0.5	8,159 -9.8	8,190 0.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81443	29 -1.1	29 -0.5	32 12.0	32 -0.6	33 3.1	35 6.1	34 -2.9	33 -2.6	122 6.8	135 10.9
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81444	93 3.1	96 3.2	98 2.0	97 -0.9	95 -1.6	95 -0.1	93 -1.7	96 2.2	383 11.0	379 -1.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81445	217 2.8	222 2.3	225 1.3	222 -1.3	222 -	232 4.5	230 -0.9	235 2.2	886 7.7	919 3.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81446	206 0.2	208 1.1	199 -4.4	207 4.1	218 5.2	217 -0.5	218 0.5	222 1.7	821 4.7	876 6.7
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81447	934 -3.7	941 0.7	871 -7.4	827 -5.1	846 2.3	904 6.9	947 4.8	978 3.3	3,573 -2.5	3,675 2.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81448	55 -	54 -1.8	57 5.5	58 1.7	58 0.2	58 -	58 -	59 1.7	225 4.7	234 4.2
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81449	1,035 0.2	1,015 -1.9	963 -5.2	965 0.2	997 3.3	1,026 3.0	996 -3.0	971 -2.5	3,977 1.6	3,990 0.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81453	1,316 3.1	1,312 -0.3	1,343 2.4	1,384 3.1	1,375 -0.7	1,405 2.2	1,409 0.3	1,422 0.9	5,356 7.9	5,611 4.8
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81459	1,653 1.5	1,681 1.7	1,653 -1.7	1,633 -1.2	1,633 0.0	1,691 3.5	1,714 1.4	1,752 2.2	6,619 4.6	6,790 2.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81460	495 2.3	518 4.5	540 4.2	562 4.2	548 -2.6	586 7.0	580 -1.0	586 1.0	2,114 12.9	2,299 8.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81461	698 1.5	695 -0.4	654 -6.0	606 -7.3	603 -0.5	619 2.6	641 3.6	677 5.7	2,653 -1.6	2,540 -4.3
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460515	460 0.5	468 1.6	459 -1.8	465 1.2	483 3.9	487 0.8	493 1.4	489 -1.0	1,852 5.1	1,951 5.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81440	7,851 -0.8	7,687 -2.1	7,298 -5.1	7,284 -0.2	7,424 1.9	7,688 3.6	7,815 1.7	7,873 0.7	30,120 -0.3	30,800 2.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81463	1,110 3.7	1,093 -1.5	1,078 -1.4	1,091 1.2	1,088 -0.3	1,132 4.0	1,137 0.5	1,134 -0.3	4,372 2.0	4,491 2.7
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81439	8,961 -0.3	8,780 -2.0	8,376 -4.6	8,375 -0.0	8,512 1.6	8,820 3.6	8,953 1.5	9,007 0.6	34,492 0.0	35,291 2.3

Table 4. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 4. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V81441	3,759 0.8	3,501 -6.9	3,572 2.0	3,572 -0.0	3,705 3.7	..	..	..	14,403 -0.0	..
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81442	2,032 -3.5	1,878 -7.6	1,895 0.9	1,914 1.0	1,966 2.7	..	..	..	7,719 -5.8	..
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81443	35 6.8	35 -0.8	37 4.5	37 1.9	37 0.3	..	..	..	144 6.8	..
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81444	98 2.5	102 4.0	101 -1.1	99 -1.5	100 0.5	..	..	..	400 5.4	..
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81445	241 2.6	247 2.5	244 -1.3	245 0.5	250 2.0	..	..	..	977 6.4	..
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81446	228 2.7	238 4.4	241 1.2	241 0.1	247 2.4	..	..	..	948 8.3	..
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81447	1,064 8.7	938 -11.8	991 5.6	972 -1.9	1,039 6.9	..	..	..	3,964 7.9	..
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81448	61 2.2	63 3.3	64 1.5	63 -0.9	66 4.7	..	..	..	250 6.7	..
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81449	976 0.5	929 -4.8	948 2.0	946 -0.2	931 -1.6	..	..	..	3,800 -4.8	..
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81453	1,450 2.0	1,521 4.9	1,548 1.7	1,541 -0.5	1,557 1.0	..	..	..	6,059 8.0	..
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81459	1,769 1.0	1,794 1.4	1,795 0.1	1,815 1.1	1,837 1.2	..	..	..	7,173 5.6	..
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81460	597 1.9	638 6.9	638 -0.0	646 1.3	654 1.3	..	..	..	2,519 9.5	..
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81461	679 0.2	660 -2.8	658 -0.3	665 1.0	680 2.2	..	..	..	2,662 4.8	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460515	493 0.9	496 0.6	499 0.7	505 1.2	503 -0.2	..	..	..	1,992 2.1	..
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81440	7,953 1.0	7,745 -2.6	7,863 1.5	7,874 0.1	8,030 2.0	..	..	..	31,435 2.1	..
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81463	1,162 2.5	1,190 2.4	1,210 1.7	1,218 0.7	1,213 -0.4	..	..	..	4,780 6.4	..
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81439	9,115 1.2	8,935 -2.0	9,073 1.5	9,092 0.2	9,243 1.7	..	..	..	36,215 2.6	..

Table 5. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 5. Demande touristique intérieure - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81466	2,782 5.1	2,973 5.3	3,802 7.4	2,968 8.9	3,020 8.6	3,251 9.4	3,786 -0.4	3,079 3.7	12,524 6.7	13,136 4.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81467	1,824 6.6	1,844 7.5	2,106 7.9	1,909 12.6	2,048 12.2	2,098 13.8	2,045 -2.9	1,983 3.9	7,683 8.6	8,174 6.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81468	26 -6.3	24 20.5	28 49.6	26 11.3	26 -1.6	25 3.1	27 -2.8	25 -4.4	104 15.8	102 -1.5
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81469	69 -22.9	63 -4.8	66 39.5	79 -4.9	80 15.6	85 33.8	93 42.2	91 15.2	277 -3.2	349 25.9
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81470	155 0.7	148 -3.2	257 1.4	183 1.4	155 -0.2	146 -1.1	261 1.4	188 2.6	744 0.3	750 0.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81471	119 -4.9	160 5.6	244 1.2	139 3.4	127 7.0	163 1.5	253 3.6	149 7.2	663 1.5	692 4.5
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81472	539 9.2	685 1.9	1,048 7.0	588 3.6	533 -1.2	685 -0.1	1,051 0.3	599 1.8	2,861 5.4	2,867 0.2
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81473	48 9.7	48 9.9	53 8.1	43 6.6	51 6.2	50 4.1	56 5.7	44 1.5	193 8.6	201 4.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81474	649 12.1	928 17.7	1,306 8.6	784 12.7	704 8.4	929 0.1	1,300 -0.5	802 2.3	3,667 12.3	3,735 1.8
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81478	791 9.0	966 12.1	1,475 15.9	826 13.5	812 2.7	976 1.0	1,494 1.3	862 4.3	4,058 13.1	4,144 2.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81484	1,052 4.6	1,250 11.4	1,720 11.4	1,178 14.7	1,132 7.5	1,285 2.9	1,735 0.9	1,208 2.5	5,201 10.6	5,361 3.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81485	242 15.7	281 20.1	577 20.9	222 15.6	256 6.1	273 -2.8	576 -0.2	235 5.7	1,322 18.8	1,341 1.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81486	557 -1.0	585 0.4	762 -0.4	559 7.1	582 4.5	601 2.7	738 -3.1	539 -3.6	2,463 1.3	2,460 -0.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460512	254 8.1	383 25.6	381 26.1	397 26.7	293 15.6	411 7.2	421 10.4	434 9.4	1,415 22.5	1,559 10.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81465	5,274 6.4	6,117 9.3	8,303 9.8	5,756 11.2	5,668 7.5	6,442 5.3	8,315 0.1	5,951 3.4	25,450 9.3	26,376 3.6
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81488	626 2.5	794 8.4	1,212 7.5	995 6.4	666 6.4	879 10.7	1,352 11.5	1,138 14.3	3,627 6.5	4,035 11.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81464	5,900 6.0	6,910 9.2	9,515 9.5	6,752 10.4	6,334 7.4	7,321 5.9	9,667 1.6	7,089 5.0	29,077 8.9	30,411 4.6

Table 5. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 5. Demande touristique intérieure - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81466	3,089 2.3	3,266 0.5	4,123 8.9	3,281 6.6	3,335 8.0	3,603 10.3	4,444 7.8	3,610 10.0	13,759 4.7	14,991 9.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81467	2,084 1.7	2,063 -1.7	2,253 10.2	2,083 5.0	2,186 4.9	2,248 9.0	2,332 3.5	2,277 9.3	8,482 3.8	9,045 6.6
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81468	27 4.7	27 9.3	30 12.7	27 8.4	27 2.2	27 -1.4	32 5.2	28 4.0	111 8.8	114 2.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81469	81 0.8	84 -0.7	88 -5.7	87 -3.8	82 1.8	79 -6.1	91 2.9	93 6.5	341 -2.5	345 1.4
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81470	164 5.9	146 -0.2	266 2.0	202 7.3	173 5.6	154 5.8	284 6.9	211 4.2	778 3.7	822 5.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81471	137 7.3	173 6.1	267 5.2	158 6.0	147 7.9	183 6.0	280 4.9	174 10.2	734 6.0	784 6.9
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81472	543 1.8	722 5.5	1,161 10.5	679 13.4	664 22.4	859 18.9	1,364 17.5	779 14.7	3,105 8.3	3,666 18.1
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81473	54 5.2	51 2.3	59 4.5	45 1.5	54 -0.7	52 1.8	61 4.1	48 7.2	208 3.5	215 3.0
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81474	684 -2.8	922 -0.8	1,250 -3.9	794 -1.0	713 4.3	952 3.3	1,365 9.2	884 11.3	3,649 -2.3	3,915 7.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81478	859 5.8	1,054 8.0	1,623 8.6	956 10.9	947 10.3	1,168 10.8	1,804 11.1	1,044 9.3	4,492 8.4	4,963 10.5
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81484	1,174 3.7	1,361 5.9	1,902 9.6	1,286 6.4	1,270 8.1	1,501 10.2	2,144 12.8	1,415 10.0	5,723 6.8	6,330 10.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81485	278 8.4	320 17.1	695 20.6	294 25.1	320 15.2	388 21.3	838 20.7	327 11.1	1,587 18.3	1,873 18.1
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81486	571 -2.0	607 1.0	753 2.0	547 1.4	603 5.7	661 8.8	828 9.9	603 10.4	2,478 0.7	2,695 8.8
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460512	326 11.0	434 5.7	453 7.8	445 2.6	347 6.4	452 4.0	478 5.4	485 8.9	1,659 6.4	1,762 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81465	5,806 2.4	6,604 2.5	8,898 7.0	6,317 6.2	6,265 7.9	7,224 9.4	9,757 9.7	6,953 10.1	27,624 4.7	30,199 9.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81488	730 9.5	928 5.7	1,398 3.4	1,094 -3.8	736 0.8	958 3.2	1,478 5.8	1,115 1.9	4,150 2.9	4,287 3.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81464	6,536 3.2	7,532 2.9	10,295 6.5	7,411 4.5	7,001 7.1	8,182 8.6	11,235 9.1	8,068 8.9	31,775 4.5	34,486 8.5

Table 5. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 5. Demande touristique intérieure - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81466	3,575 7.2	3,622 0.5	4,003 -9.9	2,969 -17.8	3,175 -11.2	3,502 -3.3	4,411 10.2	3,321 11.9	14,168 -5.5	14,408 1.7
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81467	2,360 7.9	2,153 -4.2	1,908 -18.2	1,737 -23.7	2,005 -15.1	2,051 -4.7	2,173 13.9	1,960 12.8	8,159 -9.8	8,189 0.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81468	29 5.0	28 4.6	34 7.6	31 9.9	34 16.8	34 19.7	35 3.4	33 5.7	122 6.8	135 10.9
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81469	90 9.0	91 15.2	100 10.2	102 9.9	93 3.3	90 -1.5	95 -5.2	102 -0.1	383 11.0	379 -1.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81470	179 3.1	174 12.7	313 10.2	220 4.5	181 1.3	184 6.0	322 3.0	231 5.0	886 7.7	919 3.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81471	161 9.2	202 10.2	283 1.2	175 0.6	172 6.6	211 4.3	308 8.9	185 6.0	821 4.7	876 6.7
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81472	699 5.3	921 7.1	1,301 -4.6	652 -16.3	631 -9.8	876 -4.9	1,411 8.5	758 16.2	3,573 -2.5	3,675 2.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81473	57 6.4	53 2.5	64 3.8	51 6.3	60 5.3	56 6.1	66 4.0	52 1.4	225 4.7	234 4.2
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81474	801 12.4	1,036 8.8	1,307 -4.2	832 -5.9	778 -3.0	1,043 0.6	1,340 2.5	830 -0.3	3,977 1.6	3,990 0.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81478	1,034 9.1	1,251 7.1	1,940 7.6	1,131 8.3	1,073 3.8	1,346 7.6	2,039 5.1	1,153 1.9	5,356 7.9	5,611 4.8
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81484	1,371 8.0	1,626 8.3	2,219 3.5	1,403 -0.9	1,327 -3.2	1,646 1.3	2,314 4.3	1,503 7.1	6,619 4.6	6,790 2.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81485	346 8.1	443 14.3	945 12.7	380 16.4	369 6.6	517 16.7	1,023 8.2	391 2.7	2,114 12.9	2,299 8.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81486	643 6.6	686 3.8	791 -4.4	533 -11.7	555 -13.7	611 -10.9	776 -1.9	597 12.0	2,653 -1.6	2,540 -4.3
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460512	382 10.3	496 9.8	483 1.1	490 1.0	403 5.5	517 4.3	515 6.7	515 5.1	1,852 5.1	1,951 5.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81465	6,781 8.2	7,535 4.3	9,470 -2.9	6,335 -8.9	6,352 -6.3	7,537 0.0	10,105 6.7	6,806 7.4	30,120 -0.3	30,800 2.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81488	764 3.8	986 3.0	1,500 1.4	1,122 0.6	739 -3.2	1,020 3.4	1,592 6.1	1,140 1.6	4,372 2.0	4,491 2.7
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81464	7,545 7.8	8,521 4.1	10,970 -2.4	7,457 -7.6	7,092 -6.0	8,558 0.4	11,696 6.6	7,945 6.6	34,492 0.0	35,291 2.3

Table 5. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 5. Demande touristique intérieure - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V81466	3,476 9.5	3,429 -2.1	4,335 -1.7	3,163 -4.8	3,495 0.6	..	..	..	14,402 -0.0	..
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81467	2,106 5.1	1,897 -7.5	1,943 -10.6	1,772 -9.6	2,098 -0.4	..	..	..	7,718 -5.8	..
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81468	36 6.8	33 -1.3	38 8.9	37 12.9	41 13.2	..	..	..	144 6.8	..
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81469	95 2.6	96 6.9	102 7.4	107 4.6	97 2.1	..	..	..	400 5.3	..
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81470	196 8.4	198 7.5	344 6.7	239 3.4	201 2.5	..	..	..	977 6.4	..
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81471	179 4.0	231 9.8	339 10.0	200 7.7	193 7.9	..	..	..	948 8.3	..
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81472	801 27.1	912 4.2	1,497 6.0	754 -0.5	796 -0.7	..	..	..	3,964 7.9	..
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81473	63 3.8	61 8.6	72 8.3	55 5.9	70 11.7	..	..	..	250 6.7	..
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81474	763 -1.8	950 -8.9	1,271 -5.2	816 -1.6	753 -1.4	..	..	..	3,800 -4.8	..
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81478	1,124 4.8	1,460 8.4	2,233 9.5	1,242 7.7	1,205 7.2	..	..	..	6,059 8.0	..
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81484	1,432 7.9	1,755 6.6	2,440 5.4	1,546 2.9	1,488 3.9	..	..	..	7,173 5.6	..
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81485	395 7.1	575 11.2	1,121 9.6	428 9.4	439 11.2	..	..	..	2,519 9.5	..
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81486	624 12.3	653 6.7	799 2.9	587 -1.7	627 0.6	..	..	..	2,662 4.8	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460512	414 2.6	527 1.8	520 1.0	531 3.1	421 1.8	..	..	..	1,992 2.1	..
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81465	6,795 7.0	7,594 0.7	10,279 1.7	6,766 -0.6	6,941 2.1	..	..	..	31,434 2.1	..
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81488	783 5.9	1,075 5.3	1,711 7.5	1,211 6.3	847 8.1	..	..	..	4,780 6.4	..
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81464	7,579 6.9	8,668 1.3	11,990 2.5	7,978 0.4	7,787 2.8	..	..	..	36,214 2.6	..

Table 6. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 6. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458015	2,989 4.2	3,107 3.9	3,204 3.1	3,223 0.6	3,130 -2.9	3,261 4.2	3,216 -1.4	3,334 3.7	12,523 11.6	12,941 3.3
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458016	1,794 7.3	1,906 6.2	1,989 4.3	1,993 0.2	1,865 -6.4	1,982 6.3	1,906 -3.8	2,017 5.8	7,683 18.0	7,770 1.1
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458017	25 13.1	26 1.6	27 7.5	26 -5.8	24 -8.1	24 0.8	25 2.9	25 0.4	104 11.9	97 -6.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458018	69 2.2	67 -2.8	70 4.6	71 1.6	78 10.4	84 7.7	87 2.6	81 -6.6	276 -6.1	330 19.5
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458019	186 -1.2	181 -2.7	188 4.1	189 0.7	186 -1.6	187 0.3	190 1.9	186 -2.1	744 3.5	749 0.8
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458020	157 -4.3	172 9.3	167 -2.4	167 -0.4	166 -0.4	169 1.9	172 1.5	175 2.0	663 0.5	682 2.9
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458021	710 0.1	709 -0.1	714 0.7	728 1.9	762 4.6	767 0.7	787 2.6	802 2.0	2,860 3.6	3,117 9.0
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458022	49 6.0	47 -4.3	48 2.1	49 1.7	49 0.4	48 -2.0	50 3.7	48 -3.4	193 3.7	195 1.0
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458023	897 6.0	922 2.8	925 0.3	923 -0.2	921 -0.2	875 -5.0	877 0.2	874 -0.3	3,667 11.3	3,546 -3.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458024	990 5.9	1,017 2.8	1,035 1.7	1,016 -1.8	1,001 -1.5	1,008 0.6	1,022 1.4	1,033 1.1	4,058 11.4	4,065 0.2
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458025	1,245 4.6	1,300 4.5	1,319 1.5	1,336 1.3	1,315 -1.6	1,309 -0.5	1,313 0.3	1,343 2.3	5,200 8.3	5,281 1.6
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458026	320 11.5	331 3.6	339 2.3	332 -2.1	333 0.5	323 -3.1	330 2.0	340 3.2	1,322 15.0	1,326 0.3
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458027	602 -1.8	605 0.6	618 2.1	639 3.5	618 -3.4	605 -2.1	593 -2.0	600 1.2	2,463 -1.0	2,416 -1.9
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460518	323 11.2	364 12.6	363 -0.2	366 0.8	364 -0.3	381 4.6	391 2.5	403 3.2	1,415 21.7	1,539 8.8
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458014	6,121 4.8	6,346 3.7	6,483 2.1	6,499 0.2	6,368 -2.0	6,453 1.3	6,427 -0.4	6,585 2.5	25,448 10.8	25,832 1.5
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458028	891 3.0	908 2.0	910 0.2	918 0.9	950 3.4	996 4.9	1,016 2.0	1,036 2.0	3,627 5.2	3,998 10.2
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458013	7,011 4.6	7,255 3.5	7,393 1.9	7,417 0.3	7,317 -1.3	7,448 1.8	7,443 -0.1	7,621 2.4	29,075 10.1	29,830 2.6

Table 6. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 6. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458015	3,443 3.3	3,497 1.6	3,534 1.0	3,517 -0.5	3,493 -0.7	3,568 2.1	3,596 0.8	3,715 3.3	13,991 8.1	14,372 2.7
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458016	2,110 4.6	2,216 5.0	2,268 2.3	2,228 -1.8	2,187 -1.8	2,300 5.2	2,311 0.5	2,388 3.3	8,822 13.5	9,186 4.1
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458017	25 2.0	26 1.6	26 0.4	26 -0.4	25 -0.8	26 0.4	26 1.2	25 -2.3	102 5.4	102 -0.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458018	76 -5.7	81 6.3	79 -2.7	78 -1.6	77 -1.4	74 -3.0	79 6.1	79 -0.1	314 -5.0	308 -1.9
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458019	192 2.8	183 -4.6	188 3.2	194 3.0	200 3.0	193 -3.7	201 4.1	204 1.8	757 1.0	797 5.4
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458020	176 0.7	177 0.3	180 1.8	182 0.9	184 1.4	185 0.2	189 2.2	196 3.7	715 4.9	754 5.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458021	814 1.5	765 -6.1	743 -2.9	761 2.4	770 1.2	741 -3.7	741 -0.1	773 4.4	3,083 -1.1	3,025 -1.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458022	50 3.1	50 0.6	50 -0.6	49 -0.6	50 1.4	49 -1.4	50 0.8	50 1.4	198 1.8	199 0.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458023	847 -3.1	828 -2.2	807 -2.6	817 1.3	821 0.5	817 -0.5	849 3.9	858 1.0	3,299 -7.0	3,345 1.4
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458024	1,052 1.8	1,071 1.8	1,088 1.6	1,117 2.6	1,143 2.3	1,163 1.8	1,180 1.4	1,191 1.0	4,328 6.5	4,677 8.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458025	1,361 1.3	1,366 0.3	1,392 1.9	1,411 1.4	1,454 3.1	1,488 2.3	1,527 2.6	1,534 0.5	5,530 4.7	6,003 8.5
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458026	362 6.3	373 3.1	388 4.1	414 6.5	424 2.4	440 3.9	454 3.1	450 -0.9	1,536 15.8	1,767 15.0
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458027	600 -	597 -0.6	595 -0.2	597 0.2	623 4.4	636 2.2	641 0.7	641 0.0	2,389 -1.1	2,541 6.4
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460518	400 -0.8	397 -0.8	408 2.9	401 -1.7	408 1.7	411 0.8	432 5.1	443 2.5	1,605 4.3	1,695 5.6
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458014	6,704 1.8	6,763 0.9	6,820 0.8	6,862 0.6	6,911 0.7	7,036 1.8	7,151 1.6	7,298 2.1	27,148 5.1	28,396 4.6
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458028	1,030 -0.6	1,020 -1.0	1,011 -0.9	1,000 -1.1	1,044 4.3	1,044 0.1	1,042 -0.2	1,029 -1.3	4,061 1.6	4,159 2.4
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458013	7,734 1.5	7,783 0.6	7,831 0.6	7,862 0.4	7,955 1.2	8,080 1.6	8,193 1.4	8,327 1.6	31,209 4.6	32,555 4.3

Table 6. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 6. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458015	3,758 1.1	3,648 -2.9	3,539 -3.0	3,318 -6.2	3,439 3.7	3,456 0.5	3,460 0.1	3,498 1.1	14,262 -0.8	13,852 -2.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458016	2,422 1.4	2,348 -3.1	2,248 -4.3	1,988 -11.6	2,088 5.0	2,127 1.9	2,125 -0.1	2,132 0.3	9,005 -2.0	8,473 -5.9
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458017	25 -1.2	25 0.4	27 7.2	27 -0.7	27 2.3	29 6.3	28 -3.1	27 -2.5	103 1.4	111 7.8
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458018	81 2.5	82 2.1	82 -0.2	80 -3.2	78 -1.8	79 0.5	77 -1.7	78 1.2	325 5.4	312 -3.9
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458019	209 2.3	211 0.9	213 1.2	209 -1.9	206 -1.7	214 4.0	210 -1.9	216 2.9	842 5.6	846 0.5
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458020	195 -0.5	195 -0.1	184 -5.7	189 3.1	198 4.5	195 -1.2	195 -0.1	197 0.8	762 1.1	785 3.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458021	776 0.4	738 -5.0	734 -0.5	773 5.4	791 2.2	760 -3.9	772 1.6	795 3.0	3,021 -0.1	3,117 3.2
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458022	51 1.0	50 -2.0	51 3.0	52 0.8	51 -1.2	52 1.0	53 1.7	53 -0.2	204 2.3	208 2.0
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458023	869 1.3	857 -1.4	830 -3.2	851 2.5	869 2.2	879 1.1	849 -3.4	843 -0.7	3,406 1.8	3,440 1.0
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458024	1,219 2.3	1,205 -1.1	1,220 1.2	1,247 2.2	1,229 -1.4	1,248 1.6	1,243 -0.4	1,249 0.4	4,891 4.6	4,969 1.6
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458025	1,547 0.9	1,571 1.5	1,537 -2.2	1,523 -0.9	1,510 -0.9	1,550 2.7	1,556 0.4	1,591 2.2	6,177 2.9	6,206 0.5
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458026	457 1.5	473 3.6	492 4.0	512 4.1	494 -3.5	524 6.1	513 -2.1	515 0.2	1,933 9.4	2,046 5.9
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458027	644 0.5	645 0.1	600 -6.9	556 -7.4	547 -1.6	557 1.8	569 2.2	598 5.0	2,445 -3.8	2,271 -7.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460518	447 0.8	453 1.5	445 -1.9	455 2.3	469 2.9	468 -0.1	474 1.1	479 1.1	1,800 6.2	1,889 4.9
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458014	7,393 1.3	7,281 -1.5	7,125 -2.1	6,938 -2.6	7,046 1.6	7,132 1.2	7,108 -0.3	7,180 1.0	28,736 1.2	28,467 -0.9
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458028	1,064 3.4	1,045 -1.8	1,029 -1.5	1,041 1.2	1,034 -0.7	1,073 3.8	1,078 0.5	1,077 -0.1	4,178 0.5	4,262 2.0
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458013	8,457 1.6	8,325 -1.6	8,154 -2.1	7,979 -2.1	8,080 1.3	8,205 1.5	8,186 -0.2	8,257 0.9	32,915 1.1	32,729 -0.6

Table 6. Tourism Domestic Demand - Canada
Tableau 6. Demande touristique intérieure - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V19458015	3,444	3,325	3,390	3,491	3,542	..	..	..	13,649	..
<i>Transport</i>		-1.6	-3.5	2.0	3.0	1.4	..	..	..	-1.5	..
2 Passenger air transport	V19458016	2,063	1,943	2,007	2,080	2,127	..	..	..	8,093	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		-3.2	-5.8	3.3	3.6	2.3	..	..	..	-4.5	..
3 Passenger rail transport	V19458017	28	28	29	30	30	..	..	..	115	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		3.7	-0.0	3.2	1.0	-	..	..	..	3.5	..
4 Interurban bus transport	V19458018	79	82	81	79	79	..	..	..	321	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		1.3	3.9	-1.6	-2.1	0.1	..	..	..	3.0	..
5 Vehicle rental	V19458019	221	229	229	229	230	..	..	..	907	..
<i>Location de véhicules</i>		2.1	4.0	-0.3	0.1	0.4	..	..	..	7.3	..
6 Vehicle repairs and parts	V19458020	200	207	209	207	211	..	..	..	824	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		1.9	3.4	0.9	-0.8	1.7	..	..	..	5.0	..
7 Vehicle fuel	V19458021	799	780	780	813	810	..	..	..	3,172	..
<i>Carburant de véhicules</i>		0.5	-2.4	0.1	4.1	-0.4	..	..	..	1.8	..
8 Other transportation	V19458022	53	55	55	54	56	..	..	..	216	..
<i>Autres moyens de transport</i>		1.3	3.0	-	-2.4	3.7	..	..	..	4.0	..
9 Accommodation	V19458023	853	840	858	858	856	..	..	..	3,409	..
<i>Hébergement</i>		1.2	-1.5	2.1	0.0	-0.3	..	..	..	-0.9	..
10 Food and beverage services	V19458024	1,264	1,318	1,334	1,318	1,323	..	..	..	5,233	..
<i>Restauration</i>		1.2	4.3	1.3	-1.2	0.4	..	..	..	5.3	..
11 Other tourism commodities	V19458025	1,603	1,617	1,613	1,631	1,653	..	..	..	6,463	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		0.8	0.9	-0.3	1.1	1.4	..	..	..	4.1	..
12 Recreation and entertainment	V19458026	522	557	553	559	567	..	..	..	2,191	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		1.5	6.7	-0.8	1.2	1.3	..	..	..	7.1	..
13 Travel agency services	V19458027	598	574	573	572	583	..	..	..	2,317	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		0.1	-4.0	-0.3	-0.1	1.9	..	..	..	2.0	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460518	483	486	487	500	504	..	..	..	1,956	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		0.8	0.7	0.3	2.5	0.9	..	..	..	3.5	..
15 Total tourism commodities	V19458014	7,163	7,099	7,195	7,298	7,374	..	..	..	28,755	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		-0.2	-0.9	1.3	1.4	1.0	..	..	..	1.0	..
16 Total other commodities	V19458028	1,104	1,130	1,150	1,154	1,151	..	..	..	4,538	..
<i>Total des autres biens et services</i>		2.5	2.4	1.8	0.3	-0.3	..	..	..	6.5	..
17 Tourism expenditures	V19458013	8,267	8,229	8,345	8,452	8,525	..	..	..	33,293	..
<i>Dépenses touristiques</i>		0.1	-0.5	1.4	1.3	0.9	..	..	..	1.7	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section C

Tourism Demand by Non-residents

(Exports)

Section C

Demande touristiques des non-résidents

(exportations)

Table 7. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 7. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81516	876 0.2	893 1.9	899 0.7	929 3.3	954 2.7	969 1.6	979 1.0	1,052 7.4	3,596 7.9	3,953 9.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81517	513 2.2	523 2.0	522 -0.2	551 5.6	562 2.0	570 1.4	575 0.9	635 10.4	2,109 10.5	2,342 11.1
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81518	24 -4.4	23 -2.1	22 -4.3	23 2.5	26 13.4	25 -3.3	26 3.9	26 -0.4	93 1.1	103 11.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81519	61 0.4	61 -0.2	62 1.5	65 4.8	66 1.4	64 -2.6	64 -0.3	68 5.6	250 8.5	262 5.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81520	107 -1.0	114 6.5	115 0.9	113 -1.7	120 6.2	125 4.2	126 0.9	130 3.3	448 4.0	500 11.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81521	19 -6.0	19 -	19 3.2	20 5.1	20 -1.5	21 5.0	22 4.7	22 -0.9	77 1.6	85 10.1
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81522	105 -4.5	104 -1.0	110 5.8	109 -1.0	110 0.9	112 1.8	112 0.1	118 5.4	428 2.2	452 5.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81523	47 -1.5	48 3.0	48 0.0	48 -1.3	50 4.8	52 3.2	54 3.7	53 -1.9	192 7.9	208 8.6
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81524	824 1.9	862 4.6	866 0.4	884 2.1	920 4.1	962 4.6	976 1.5	997 2.1	3,436 8.5	3,856 12.2
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81528	576 5.2	599 4.0	598 -0.2	612 2.4	648 5.9	672 3.6	694 3.4	706 1.7	2,386 5.7	2,721 14.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81534	436 -4.6	452 3.8	465 2.7	483 3.9	490 1.5	521 6.3	544 4.4	556 2.3	1,836 6.3	2,110 15.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81535	383 -4.5	395 3.2	405 2.4	424 4.7	433 2.1	460 6.2	480 4.4	495 3.1	1,608 6.7	1,869 16.2
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81536	44 -5.8	47 6.8	49 4.5	49 -	47 -4.1	49 4.2	50 2.0	50 -0.2	190 2.7	197 3.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460516	9 -3.3	10 12.6	10 7.0	10 -9.2	10 0.1	11 17.6	13 16.9	11 -16.1	38 9.1	45 16.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81515	2,712 0.9	2,806 3.5	2,828 0.8	2,908 2.8	3,012 3.6	3,124 3.7	3,193 2.2	3,311 3.7	11,254 7.3	12,641 12.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81538	625 -0.7	635 1.6	643 1.3	647 0.7	685 5.9	711 3.7	707 -0.5	732 3.5	2,551 2.5	2,835 11.1
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81514	3,337 0.6	3,442 3.1	3,471 0.9	3,555 2.4	3,698 4.0	3,835 3.7	3,901 1.7	4,043 3.6	13,805 6.4	15,476 12.1

Table 7. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 7. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81516	1,084 3.1	1,041 -3.9	1,069 2.7	1,120 4.7	1,166 4.1	1,190 2.1	1,219 2.4	1,226 0.5	4,314 9.1	4,801 11.3
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81517	655 3.1	606 -7.5	627 3.4	658 5.0	711 8.0	730 2.7	753 3.1	745 -1.0	2,546 8.7	2,939 15.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81518	27 4.1	26 -3.7	26 -	27 3.4	28 3.3	29 3.6	31 7.4	32 3.3	106 2.8	120 12.8
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81519	71 4.9	69 -2.8	70 1.2	72 3.0	75 4.0	77 2.2	79 2.6	83 5.6	282 7.5	313 11.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81520	127 -2.2	133 4.8	134 0.8	137 2.2	135 -1.5	139 2.9	141 1.4	143 1.3	532 6.4	558 4.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81521	22 0.9	24 7.2	24 2.9	24 -2.4	24 1.4	24 -0.3	24 0.1	25 1.7	94 10.3	97 3.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81522	125 6.0	126 0.8	130 3.2	142 8.8	133 -6.4	130 -2.4	129 -0.8	136 5.5	524 15.8	527 0.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81523	56 7.4	57 0.9	57 0.5	60 4.3	60 1.1	62 2.7	63 1.5	62 -0.9	231 10.9	248 7.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81524	1,013 1.6	1,005 -0.7	1,026 2.1	1,031 0.4	1,044 1.3	1,056 1.1	1,061 0.5	1,094 3.1	4,075 5.7	4,256 4.4
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81528	683 -3.3	675 -1.1	698 3.3	708 1.4	720 1.7	727 1.0	725 -0.3	729 0.6	2,764 1.6	2,902 5.0
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81534	547 -1.8	555 1.6	578 4.2	590 2.1	597 1.2	583 -2.3	588 0.8	617 4.9	2,270 7.6	2,386 5.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81535	485 -2.0	492 1.4	511 3.8	524 2.5	531 1.3	515 -3.0	518 0.6	550 6.2	2,012 7.7	2,114 5.0
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81536	51 2.0	51 -	53 3.0	53 1.6	54 1.0	55 1.9	55 -	55 -0.2	208 5.9	219 5.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460516	10 -7.8	12 18.4	15 22.0	13 -11.9	12 -3.3	13 8.2	15 11.3	12 -19.1	50 10.8	53 7.0
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81515	3,326 0.5	3,278 -1.5	3,371 2.9	3,448 2.3	3,528 2.3	3,557 0.8	3,594 1.0	3,666 2.0	13,423 6.2	14,345 6.9
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81538	731 -0.0	740 1.2	772 4.3	793 2.7	793 -0.0	825 4.0	851 3.2	881 3.5	3,037 7.1	3,350 10.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81514	4,057 0.4	4,018 -1.0	4,143 3.1	4,242 2.4	4,320 1.9	4,382 1.4	4,445 1.4	4,548 2.3	16,460 6.4	17,695 7.5

Table 7. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 7. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81516	1,225 -0.1	1,206 -1.6	1,209 0.2	1,154 -4.5	1,200 4.0	1,194 -0.5	1,139 -4.6	1,141 0.2	4,793 -0.2	4,675 -2.5
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81517	733 -1.6	713 -2.7	727 2.0	682 -6.2	722 5.9	707 -2.2	644 -8.8	653 1.3	2,856 -2.8	2,726 -4.5
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81518	33 2.8	33 1.3	31 -6.9	33 5.9	34 4.0	34 -1.5	34 1.9	35 2.4	130 8.7	137 5.5
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81519	84 1.3	83 -1.1	85 2.3	88 3.3	88 0.2	89 1.3	92 2.6	93 1.2	340 8.7	361 6.2
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81520	146 2.3	146 -0.2	142 -2.6	140 -1.6	142 1.5	138 -2.7	142 2.9	135 -4.9	574 2.9	557 -2.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81521	25 1.3	26 2.9	25 -0.5	25 -0.1	25 -0.4	25 -2.6	25 -0.0	25 2.3	101 4.5	100 -1.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81522	143 5.3	142 -0.6	133 -6.3	120 -9.7	122 1.7	135 10.9	137 1.3	134 -2.2	538 2.1	529 -1.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81523	61 -2.2	62 2.0	64 3.4	65 1.0	66 1.0	66 0.9	65 -1.6	66 1.3	253 2.0	263 4.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81524	1,091 -0.3	1,083 -0.7	1,039 -4.0	1,006 -3.2	1,072 6.5	1,077 0.5	1,115 3.5	1,110 -0.4	4,218 -0.9	4,374 3.7
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81528	764 4.8	772 1.0	732 -5.2	697 -4.8	722 3.7	721 -0.2	763 5.9	759 -0.5	2,964 2.1	2,966 0.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81534	638 3.5	617 -3.4	585 -5.1	563 -3.7	584 3.7	587 0.5	612 4.2	615 0.5	2,404 0.8	2,399 -0.2
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81535	570 3.5	546 -4.1	515 -5.7	499 -3.1	517 3.6	517 0.1	541 4.5	547 1.2	2,129 0.7	2,121 -0.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81536	57 3.5	57 -0.2	55 -3.4	52 -5.3	55 6.0	56 2.0	56 0.2	55 -1.8	220 0.6	223 1.0
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460516	12 -0.3	14 13.8	16 14.9	13 -19.2	13 -	14 8.6	15 9.8	13 -15.5	55 2.7	55 0.5
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81515	3,718 1.4	3,677 -1.1	3,565 -3.0	3,420 -4.1	3,578 4.6	3,579 0.0	3,629 1.4	3,626 -0.1	14,379 0.2	14,413 0.2
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81538	899 2.1	912 1.4	875 -4.1	855 -2.3	869 1.7	849 -2.3	873 2.8	882 1.0	3,541 5.7	3,472 -1.9
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81514	4,618 1.5	4,589 -0.6	4,440 -3.3	4,275 -3.7	4,447 4.0	4,428 -0.4	4,502 1.7	4,507 0.1	17,921 1.3	17,885 -0.2

Table 7. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 7. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V81516	1,104 -3.3	938 -15.1	996 6.2	1,090 9.4	1,124 3.2	..	..	..	4,127 -11.7	..
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81517	626 -4.1	526 -16.0	571 8.6	646 13.1	663 2.6	..	..	..	2,370 -13.1	..
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81518	33 -5.0	30 -10.8	32 5.8	34 9.2	35 1.0	..	..	..	129 -5.9	..
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81519	88 -4.9	81 -8.3	84 3.9	86 3.1	88 1.5	..	..	..	339 -6.2	..
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81520	129 -4.4	116 -10.4	116 0.3	121 4.4	122 1.0	..	..	..	482 -13.4	..
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81521	25 1.0	20 -20.8	21 5.7	23 9.4	24 3.0	..	..	..	90 -9.6	..
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81522	137 1.8	104 -23.8	109 4.2	112 3.2	126 12.1	..	..	..	461 -12.8	..
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81523	65 -1.4	61 -6.5	63 3.7	66 4.2	67 1.4	..	..	..	255 -3.2	..
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81524	1,037 -6.6	876 -15.5	901 2.8	1,004 11.4	987 -1.7	..	..	..	3,818 -12.7	..
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81528	709 -6.7	619 -12.6	640 3.4	696 8.8	701 0.7	..	..	..	2,664 -10.2	..
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81534	595 -3.3	539 -9.4	551 2.2	577 4.7	578 0.3	..	..	..	2,261 -5.7	..
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81535	532 -2.7	482 -9.3	490 1.6	514 4.9	516 0.4	..	..	..	2,019 -4.8	..
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81536	50 -9.2	45 -10.0	47 5.2	51 6.7	51 0.4	..	..	..	193 -13.2	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460516	12 -3.4	11 -8.1	13 16.9	12 -10.3	12 -3.2	..	..	..	49 -10.2	..
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81515	3,444 -5.0	2,972 -13.7	3,088 3.9	3,366 9.0	3,391 0.7	..	..	..	12,870 -10.7	..
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81538	828 -6.1	709 -14.4	728 2.7	774 6.3	790 2.1	..	..	..	3,039 -12.5	..
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81514	4,272 -5.2	3,681 -13.8	3,816 3.7	4,140 8.5	4,181 1.0	..	..	..	15,909 -11.0	..

Table 8. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 8. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81541	471 22.2	957 7.0	1,554 3.1	615 12.3	540 14.7	1,045 9.3	1,658 6.7	709 15.3	3,596 7.9	3,953 9.9
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81542	296 26.9	578 9.0	852 5.2	382 13.8	339 14.3	632 9.2	924 8.5	446 16.8	2,108 10.5	2,341 11.0
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81543	13 18.6	24 3.1	39 -3.7	18 -1.1	15 21.7	25 7.5	42 8.3	21 17.2	93 1.1	103 11.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81544	36 42.1	65 2.2	94 -10.2	54 49.6	48 30.8	66 1.7	87 -7.6	62 13.6	250 8.5	262 5.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81545	45 9.1	126 2.3	216 4.4	61 2.9	51 13.6	142 12.6	237 9.4	71 16.5	448 4.0	500 11.7
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81546	8 1.4	18 -0.2	41 1.1	11 6.4	8 5.1	20 14.5	45 9.8	12 6.9	77 1.6	85 10.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81547	40 7.0	100 6.5	230 -0.6	58 3.2	44 9.6	111 11.3	233 1.4	64 9.8	428 2.2	452 5.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81548	32 11.8	46 8.2	82 10.7	31 -2.4	35 7.5	49 6.3	90 9.8	34 9.5	192 7.9	208 8.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81549	510 8.8	941 10.7	1,263 8.3	722 5.8	570 11.7	1,052 11.8	1,426 12.9	808 11.9	3,436 8.5	3,856 12.2
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81553	336 3.4	620 5.3	1,010 4.7	420 11.1	382 13.9	691 11.4	1,169 15.7	479 14.1	2,385 5.7	2,721 14.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81559	246 17.1	458 5.0	809 3.5	322 8.2	283 15.0	521 13.6	935 15.6	371 15.4	1,836 6.3	2,110 15.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81560	220 19.8	398 5.4	706 3.2	284 8.7	255 16.3	457 14.8	826 16.9	331 16.6	1,608 6.7	1,869 16.2
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81561	22 -1.2	50 1.1	86 3.4	31 5.9	24 6.3	51 3.2	89 3.1	33 4.7	190 2.6	197 3.8
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460513	5 -0.2	11 10.1	17 16.5	6 -2.7	4 -9.7	13 16.0	21 24.0	7 15.3	38 9.1	45 16.3
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81540	1,563 12.5	2,976 7.5	4,636 4.9	2,079 9.1	1,775 13.6	3,309 11.2	5,188 11.9	2,368 13.9	11,254 7.3	12,640 12.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81563	329 7.3	652 0.6	1,128 0.8	443 6.3	368 12.0	733 12.4	1,221 8.3	513 15.9	2,551 2.5	2,835 11.1
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81539	1,892 11.6	3,628 6.2	5,763 4.1	2,522 8.6	2,143 13.3	4,041 11.4	6,409 11.2	2,881 14.2	13,805 6.4	15,475 12.1

Table 8. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 8. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81541	639 18.4	1,115 6.7	1,798 8.4	762 7.4	700 9.5	1,250 12.1	2,004 11.5	847 11.2	4,314 9.1	4,801 11.3
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81542	415 22.5	665 5.3	997 7.9	468 4.8	457 10.0	775 16.5	1,170 17.3	536 14.7	2,545 8.7	2,938 15.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81543	17 8.0	27 4.8	41 -2.0	22 6.1	17 5.5	29 9.0	48 15.9	26 17.4	106 2.8	120 12.9
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81544	54 12.8	68 3.4	91 4.9	69 11.6	58 7.2	75 9.0	101 11.1	80 15.8	282 7.5	313 11.0
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81545	55 8.3	149 5.4	252 6.6	75 5.9	60 9.3	153 2.7	266 5.5	78 4.1	532 6.3	558 4.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81546	9 8.4	22 8.7	50 12.1	13 7.5	10 12.8	23 2.8	51 0.6	14 6.2	94 10.3	97 3.0
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81547	51 15.0	128 14.9	269 15.5	76 19.2	56 9.8	135 5.5	263 -2.2	73 -4.2	524 15.8	527 0.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81548	39 11.6	56 13.8	96 7.3	39 15.6	42 7.4	61 8.6	105 8.6	40 3.3	231 10.9	248 7.5
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81549	636 11.6	1,113 5.8	1,500 5.2	827 2.3	664 4.5	1,175 5.6	1,539 2.6	877 6.1	4,075 5.7	4,256 4.4
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81553	410 7.1	697 1.0	1,178 0.8	479 -0.1	438 7.1	751 7.7	1,222 3.7	490 2.4	2,764 1.6	2,902 5.0
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81559	334 17.9	553 6.2	986 5.4	398 7.1	389 16.4	582 5.3	997 1.2	418 5.1	2,270 7.6	2,386 5.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81560	304 18.9	487 6.6	868 5.1	354 7.0	355 17.0	509 4.6	877 1.0	373 5.3	2,012 7.7	2,114 5.0
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81561	26 10.7	53 3.1	94 5.7	35 7.5	28 8.2	57 8.4	96 2.7	37 4.2	208 5.9	219 5.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460513	4 3.1	13 4.4	24 16.3	8 11.8	5 23.2	16 20.7	24 -0.7	8 -1.1	50 11.0	53 7.0
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81540	2,018 13.7	3,479 5.1	5,461 5.3	2,465 4.1	2,191 8.6	3,759 8.1	5,762 5.5	2,632 6.8	13,423 6.2	14,344 6.9
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81563	401 8.7	758 3.5	1,311 7.4	566 10.4	439 9.6	843 11.1	1,422 8.5	646 14.1	3,036 7.1	3,350 10.3
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81539	2,419 12.8	4,237 4.8	6,773 5.7	3,031 5.2	2,630 8.7	4,602 8.6	7,184 6.1	3,278 8.1	16,460 6.4	17,694 7.5

Table 8. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 8. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81541	747 6.8	1,250 -0.0	1,979 -1.2	816 -3.7	757 1.3	1,223 -2.1	1,854 -6.3	841 3.0	4,792 -0.2	4,675 -2.4
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81542	480 5.0	743 -4.2	1,125 -3.8	507 -5.4	492 2.6	728 -2.0	990 -12.0	516 1.8	2,855 -2.8	2,726 -4.5
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81543	21 19.9	34 19.2	47 -1.2	28 7.6	21 2.7	36 3.8	50 6.4	30 8.4	130 8.7	137 5.5
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81544	65 13.1	82 9.4	109 7.4	85 6.4	68 4.3	89 8.7	115 6.2	89 5.3	340 8.7	361 6.2
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81545	68 12.8	159 3.5	271 1.8	76 -2.3	67 -1.2	147 -7.4	269 -0.9	74 -2.6	574 2.9	557 -3.0
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81546	10 7.0	24 6.0	52 3.2	15 5.3	11 5.2	23 -6.0	51 -2.5	15 5.4	101 4.6	100 -1.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81547	60 8.1	148 9.7	267 1.3	63 -13.3	50 -16.7	137 -7.3	270 1.3	72 13.5	538 2.1	529 -1.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81548	42 1.6	60 -0.9	108 3.1	42 4.2	47 10.5	65 6.8	109 0.6	43 3.0	253 2.0	263 4.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81549	706 6.3	1,207 2.7	1,496 -2.8	809 -7.8	700 -0.8	1,178 -2.4	1,579 5.5	917 13.4	4,218 -0.9	4,373 3.7
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81553	473 8.0	795 5.8	1,230 0.7	466 -4.9	451 -4.8	729 -8.3	1,269 3.2	517 11.0	2,964 2.1	2,966 0.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81559	438 12.7	607 4.2	977 -2.0	382 -8.5	408 -6.9	560 -7.7	1,009 3.3	421 10.3	2,404 0.8	2,399 -0.2
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81560	403 13.4	531 4.3	857 -2.2	338 -9.3	373 -7.4	487 -8.3	888 3.6	374 10.5	2,129 0.7	2,121 -0.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81561	30 6.9	59 2.9	96 -0.6	35 -4.7	30 -2.6	56 -4.4	98 1.9	39 10.8	220 0.6	222 1.0
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460513	5 -2.2	17 5.5	24 -0.2	9 9.0	6 12.5	17 -0.1	23 -2.1	9 1.1	55 2.7	55 0.4
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81540	2,365 7.9	3,858 2.6	5,682 -1.4	2,473 -6.0	2,316 -2.1	3,690 -4.4	5,710 0.5	2,697 9.0	14,378 0.2	14,412 0.2
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81563	509 15.9	936 11.1	1,455 2.3	641 -0.7	501 -1.7	862 -7.9	1,434 -1.4	675 5.3	3,541 5.7	3,472 -2.0
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81539	2,874 9.3	4,794 4.2	7,137 -0.7	3,114 -5.0	2,816 -2.0	4,552 -5.0	7,144 0.1	3,372 8.3	17,919 1.3	17,885 -0.2

Table 8. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 8. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V81541	701 -7.4	962 -21.4	1,633 -11.9	831 -1.1	726 3.7	..	..	..	4,127 -11.7	..
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81542	431 -12.4	531 -27.1	880 -11.1	527 2.1	463 7.4	..	..	..	2,369 -13.1	..
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81543	21 -2.4	32 -10.8	47 -6.9	30 -1.0	20 -2.9	..	..	..	129 -5.9	..
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81544	68 0.2	82 -7.1	105 -8.8	83 -6.7	66 -3.7	..	..	..	339 -6.2	..
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81545	63 -6.1	126 -14.5	225 -16.4	69 -7.4	61 -3.3	..	..	..	482 -13.4	..
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81546	12 7.3	19 -14.4	44 -12.9	15 -3.4	12 -1.1	..	..	..	90 -9.6	..
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81547	59 17.1	111 -18.7	227 -15.8	64 -11.1	58 -1.8	..	..	..	461 -12.8	..
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81548	47 -0.8	60 -6.6	105 -3.7	43 0.1	47 0.8	..	..	..	255 -3.2	..
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81549	700 -0.0	961 -18.4	1,298 -17.8	859 -6.3	671 -4.1	..	..	..	3,818 -12.7	..
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81553	449 -0.4	635 -12.8	1,091 -14.0	489 -5.6	448 -0.3	..	..	..	2,664 -10.2	..
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81559	427 4.7	512 -8.6	916 -9.2	406 -3.6	406 -5.0	..	..	..	2,261 -5.7	..
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81560	394 5.7	452 -7.2	813 -8.4	360 -3.7	372 -5.6	..	..	..	2,019 -4.8	..
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81561	28 -5.9	45 -19.7	83 -15.3	38 -3.8	29 2.6	..	..	..	193 -13.1	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460513	5 -5.0	15 -13.5	20 -13.1	9 1.3	5 -2.5	..	..	..	49 -10.1	..
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81540	2,277 -1.7	3,070 -16.8	4,938 -13.5	2,585 -4.1	2,251 -1.1	..	..	..	12,870 -10.7	..
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V81563	489 -2.3	727 -15.8	1,212 -15.5	611 -9.4	466 -4.8	..	..	..	3,039 -12.5	..
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V81539	2,766 -1.8	3,796 -16.6	6,150 -13.9	3,197 -5.2	2,717 -1.8	..	..	..	15,908 -11.0	..

Table 9. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 9. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458031	904 5.1	903 -0.0	894 -1.1	896 0.3	936 4.5	1,000 6.9	1,049 4.9	1,068 1.8	3,596 0.3	4,053 12.7
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458032	540 10.8	537 -0.5	517 -3.7	515 -0.3	540 4.7	600 11.1	643 7.2	651 1.4	2,109 -1.9	2,433 15.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458033	25 -1.6	23 -4.5	22 -4.3	22 -0.4	25 10.3	23 -5.7	25 6.5	25 -0.4	93 -0.8	97 4.9
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458034	62 0.8	60 -3.1	62 2.8	65 4.8	64 -2.0	61 -4.7	60 -1.6	63 5.7	250 6.9	247 -0.9
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458035	106 -0.7	112 5.8	115 2.9	114 -1.0	121 5.7	126 4.2	126 0.3	128 1.6	448 7.2	501 11.9
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458036	19 -6.5	19 0.5	19 2.6	20 4.6	20 -2.0	21 4.5	22 4.3	22 -0.9	77 0.5	84 8.4
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458037	104 -5.4	104 0.4	109 4.3	111 1.9	119 7.1	121 1.9	123 1.4	129 5.3	428 0.5	492 15.0
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458038	48 -2.6	47 -2.5	48 2.5	48 -1.7	48 1.7	49 0.4	51 4.9	50 -2.2	192 2.2	198 3.3
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458039	841 2.5	853 1.4	859 0.7	882 2.7	899 1.8	902 0.4	909 0.8	917 0.8	3,436 7.8	3,626 5.5
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458040	580 4.9	601 3.5	597 -0.7	608 1.9	639 5.2	660 3.3	680 3.1	689 1.3	2,386 4.2	2,668 11.9
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458041	444 -5.3	446 0.6	465 4.1	482 3.7	488 1.3	514 5.4	533 3.6	546 2.4	1,836 3.2	2,081 13.3
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458042	390 -5.4	389 -0.1	407 4.4	423 4.0	431 2.0	456 5.8	474 3.9	487 2.8	1,608 3.4	1,847 14.9
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458043	44 -6.3	47 6.1	49 3.8	49 0.6	47 -5.3	48 3.6	49 1.9	49 -0.8	190 0.4	193 1.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460519	10 5.4	10 -	9 -8.2	10 8.9	10 5.1	10 -	10 -1.0	10 1.0	38 9.1	41 7.0
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458030	2,769 2.5	2,804 1.3	2,814 0.4	2,867 1.9	2,961 3.3	3,076 3.9	3,171 3.1	3,220 1.5	11,254 3.8	12,428 10.4
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458044	629 -0.8	634 0.9	643 1.3	645 0.4	680 5.4	707 3.9	701 -0.8	722 2.9	2,551 1.3	2,810 10.1
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458029	3,398 1.8	3,438 1.2	3,456 0.5	3,513 1.6	3,641 3.7	3,783 3.9	3,872 2.4	3,942 1.8	13,805 3.3	15,238 10.4

Table 9. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 9. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458031	1,069 0.1	976 -8.6	1,032 5.7	1,069 3.6	1,107 3.5	1,147 3.6	1,167 1.8	1,184 1.4	4,146 2.3	4,604 11.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458032	639 -1.9	555 -13.2	614 10.7	639 4.1	688 7.6	729 6.0	748 2.6	758 1.3	2,447 0.6	2,923 19.4
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458033	25 2.0	24 -6.0	24 0.4	25 3.4	25 3.7	26 3.5	27 3.4	27 0.7	97 -0.2	106 9.7
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458034	65 3.6	64 -2.3	64 0.5	66 2.5	68 3.3	68 0.3	70 2.5	72 3.3	259 4.9	278 7.3
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458035	125 -2.8	131 4.8	132 0.8	133 0.6	131 -1.5	136 4.0	138 1.9	139 0.2	520 3.7	543 4.5
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458036	22 1.4	23 6.0	24 2.2	23 -2.5	23 1.3	23 -0.0	23 -0.4	23 0.4	92 9.1	93 1.7
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458037	140 7.8	127 -9.2	121 -4.7	128 5.6	114 -10.5	108 -5.8	103 -4.1	108 4.5	515 4.5	433 -15.9
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458038	53 6.4	54 0.9	54 0.4	57 5.2	58 1.9	57 -1.6	57 0.4	56 -1.1	217 9.7	228 5.0
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458039	941 2.6	903 -4.0	903 -0.1	901 -0.2	912 1.3	907 -0.6	892 -1.7	902 1.2	3,648 0.6	3,613 -1.0
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458040	664 -3.8	652 -1.7	671 3.0	676 0.6	685 1.4	688 0.4	681 -0.9	681 -0.1	2,663 -0.2	2,734 2.7
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458041	534 -2.1	537 0.6	555 3.2	566 2.0	569 0.6	553 -2.9	550 -0.4	573 4.1	2,192 5.3	2,244 2.4
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458042	474 -2.6	478 0.8	493 3.3	503 1.9	506 0.7	489 -3.3	488 -0.2	511 4.7	1,948 5.5	1,994 2.4
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458043	50 2.0	49 -1.2	50 2.4	51 1.6	51 0.4	52 1.2	51 -1.2	51 -0.6	201 4.0	206 2.6
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460519	10 -	11 1.9	11 1.9	12 9.3	12 0.9	11 -4.2	11 -6.2	11 -0.9	43 5.1	44 2.3
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458030	3,207 -0.4	3,069 -4.3	3,161 3.0	3,211 1.6	3,273 1.9	3,294 0.6	3,290 -0.1	3,339 1.5	12,649 1.8	13,195 4.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458044	718 -0.5	723 0.7	753 4.1	775 3.0	776 0.1	804 3.6	824 2.5	850 3.1	2,969 5.7	3,254 9.6
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458029	3,925 -0.4	3,792 -3.4	3,914 3.2	3,987 1.9	4,049 1.6	4,098 1.2	4,114 0.4	4,188 1.8	15,618 2.5	16,449 5.3

Table 9. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 9. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V19458031	1,162 -1.9	1,167 0.5	1,107 -5.1	1,053 -4.9	1,088 3.3	1,067 -1.9	1,002 -6.0	1,018 1.5	4,489 -2.5	4,174 -7.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V19458032	722 -4.8	736 2.1	683 -7.2	630 -7.8	663 5.2	645 -2.7	578 -10.4	600 3.9	2,771 -5.2	2,485 -10.3
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V19458033	28 2.9	29 1.8	26 -10.8	27 6.3	28 2.9	28 -1.4	28 1.8	29 2.5	110 3.2	113 2.6
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V19458034	73 0.8	71 -2.2	71 -	72 1.0	72 0.1	73 1.9	75 2.6	76 0.3	287 3.2	296 3.2
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V19458035	141 1.8	139 -1.8	135 -2.7	132 -2.3	132 -0.2	127 -3.3	130 1.9	124 -4.2	546 0.6	513 -6.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V19458036	24 0.9	24 1.3	23 -1.7	23 -1.3	23 -0.9	22 -3.1	22 -0.9	22 1.4	94 0.8	89 -4.7
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V19458037	118 9.7	111 -6.4	111 0.5	111 -	113 1.4	113 -0.3	111 -1.8	108 -2.1	452 4.3	444 -1.6
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V19458038	56 -0.2	58 2.8	58 -	58 -0.5	57 -0.3	59 2.8	59 -0.2	58 -0.8	230 0.8	234 1.7
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V19458039	908 0.7	905 -0.3	887 -2.1	877 -1.1	924 5.4	913 -1.2	942 3.3	958 1.6	3,577 -1.0	3,736 4.5
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V19458040	707 3.9	709 0.2	664 -6.3	627 -5.6	645 2.9	640 -0.8	673 5.2	667 -1.0	2,708 -1.0	2,626 -3.0
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V19458041	588 2.8	563 -4.4	531 -5.7	513 -3.3	528 2.8	525 -0.5	540 2.8	541 0.2	2,195 -2.2	2,133 -2.8
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V19458042	525 2.8	499 -5.0	469 -6.0	454 -3.2	466 2.7	463 -0.7	479 3.4	480 0.4	1,947 -2.4	1,888 -3.0
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V19458043	52 2.3	53 0.4	50 -4.4	48 -5.4	50 4.8	51 1.4	50 -1.4	49 -2.4	203 -1.7	199 -1.9
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460519	11 3.8	11 3.7	12 2.7	12 0.9	12 -	12 -1.7	11 -2.6	12 4.5	46 2.9	46 1.3
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V19458030	3,365 0.8	3,344 -0.6	3,189 -4.6	3,070 -3.7	3,185 3.7	3,145 -1.3	3,157 0.4	3,182 0.8	12,969 -1.7	12,669 -2.3
16 Total other commodities <i>Total des autres biens et services</i>	V19458044	864 1.7	875 1.2	838 -4.2	820 -2.2	830 1.3	809 -2.6	832 2.9	844 1.3	3,396 4.4	3,315 -2.4
17 Tourism expenditures <i>Dépenses touristiques</i>	V19458029	4,229 1.0	4,219 -0.2	4,027 -4.6	3,890 -3.4	4,015 3.2	3,954 -1.5	3,990 0.9	4,026 0.9	16,365 -0.5	15,984 -2.3

Table 9. Tourism Demand by Non-residents (Exports) - Canada
Tableau 9. Demande touristique des non-résidents (Exportations) - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V19458031	951	796	838	910	923	..	..	..	3,495	..
<i>Transport</i>		-6.6	-16.3	5.4	8.6	1.4	..	..	..	-16.3	..
2 Passenger air transport	V19458032	553	442	478	531	538	..	..	..	2,003	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		-7.9	-20.1	8.2	11.0	1.5	..	..	..	-19.4	..
3 Passenger rail transport	V19458033	27	24	25	27	28	..	..	..	103	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		-7.3	-10.1	4.6	8.0	1.5	..	..	..	-8.5	..
4 Interurban bus transport	V19458034	71	65	67	69	70	..	..	..	273	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		-6.0	-8.3	3.5	2.5	1.0	..	..	..	-8.0	..
5 Vehicle rental	V19458035	118	108	109	113	113	..	..	..	448	..
<i>Location de véhicules</i>		-4.8	-9.0	1.4	3.9	-0.8	..	..	..	-12.6	..
6 Vehicle repairs and parts	V19458036	22	18	19	20	21	..	..	..	78	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		-	-21.5	5.7	8.1	2.5	..	..	..	-12.4	..
7 Vehicle fuel	V19458037	102	87	86	94	98	..	..	..	369	..
<i>Carburant de véhicules</i>		-5.4	-15.2	-1.0	9.8	3.8	..	..	..	-16.9	..
8 Other transportation	V19458038	57	53	55	56	57	..	..	..	221	..
<i>Autres moyens de transport</i>		-2.6	-6.7	2.8	2.4	1.4	..	..	..	-5.6	..
9 Accommodation	V19458039	903	792	816	912	907	..	..	..	3,422	..
<i>Hébergement</i>		-5.7	-12.3	3.0	11.8	-0.5	..	..	..	-8.4	..
10 Food and beverage services	V19458040	618	536	552	595	596	..	..	..	2,301	..
<i>Restauration</i>		-7.4	-13.2	2.9	7.9	0.2	..	..	..	-12.4	..
11 Other tourism commodities	V19458041	521	471	477	500	502	..	..	..	1,968	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		-3.6	-9.7	1.2	4.9	0.4	..	..	..	-7.7	..
12 Recreation and entertainment	V19458042	466	421	425	445	447	..	..	..	1,757	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		-3.0	-9.6	0.8	4.8	0.4	..	..	..	-7.0	..
13 Travel agency services	V19458043	44	39	41	44	44	..	..	..	168	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		-9.3	-11.1	5.1	5.6	0.2	..	..	..	-15.5	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460519	11	10	11	11	11	..	..	..	44	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		-2.6	-10.5	4.9	6.5	-	..	..	..	-5.2	..
15 Total tourism commodities	V19458030	2,992	2,595	2,682	2,917	2,929	..	..	..	11,186	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		-6.0	-13.3	3.4	8.8	0.4	..	..	..	-11.7	..
16 Total other commodities	V19458044	793	680	699	741	758	..	..	..	2,913	..
<i>Total des autres biens et services</i>		-6.0	-14.3	2.9	5.9	2.4	..	..	..	-12.1	..
17 Tourism expenditures	V19458029	3,786	3,275	3,382	3,658	3,687	..	..	..	14,099	..
<i>Dépenses touristiques</i>		-6.0	-13.5	3.3	8.2	0.8	..	..	..	-11.8	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section D

Supply of Tourism Commodities

Section D

Offre de biens et services touristiques

Table 10. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 10. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81590	10,153 -1.0	10,538 3.8	10,603 0.6	10,655 0.5	10,590 -0.6	10,854 2.5	10,687 -1.5	11,074 3.6	41,948 3.6	43,206 3.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81591	2,436 1.1	2,489 2.2	2,623 5.4	2,722 3.8	2,710 -0.4	2,809 3.7	2,639 -6.1	2,878 9.1	10,270 9.1	11,036 7.5
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81592	53 5.6	53 0.2	54 2.1	54 0.2	55 2.0	55 0.2	56 1.8	57 1.6	214 8.5	224 4.8
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81593	138 2.9	137 -0.7	141 2.9	147 4.3	159 8.2	164 3.2	166 1.2	165 -0.7	563 1.6	655 16.3
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81594	440 -2.1	443 0.7	446 0.7	438 -1.8	445 1.6	459 3.2	468 2.0	469 0.2	1,766 1.0	1,842 4.3
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81595	2,579 -6.9	2,994 16.1	2,819 -5.8	2,769 -1.8	2,744 -0.9	2,890 5.3	2,887 -0.1	2,966 2.7	11,161 -0.5	11,486 2.9
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81596	4,109 1.4	4,018 -2.2	4,115 2.4	4,119 0.1	4,063 -1.4	4,061 -0.0	4,048 -0.3	4,112 1.6	16,361 3.4	16,284 -0.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81597	398 1.2	404 1.5	405 0.2	406 0.2	414 1.9	416 0.5	423 1.7	427 0.9	1,613 4.0	1,679 4.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81598	1,902 4.3	1,992 4.7	1,988 -0.2	1,992 0.2	2,046 2.7	2,082 1.8	2,101 0.9	2,153 2.5	7,874 10.0	8,382 6.5
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81602	7,816 3.7	8,053 3.0	8,302 3.1	8,395 1.1	8,435 0.5	8,608 2.0	8,694 1.0	8,744 0.6	32,566 9.6	34,481 5.9
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81608	3,898 2.2	4,076 4.5	4,139 1.6	4,200 1.5	4,203 0.1	4,271 1.6	4,387 2.7	4,433 1.1	16,313 8.6	17,294 6.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81609	2,926 2.2	3,045 4.1	3,086 1.3	3,127 1.3	3,147 0.6	3,202 1.8	3,312 3.4	3,346 1.0	12,184 8.8	13,008 6.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81610	644 -1.6	655 1.7	673 2.8	691 2.7	676 -2.2	667 -1.3	657 -1.5	668 1.7	2,663 1.4	2,668 0.2
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460521	329 9.6	376 14.3	380 1.2	382 0.5	380 -0.7	402 5.8	418 4.0	419 0.3	1,467 21.9	1,618 10.3
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81589	23,769 1.4	24,659 3.7	25,033 1.5	25,242 0.8	25,274 0.1	25,815 2.1	25,869 0.2	26,405 2.1	98,702 6.8	103,363 4.7

Table 10. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 10. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81590	11,002 -0.7	11,322 2.9	11,821 4.4	12,000 1.5	12,370 3.1	12,339 -0.2	12,734 3.2	13,217 3.8	46,146 6.8	50,660 9.8
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81591	2,854 -0.8	2,845 -0.3	2,931 3.0	2,941 0.3	2,999 2.0	3,090 3.0	3,130 1.3	3,274 4.6	11,570 4.8	12,493 8.0
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81592	59 3.3	59 -	59 -0.2	60 1.7	60 -	62 3.5	66 6.4	66 -0.2	237 5.9	254 7.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81593	165 -0.0	168 1.8	167 -0.7	167 -	170 1.7	171 0.6	179 4.7	185 3.4	667 1.9	705 5.6
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81594	475 1.3	475 -0.0	482 1.5	497 3.1	507 2.0	502 -1.0	503 0.2	515 2.4	1,929 4.7	2,027 5.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81595	2,954 -0.4	3,011 1.9	3,149 4.6	3,058 -2.9	3,139 2.7	3,122 -0.5	3,293 5.5	3,415 3.7	12,173 6.0	12,970 6.5
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81596	4,059 -1.3	4,319 6.4	4,584 6.1	4,825 5.3	5,036 4.4	4,925 -2.2	5,088 3.3	5,290 4.0	17,788 9.2	20,339 14.3
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81597	436 2.1	445 2.1	449 0.9	452 0.7	459 1.5	467 1.8	475 1.7	472 -0.7	1,782 6.1	1,873 5.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81598	2,119 -1.6	2,125 0.3	2,148 1.1	2,143 -0.2	2,179 1.7	2,194 0.7	2,274 3.6	2,346 3.2	8,536 1.8	8,992 5.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81602	8,841 1.1	9,079 2.7	9,200 1.3	9,383 2.0	9,625 2.6	9,752 1.3	9,953 2.1	10,113 1.6	36,503 5.9	39,443 8.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81608	4,559 2.8	4,669 2.4	4,817 3.2	4,946 2.7	5,078 2.7	5,146 1.4	5,299 3.0	5,389 1.7	18,991 9.8	20,912 10.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81609	3,474 3.8	3,571 2.8	3,692 3.4	3,834 3.8	3,928 2.4	3,972 1.1	4,086 2.9	4,171 2.1	14,571 12.0	16,157 10.9
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81610	669 0.1	673 0.6	677 0.6	678 0.2	710 4.7	730 2.8	741 1.5	745 0.5	2,697 1.1	2,926 8.5
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460521	416 -0.8	425 2.2	448 5.3	434 -3.0	440 1.3	444 1.1	472 6.1	473 0.3	1,723 6.5	1,830 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81589	26,521 0.4	27,195 2.5	27,986 2.9	28,473 1.7	29,251 2.7	29,431 0.6	30,259 2.8	31,065 2.7	110,176 6.6	120,007 8.9

Table 10. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 10. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81590	13,124 -0.7	13,007 -0.9	12,276 -5.6	11,965 -2.5	12,417 3.8	12,726 2.5	13,106 3.0	13,331 1.7	50,372 -0.6	51,581 2.4
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81591	3,176 -3.0	2,982 -6.1	2,733 -8.3	2,619 -4.2	2,793 6.6	2,857 2.3	2,894 1.3	2,889 -0.2	11,511 -7.9	11,434 -0.7
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81592	66 -	69 4.5	69 -	70 1.4	73 4.4	75 2.9	74 -1.5	74 -0.1	274 7.8	296 8.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81593	188 1.7	192 2.1	195 1.6	195 -0.1	196 0.4	197 0.5	198 0.5	200 1.1	771 9.4	790 2.5
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81594	526 2.2	542 3.0	537 -0.9	534 -0.6	534 -0.0	543 1.7	550 1.3	552 0.4	2,139 5.5	2,178 1.8
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81595	3,431 0.5	3,463 0.9	3,365 -2.8	3,474 3.2	3,634 4.6	3,557 -2.1	3,633 2.1	3,699 1.8	13,732 5.9	14,524 5.8
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81596	5,256 -0.6	5,279 0.4	4,888 -7.4	4,578 -6.3	4,687 2.4	4,992 6.5	5,255 5.3	5,408 2.9	20,001 -1.7	20,343 1.7
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81597	481 1.9	480 -0.2	489 1.9	495 1.2	500 1.0	505 1.0	502 -0.6	509 1.4	1,944 3.8	2,016 3.7
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81598	2,342 -0.1	2,314 -1.2	2,224 -3.9	2,174 -2.2	2,286 5.1	2,330 1.9	2,342 0.5	2,301 -1.7	9,055 0.7	9,259 2.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81602	10,446 3.3	10,458 0.1	10,457 -0.0	10,565 1.0	10,679 1.1	10,749 0.7	10,928 1.7	10,949 0.2	41,925 6.3	43,306 3.3
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81608	5,504 2.1	5,517 0.2	5,496 -0.4	5,530 0.6	5,567 0.7	5,762 3.5	5,865 1.8	5,935 1.2	22,047 5.4	23,128 4.9
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81609	4,271 2.4	4,277 0.1	4,305 0.7	4,389 2.0	4,407 0.4	4,579 3.9	4,651 1.6	4,694 0.9	17,242 6.7	18,331 6.3
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81610	757 1.6	755 -0.3	711 -5.8	660 -7.2	661 0.2	678 2.6	701 3.3	735 4.9	2,883 -1.5	2,775 -3.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460521	476 0.5	485 2.0	480 -1.1	481 0.2	499 3.7	504 1.1	513 1.7	505 -1.6	1,922 5.1	2,022 5.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81589	31,416 1.1	31,296 -0.4	30,452 -2.7	30,235 -0.7	30,949 2.4	31,567 2.0	32,241 2.1	32,517 0.9	123,399 2.8	127,273 3.1

Table 10. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 10. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V81590	13,912	12,790	13,165	13,233	13,850	..	..	..	53,099	..
<i>Transport</i>		4.4	-8.1	2.9	0.5	4.7	..	..	..	2.9	..
2 Passenger air transport	V81591	2,785	2,510	2,580	2,678	2,750	..	..	..	10,553	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		-3.6	-9.9	2.8	3.8	2.7	..	..	..	-7.7	..
3 Passenger rail transport	V81592	74	73	73	77	78	..	..	..	297	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		0.2	-1.9	0.7	5.3	1.2	..	..	..	0.3	..
4 Interurban bus transport	V81593	199	198	195	197	199	..	..	..	789	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		-0.4	-0.6	-1.4	1.0	1.1	..	..	..	-0.1	..
5 Vehicle rental	V81594	553	544	540	544	552	..	..	..	2,181	..
<i>Location de véhicules</i>		0.2	-1.6	-0.7	0.7	1.5	..	..	..	0.1	..
6 Vehicle repairs and parts	V81595	3,806	3,881	3,911	3,931	4,053	..	..	..	15,530	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		2.9	2.0	0.8	0.5	3.1	..	..	..	6.9	..
7 Vehicle fuel	V81596	5,981	5,081	5,355	5,287	5,684	..	..	..	21,704	..
<i>Carburant de véhicules</i>		10.6	-15.0	5.4	-1.3	7.5	..	..	..	6.7	..
8 Other transportation	V81597	513	503	510	519	533	..	..	..	2,045	..
<i>Autres moyens de transport</i>		0.8	-1.9	1.4	1.7	2.8	..	..	..	1.4	..
9 Accommodation	V81598	2,241	2,010	2,052	2,157	2,122	..	..	..	8,460	..
<i>Hébergement</i>		-2.6	-10.3	2.1	5.1	-1.6	..	..	..	-8.6	..
10 Food and beverage services	V81602	10,877	10,959	11,092	11,286	11,388	..	..	..	44,214	..
<i>Restauration</i>		-0.7	0.8	1.2	1.7	0.9	..	..	..	2.1	..
11 Other tourism commodities	V81608	5,914	5,955	5,952	6,057	6,122	..	..	..	23,878	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		-0.3	0.7	-0.1	1.8	1.1	..	..	..	3.2	..
12 Recreation and entertainment	V81609	4,674	4,737	4,727	4,819	4,870	..	..	..	18,957	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		-0.4	1.3	-0.2	1.9	1.1	..	..	..	3.4	..
13 Travel agency services	V81610	732	708	708	717	733	..	..	..	2,865	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		-0.5	-3.3	-0.0	1.3	2.2	..	..	..	3.2	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460521	509	511	516	520	519	..	..	..	2,056	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		0.7	0.4	1.1	0.8	-0.3	..	..	..	1.7	..
15 Total tourism commodities	V81589	32,944	31,715	32,260	32,733	33,482	..	..	..	129,651	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		1.3	-3.7	1.7	1.5	2.3	..	..	..	1.9	..

Table 11. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 11. Offre de biens et services touristiques - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81613	8,965 1.6	10,813 3.6	11,820 5.3	10,350 3.3	9,390 4.7	11,165 3.3	11,912 0.8	10,739 3.8	41,948 3.6	43,206 3.0
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81614	2,212 8.0	2,520 7.1	3,106 8.0	2,432 13.6	2,489 12.5	2,869 13.8	3,108 0.1	2,571 5.7	10,269 9.1	11,036 7.5
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81615	47 10.6	51 7.2	67 8.4	49 8.2	49 4.2	53 4.1	71 5.1	51 5.5	214 8.5	224 4.8
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81616	124 -3.2	130 -1.0	161 5.2	148 4.7	146 17.1	156 19.4	183 13.8	171 15.6	563 1.6	655 16.3
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81617	322 3.2	358 3.3	617 1.5	469 -2.8	328 1.9	372 3.9	641 3.8	501 6.8	1,766 1.0	1,842 4.3
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81618	2,143 -10.9	3,275 6.2	2,998 1.8	2,744 -1.3	2,277 6.2	3,180 -2.9	3,096 3.3	2,932 6.9	11,161 -0.5	11,486 2.9
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81619	3,719 6.1	4,074 -0.3	4,441 6.4	4,128 1.8	3,687 -0.9	4,121 1.2	4,362 -1.8	4,114 -0.3	16,361 3.4	16,284 -0.5
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81620	397 3.4	404 4.9	430 5.3	381 2.4	414 4.3	414 2.5	452 5.0	399 4.7	1,612 4.0	1,679 4.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81621	1,358 11.3	2,088 14.1	2,694 7.2	1,734 9.0	1,476 8.7	2,196 5.2	2,831 5.1	1,879 8.3	7,874 10.1	8,382 6.5
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81625	6,974 5.8	8,309 8.8	8,970 11.9	8,313 11.1	7,551 8.3	8,877 6.8	9,377 4.5	8,676 4.4	32,566 9.6	34,481 5.9
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81631	3,646 6.1	4,022 9.1	4,357 8.5	4,288 10.4	3,930 7.8	4,221 4.9	4,605 5.7	4,538 5.8	16,313 8.6	17,294 6.0
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81632	2,803 7.6	2,986 9.3	3,107 9.1	3,288 9.3	3,020 7.7	3,138 5.1	3,333 7.3	3,516 7.0	12,184 8.8	13,008 6.8
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81633	581 -1.2	638 0.5	849 -0.0	595 7.4	609 4.8	655 2.7	827 -2.5	577 -3.1	2,662 1.4	2,668 0.2
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460520	261 7.9	399 25.1	401 25.7	406 25.6	301 15.0	428 7.3	445 10.9	445 9.6	1,467 21.9	1,618 10.3
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81612	20,943 4.3	25,232 7.0	27,840 8.0	24,686 7.5	22,347 6.7	26,460 4.9	28,725 3.2	25,831 4.6	98,701 6.8	103,363 4.7

Table 11. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 11. Offre de biens et services touristiques - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81613	9,788 4.2	11,643 4.3	13,104 10.0	11,611 8.1	11,099 13.4	12,720 9.2	14,077 7.4	12,764 9.9	46,146 6.8	50,660 9.8
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81614	2,641 6.1	2,910 1.4	3,401 9.4	2,619 1.9	2,802 6.1	3,170 8.9	3,599 5.8	2,921 11.5	11,571 4.8	12,493 8.0
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81615	52 6.7	57 7.5	74 4.6	54 5.2	53 1.0	61 6.2	82 10.5	59 9.8	237 5.9	254 7.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81616	151 3.5	160 2.5	183 0.0	174 1.9	154 2.4	161 1.2	195 6.6	194 11.3	667 1.9	705 5.6
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81617	354 7.8	387 4.0	656 2.3	532 6.3	381 7.7	412 6.5	681 3.9	552 3.8	1,929 4.7	2,027 5.1
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81618	2,473 8.6	3,314 4.2	3,387 9.4	2,999 2.3	2,665 7.8	3,438 3.7	3,529 4.2	3,338 11.3	12,173 6.0	12,970 6.5
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81619	3,681 -0.2	4,373 6.1	4,922 12.9	4,811 16.9	4,583 24.5	5,015 14.7	5,480 11.3	5,260 9.3	17,788 9.2	20,338 14.3
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81620	437 5.4	443 6.9	482 6.6	421 5.5	460 5.4	463 4.7	510 5.9	439 4.3	1,782 6.1	1,873 5.1
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81621	1,543 4.5	2,254 2.6	2,869 1.3	1,870 -0.5	1,599 3.6	2,332 3.5	3,009 4.9	2,051 9.7	8,536 1.8	8,992 5.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81625	7,946 5.2	9,342 5.2	9,883 5.4	9,333 7.6	8,677 9.2	10,006 7.1	10,660 7.9	10,100 8.2	36,503 5.9	39,443 8.1
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81631	4,271 8.7	4,610 9.2	5,041 9.5	5,069 11.7	4,771 11.7	5,079 10.2	5,541 9.9	5,522 8.9	18,991 9.8	20,912 10.1
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81632	3,338 10.5	3,493 11.3	3,715 11.5	4,025 14.5	3,780 13.2	3,886 11.2	4,111 10.7	4,381 8.9	14,571 12.0	16,157 10.9
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81633	601 -1.5	664 1.3	848 2.5	585 1.5	635 5.8	722 8.7	925 9.2	644 10.0	2,697 1.1	2,926 8.5
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460520	333 10.6	453 5.8	479 7.7	459 3.1	356 7.1	472 4.2	504 5.4	497 8.4	1,723 6.5	1,829 6.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81612	23,548 5.4	27,849 5.3	30,897 7.6	27,883 7.9	26,146 11.0	30,137 8.2	33,286 7.7	30,437 9.2	110,176 6.6	120,007 8.9

Table 11. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 11. Offre de biens et services touristiques - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81613	11,873 7.0	13,444 5.7	13,508 -4.0	11,547 -9.5	11,256 -5.2	13,148 -2.2	14,349 6.2	12,829 11.1	50,372 -0.6	51,581 2.4
2 Passenger air transport <i>Transport aérien de passagers</i>	V81614	2,997 6.9	3,058 -3.5	3,115 -13.5	2,341 -19.9	2,651 -11.5	2,917 -4.6	3,277 5.2	2,589 10.6	11,510 -7.9	11,434 -0.7
3 Passenger rail transport <i>Transport ferroviaire de passagers</i>	V81615	58 10.0	67 10.9	86 4.8	63 6.7	65 11.4	74 9.8	91 6.2	67 6.3	274 7.8	296 8.2
4 Interurban bus transport <i>Transport par autobus interurbain</i>	V81616	170 9.9	182 12.6	213 9.4	206 6.2	176 3.6	187 2.8	215 1.0	212 3.0	771 9.4	790 2.5
5 Vehicle rental <i>Location de véhicules</i>	V81617	398 4.4	446 8.2	723 6.2	572 3.6	404 1.4	446 -	737 1.9	592 3.4	2,139 5.5	2,178 1.8
6 Vehicle repairs and parts <i>Réparations et pièces de véhicules</i>	V81618	2,948 10.6	3,824 11.3	3,583 1.5	3,377 1.2	3,156 7.1	3,940 3.0	3,850 7.5	3,578 5.9	13,732 5.9	14,524 5.8
7 Vehicle fuel <i>Carburant de véhicules</i>	V81619	4,820 5.2	5,392 7.5	5,264 -4.0	4,526 -14.0	4,302 -10.7	5,084 -5.7	5,642 7.2	5,314 17.4	20,001 -1.7	20,343 1.7
8 Other transportation <i>Autres moyens de transport</i>	V81620	483 4.9	476 2.6	524 2.8	462 5.2	502 4.0	500 5.2	537 2.4	477 3.2	1,944 3.8	2,016 3.7
9 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81621	1,742 8.9	2,481 6.4	2,923 -2.9	1,909 -6.9	1,716 -1.5	2,473 -0.3	3,038 3.9	2,032 6.5	9,054 0.7	9,259 2.3
10 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81625	9,443 8.8	10,700 6.9	11,184 4.9	10,598 4.9	9,657 2.3	10,957 2.4	11,674 4.4	11,017 4.0	41,925 6.3	43,306 3.3
11 Other tourism commodities <i>Autres biens et services touristiques</i>	V81631	5,178 8.5	5,454 7.4	5,729 3.4	5,686 3.0	5,239 1.2	5,701 4.5	6,090 6.3	6,099 7.3	22,047 5.4	23,128 4.9
12 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81632	4,111 8.8	4,190 7.8	4,331 5.4	4,610 5.2	4,235 3.0	4,492 7.2	4,674 7.9	4,931 7.0	17,242 6.7	18,331 6.3
13 Travel agency services <i>Services d'agences de voyages</i>	V81633	677 6.5	747 3.5	887 -4.1	572 -11.2	591 -12.7	670 -10.3	874 -1.5	640 11.8	2,883 -1.5	2,775 -3.7
14 Pre-trip expenditures and convention fees <i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>	V19460520	391 9.8	517 9.7	511 1.2	503 1.3	413 5.6	539 4.2	541 6.1	529 5.0	1,922 5.1	2,022 5.2
15 Total tourism commodities <i>Total, biens et services touristiques</i>	V81612	28,236 8.0	32,080 6.4	33,344 0.2	29,740 -2.3	27,868 -1.3	32,278 0.6	35,150 5.4	31,978 7.5	123,399 2.8	127,273 3.1

Table 11. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 11. Offre de biens et services touristiques - Canada

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V81613	12,679	13,269	14,399	12,752	12,768	..	..	..	53,099	..
<i>Transport</i>		12.6	0.9	0.3	-0.6	0.7	..	..	..	2.9	..
2 Passenger air transport	V81614	2,659	2,563	2,921	2,411	2,660	..	..	..	10,553	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		0.3	-12.2	-10.9	-6.9	0.0	..	..	..	-7.7	..
3 Passenger rail transport	V81615	65	72	89	70	70	..	..	..	297	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		1.4	-2.1	-1.8	4.8	6.8	..	..	..	0.3	..
4 Interurban bus transport	V81616	179	189	212	210	179	..	..	..	789	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		1.8	1.0	-1.6	-1.1	0.1	..	..	..	-0.1	..
5 Vehicle rental	V81617	420	449	726	586	423	..	..	..	2,181	..
<i>Location de véhicules</i>		4.2	0.6	-1.5	-0.9	0.7	..	..	..	0.1	..
6 Vehicle repairs and parts	V81618	3,319	4,301	4,128	3,782	3,562	..	..	..	15,530	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		5.2	9.2	7.2	5.7	7.3	..	..	..	6.9	..
7 Vehicle fuel	V81619	5,522	5,198	5,777	5,208	5,335	..	..	..	21,704	..
<i>Carburant de véhicules</i>		28.3	2.2	2.4	-2.0	-3.4	..	..	..	6.7	..
8 Other transportation	V81620	515	498	546	486	539	..	..	..	2,045	..
<i>Autres moyens de transport</i>		2.6	-0.5	1.7	2.0	4.6	..	..	..	1.4	..
9 Accommodation	V81621	1,704	2,142	2,681	1,933	1,632	..	..	..	8,460	..
<i>Hébergement</i>		-0.7	-13.4	-11.7	-4.9	-4.2	..	..	..	-8.6	..
10 Food and beverage services	V81625	9,830	11,149	11,855	11,380	10,298	..	..	..	44,214	..
<i>Restauration</i>		1.8	1.8	1.5	3.3	4.8	..	..	..	2.1	..
11 Other tourism commodities	V81631	5,563	5,900	6,180	6,235	5,761	..	..	..	23,878	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		6.2	3.5	1.5	2.2	3.6	..	..	..	3.2	..
12 Recreation and entertainment	V81632	4,486	4,655	4,752	5,064	4,671	..	..	..	18,957	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		5.9	3.6	1.7	2.7	4.1	..	..	..	3.4	..
13 Travel agency services	V81633	654	700	884	627	659	..	..	..	2,865	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		10.6	4.5	1.1	-2.0	0.9	..	..	..	3.2	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460520	423	545	544	544	431	..	..	..	2,056	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		2.6	1.1	0.4	2.9	1.7	..	..	..	1.7	..
15 Total tourism commodities	V81612	29,776	32,460	35,115	32,301	30,459	..	..	..	129,651	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		6.8	0.6	-0.1	1.0	2.3	..	..	..	1.9	..

Table 12. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 12. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation	V19458046	10,163	10,623	10,534	10,628	10,688	10,986	11,003	11,344	41,948	44,021
<i>Transport</i>		-0.0	4.5	-0.8	0.9	0.6	2.8	0.2	3.1	3.4	4.9
2 Passenger air transport	V19458047	2,469	2,550	2,603	2,647	2,543	2,696	2,644	2,817	10,269	10,700
<i>Transport aérien de passagers</i>		7.0	3.3	2.1	1.7	-3.9	6.0	-1.9	6.5	13.2	4.2
3 Passenger rail transport	V19458048	54	53	54	53	53	51	54	55	214	212
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		8.2	-2.2	2.1	-2.2	-0.6	-2.3	4.3	1.9	5.7	-0.9
4 Interurban bus transport	V19458049	140	135	141	147	154	156	155	154	563	619
<i>Transport par autobus interurbain</i>		2.8	-3.4	4.4	4.3	4.6	1.2	-0.2	-0.8	-0.5	10.0
5 Vehicle rental	V19458050	437	437	449	444	448	462	468	461	1,766	1,839
<i>Location de véhicules</i>		-1.5	0.1	2.6	-1.1	1.0	3.1	1.4	-1.6	4.2	4.1
6 Vehicle repairs and parts	V19458051	2,585	3,010	2,814	2,753	2,717	2,845	2,837	2,924	11,161	11,323
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		-7.1	16.4	-6.5	-2.2	-1.3	4.7	-0.3	3.1	-1.5	1.5
7 Vehicle fuel	V19458052	4,074	4,037	4,069	4,182	4,366	4,371	4,432	4,522	16,361	17,689
<i>Carburant de véhicules</i>		0.7	-0.9	0.8	2.8	4.4	0.1	1.4	2.0	1.6	8.1
8 Other transportation	V19458053	403	402	405	403	408	405	413	411	1,613	1,638
<i>Autres moyens de transport</i>		1.0	-0.4	0.8	-0.5	1.4	-0.8	2.0	-0.4	1.5	1.6
9 Accommodation	V19458054	1,937	1,969	1,974	1,995	2,012	1,969	1,977	2,002	7,874	7,960
<i>Hébergement</i>		4.4	1.7	0.3	1.1	0.8	-2.1	0.4	1.3	8.8	1.1
10 Food and beverage services	V19458055	7,872	8,078	8,283	8,333	8,313	8,456	8,518	8,539	32,566	33,827
<i>Restauration</i>		3.3	2.6	2.5	0.6	-0.2	1.7	0.7	0.2	7.9	3.9
11 Other tourism commodities	V19458056	3,957	4,029	4,141	4,187	4,179	4,225	4,318	4,361	16,313	17,082
<i>Autres biens et services touristiques</i>		1.3	1.8	2.8	1.1	-0.2	1.1	2.2	1.0	5.5	4.7
12 Recreation and entertainment	V19458057	2,973	2,997	3,097	3,118	3,133	3,175	3,269	3,292	12,184	12,869
<i>Loisirs et spectacles</i>		1.1	0.8	3.3	0.7	0.5	1.3	3.0	0.7	5.3	5.6
13 Travel agency services	V19458058	648	655	669	691	668	655	645	652	2,663	2,619
<i>Services d'agences de voyages</i>		-2.2	1.1	2.2	3.3	-3.3	-2.0	-1.5	1.1	-0.9	-1.6
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460522	336	377	375	379	378	395	404	417	1,467	1,594
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		10.9	12.1	-0.6	1.0	-0.2	4.6	2.4	3.0	21.1	8.7
15 Total tourism commodities	V19458045	23,929	24,699	24,931	25,143	25,192	25,636	25,816	26,246	98,701	102,890
<i>Total, biens et services touristiques</i>		1.6	3.2	0.9	0.8	0.2	1.8	0.7	1.7	5.6	4.2

Table 12. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 12. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation	V19458046	11,481	11,367	11,507	11,497	11,567	11,443	11,624	11,927	45,851	46,561
<i>Transport</i>		1.2	-1.0	1.2	-0.1	0.6	-1.1	1.6	2.6	4.2	1.5
2 Passenger air transport	V19458047	2,896	2,915	3,001	3,007	3,019	3,172	3,208	3,301	11,819	12,699
<i>Transport aérien de passagers</i>		2.8	0.7	2.9	0.2	0.4	5.1	1.1	2.9	10.5	7.4
3 Passenger rail transport	V19458048	55	54	54	55	55	57	58	57	217	227
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		1.1	-2.5	-	2.0	-	3.6	2.5	-2.4	2.6	4.3
4 Interurban bus transport	V19458049	152	156	154	153	155	153	160	161	615	628
<i>Transport par autobus interurbain</i>		-1.2	2.2	-1.3	-0.6	1.1	-1.2	4.5	1.1	-0.7	2.1
5 Vehicle rental	V19458050	464	464	471	477	487	488	492	498	1,876	1,965
<i>Location de véhicules</i>		0.7	-	1.5	1.4	2.1	0.1	0.8	1.3	2.0	4.8
6 Vehicle repairs and parts	V19458051	2,918	2,937	3,057	2,960	3,033	3,019	3,165	3,255	11,871	12,472
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		-0.2	0.7	4.1	-3.2	2.4	-0.5	4.8	2.8	4.8	5.1
7 Vehicle fuel	V19458052	4,577	4,416	4,342	4,414	4,383	4,124	4,106	4,226	17,749	16,839
<i>Carburant de véhicules</i>		1.2	-3.5	-1.7	1.7	-0.7	-5.9	-0.4	2.9	0.3	-5.1
8 Other transportation	V19458053	419	425	429	431	435	431	435	430	1,704	1,731
<i>Autres moyens de transport</i>		1.9	1.4	1.0	0.3	1.1	-0.9	0.8	-1.2	4.0	1.6
9 Accommodation	V19458054	1,987	1,928	1,907	1,889	1,919	1,898	1,926	1,950	7,712	7,692
<i>Hébergement</i>		-0.7	-3.0	-1.1	-1.0	1.6	-1.1	1.5	1.3	-3.1	-0.3
10 Food and beverage services	V19458055	8,596	8,767	8,853	8,963	9,160	9,222	9,354	9,445	35,179	37,182
<i>Restauration</i>		0.7	2.0	1.0	1.2	2.2	0.7	1.4	1.0	4.0	5.7
11 Other tourism commodities	V19458056	4,464	4,530	4,639	4,746	4,844	4,890	4,988	5,026	18,379	19,749
<i>Autres biens et services touristiques</i>		2.4	1.5	2.4	2.3	2.1	1.0	2.0	0.7	7.6	7.5
12 Recreation and entertainment	V19458057	3,398	3,471	3,568	3,681	3,745	3,773	3,848	3,874	14,117	15,239
<i>Loisirs et spectacles</i>		3.2	2.1	2.8	3.2	1.7	0.7	2.0	0.7	9.7	7.9
13 Travel agency services	V19458058	653	649	649	650	677	692	695	695	2,600	2,758
<i>Services d'agences de voyages</i>		0.1	-0.6	0.0	0.2	4.1	2.2	0.4	0.0	-0.7	6.1
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460522	413	410	422	416	423	426	446	457	1,662	1,752
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		-0.8	-0.7	2.9	-1.5	1.8	0.7	4.7	2.4	4.3	5.4
15 Total tourism commodities	V19458045	26,527	26,592	26,906	27,095	27,490	27,453	27,892	28,348	107,120	111,183
<i>Total, biens et services touristiques</i>		1.1	0.2	1.2	0.7	1.5	-0.1	1.6	1.6	4.1	3.8

Table 12. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 12. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation	V19458046	12,091	11,796	11,467	11,385	11,739	11,490	11,569	11,736	46,739	46,534
<i>Transport</i>		1.4	-2.4	-2.8	-0.7	3.1	-2.1	0.7	1.4	0.4	-0.4
2 Passenger air transport	V19458047	3,300	3,236	3,064	2,751	2,884	2,899	2,839	2,862	12,350	11,485
<i>Transport aérien de passagers</i>		-0.0	-1.9	-5.3	-10.2	4.9	0.5	-2.1	0.8	-2.7	-7.0
3 Passenger rail transport	V19458048	57	60	57	58	60	62	61	61	232	244
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		-0.2	5.3	-4.0	1.4	3.3	3.3	-1.8	-0.2	2.3	5.1
4 Interurban bus transport	V19458049	163	165	164	160	161	162	163	163	652	649
<i>Transport par autobus interurbain</i>		1.2	1.1	-0.8	-2.3	0.3	1.1	0.6	-	3.8	-0.5
5 Vehicle rental	V19458050	507	514	509	503	495	501	502	507	2,033	2,005
<i>Location de véhicules</i>		1.7	1.5	-1.0	-1.1	-1.6	1.2	0.3	1.0	3.4	-1.4
6 Vehicle repairs and parts	V19458051	3,249	3,238	3,105	3,172	3,296	3,201	3,249	3,277	12,763	13,023
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		-0.2	-0.3	-4.1	2.2	3.9	-2.9	1.5	0.8	2.3	2.0
7 Vehicle fuel	V19458052	4,379	4,152	4,135	4,301	4,405	4,222	4,308	4,418	16,967	17,352
<i>Carburant de véhicules</i>		3.6	-5.2	-0.4	4.0	2.4	-4.2	2.0	2.6	0.8	2.3
8 Other transportation	V19458053	437	432	434	440	439	443	447	449	1,743	1,777
<i>Autres moyens de transport</i>		1.8	-1.3	0.6	1.5	-0.4	1.0	0.9	0.4	0.7	2.0
9 Accommodation	V19458054	1,967	1,952	1,915	1,914	1,991	1,992	1,995	1,997	7,749	7,976
<i>Hébergement</i>		0.9	-0.8	-1.9	-0.0	4.0	0.1	0.1	0.1	0.7	2.9
10 Food and beverage services	V19458055	9,679	9,612	9,505	9,522	9,551	9,553	9,645	9,618	38,318	38,367
<i>Restauration</i>		2.5	-0.7	-1.1	0.2	0.3	0.0	1.0	-0.3	3.1	0.1
11 Other tourism commodities	V19458056	5,100	5,079	5,040	5,075	5,063	5,197	5,232	5,270	20,294	20,762
<i>Autres biens et services touristiques</i>		1.5	-0.4	-0.8	0.7	-0.2	2.6	0.7	0.7	2.8	2.3
12 Recreation and entertainment	V19458057	3,940	3,911	3,928	4,000	3,980	4,103	4,121	4,128	15,778	16,332
<i>Loisirs et spectacles</i>		1.7	-0.7	0.4	1.8	-0.5	3.1	0.4	0.2	3.5	3.5
13 Travel agency services	V19458058	698	700	652	605	600	611	622	648	2,656	2,481
<i>Services d'agences de voyages</i>		0.5	0.2	-6.8	-7.2	-0.9	1.9	1.9	4.2	-3.7	-6.6
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460522	461	468	460	470	484	483	488	494	1,860	1,949
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		0.9	1.5	-1.7	2.2	2.8	-0.1	1.0	1.2	6.1	4.8
15 Total tourism commodities	V19458045	28,837	28,439	27,927	27,896	28,344	28,232	28,441	28,621	113,100	113,638
<i>Total, biens et services touristiques</i>		1.7	-1.4	-1.8	-0.1	1.6	-0.4	0.7	0.6	1.7	0.5

Table 12. Supply of Tourism Commodities - Canada
Tableau 12. Offre de biens et services touristiques - Canada

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V19458046	11,765	11,270	11,377	11,705	11,848	..	..	..	46,116	..
<i>Transport</i>		<i>0.2</i>	<i>-4.2</i>	<i>0.9</i>	<i>2.9</i>	<i>1.2</i>	..	..	..	<i>-0.9</i>	..
2 Passenger air transport	V19458047	2,739	2,497	2,605	2,739	2,791	..	..	..	10,580	..
<i>Transport aérien de passagers</i>		<i>-4.3</i>	<i>-8.8</i>	<i>4.3</i>	<i>5.1</i>	<i>1.9</i>	..	..	..	<i>-7.9</i>	..
3 Passenger rail transport	V19458048	59	59	58	61	62	..	..	..	237	..
<i>Transport ferroviaire de passagers</i>		<i>-2.5</i>	<i>-0.8</i>	<i>-0.9</i>	<i>4.3</i>	<i>1.2</i>	..	..	..	<i>-2.7</i>	..
4 Interurban bus transport	V19458049	161	160	157	158	158	..	..	..	635	..
<i>Transport par autobus interurbain</i>		<i>-1.5</i>	<i>-0.6</i>	<i>-1.9</i>	<i>0.5</i>	<i>0.6</i>	..	..	..	<i>-2.2</i>	..
5 Vehicle rental	V19458050	506	505	506	508	507	..	..	..	2,024	..
<i>Location de véhicules</i>		<i>-0.3</i>	<i>-0.1</i>	<i>0.3</i>	<i>0.3</i>	<i>-0.0</i>	..	..	..	<i>1.0</i>	..
6 Vehicle repairs and parts	V19458051	3,344	3,379	3,393	3,382	3,460	..	..	..	13,499	..
<i>Réparations et pièces de véhicules</i>		<i>2.1</i>	<i>1.0</i>	<i>0.4</i>	<i>-0.3</i>	<i>2.3</i>	..	..	..	<i>3.7</i>	..
7 Vehicle fuel	V19458052	4,507	4,233	4,224	4,426	4,429	..	..	..	17,390	..
<i>Carburant de véhicules</i>		<i>2.0</i>	<i>-6.1</i>	<i>-0.2</i>	<i>4.8</i>	<i>0.1</i>	..	..	..	<i>0.2</i>	..
8 Other transportation	V19458053	449	438	433	432	441	..	..	..	1,752	..
<i>Autres moyens de transport</i>		<i>-0.0</i>	<i>-2.4</i>	<i>-1.0</i>	<i>-0.2</i>	<i>1.9</i>	..	..	..	<i>-1.4</i>	..
9 Accommodation	V19458054	1,960	1,821	1,862	1,962	1,951	..	..	..	7,606	..
<i>Hébergement</i>		<i>-1.9</i>	<i>-7.1</i>	<i>2.2</i>	<i>5.4</i>	<i>-0.6</i>	..	..	..	<i>-4.6</i>	..
10 Food and beverage services	V19458055	9,483	9,494	9,563	9,654	9,683	..	..	..	38,194	..
<i>Restauration</i>		<i>-1.4</i>	<i>0.1</i>	<i>0.7</i>	<i>0.9</i>	<i>0.3</i>	..	..	..	<i>-0.4</i>	..
11 Other tourism commodities	V19458056	5,236	5,256	5,217	5,307	5,366	..	..	..	21,016	..
<i>Autres biens et services touristiques</i>		<i>-0.6</i>	<i>0.4</i>	<i>-0.7</i>	<i>1.7</i>	<i>1.1</i>	..	..	..	<i>1.2</i>	..
12 Recreation and entertainment	V19458057	4,094	4,141	4,099	4,176	4,218	..	..	..	16,510	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		<i>-0.8</i>	<i>1.1</i>	<i>-1.0</i>	<i>1.9</i>	<i>1.0</i>	..	..	..	<i>1.1</i>	..
13 Travel agency services	V19458058	645	616	616	617	628	..	..	..	2,493	..
<i>Services d'agences de voyages</i>		<i>-0.5</i>	<i>-4.5</i>	–	<i>0.2</i>	<i>1.8</i>	..	..	..	<i>0.5</i>	..
14 Pre-trip expenditures and convention fees	V19460522	497	499	502	515	519	..	..	..	2,013	..
<i>Dépenses avant le voyage et frais de conférence</i>		<i>0.6</i>	<i>0.4</i>	<i>0.4</i>	<i>2.7</i>	<i>0.9</i>	..	..	..	<i>3.3</i>	..
15 Total tourism commodities	V19458045	28,444	27,841	28,018	28,629	28,847	..	..	..	112,932	..
<i>Total, biens et services touristiques</i>		<i>-0.6</i>	<i>-2.1</i>	<i>0.6</i>	<i>2.2</i>	<i>0.8</i>	..	..	..	<i>-0.6</i>	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section E

Employment Generated by Tourism

Section E

Emploi généré par le tourisme

Table 13. Employment Generated by Tourism
Tableau 13. Emploi généré par le tourisme

Seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81660	80.1 -0.6	80.5 0.5	80.8 0.4	81.4 0.7	81.6 0.2	82.6 1.2	82.7 0.1	83.1 0.5	80.7 1.5	82.5 2.2
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81661	56.9 -1.4	57.2 0.5	57.3 0.2	57.8 0.9	57.8 0.0	58.4 1.0	58.4 -	58.6 0.3	57.3 1.3	58.3 1.7
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81662	2.4 -	2.4 -	2.4 -	2.4 -	2.5 4.2	2.6 4.0	2.6 -	2.7 3.8	2.4 1.1	2.6 8.3
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81663	1.5 7.1	1.6 6.7	1.6 -	1.7 6.3	1.7 -0.0	1.7 -	1.7 -	1.7 -	1.6 10.3	1.7 6.3
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81664	7.1 1.4	7.2 1.4	7.4 2.8	7.5 1.4	7.6 1.3	7.8 2.6	7.9 1.3	7.9 -	7.3 3.5	7.8 6.8
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458060	12.2 0.8	12.1 -0.8	12.1 -	12.0 -0.8	12.0 -	12.1 0.8	12.1 -	12.2 0.8	12.1 0.4	12.1 -0.0
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81667	124.8 0.2	125.8 0.8	126.2 0.3	126.8 0.5	127.8 0.8	128.0 0.2	128.1 0.1	129.7 1.2	125.9 0.0	128.4 2.0
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81668	118.1 2.7	121.9 3.2	123.6 1.4	123.9 0.2	124.8 0.7	125.2 0.3	127.0 1.4	128.9 1.5	121.9 5.2	126.5 3.8
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81669	83.6 -1.8	85.1 1.8	86.5 1.6	87.6 1.3	88.9 1.5	90.7 2.0	91.5 0.9	92.9 1.5	85.7 3.3	91.0 6.2
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81670	52.4 -2.8	53.5 2.1	53.9 0.7	54.6 1.3	55.6 1.8	57.0 2.5	57.5 0.9	58.3 1.4	53.6 3.6	57.1 6.5
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81671	31.2 -	31.6 1.3	32.6 3.2	33.0 1.2	33.3 0.9	33.7 1.2	34.0 0.9	34.6 1.8	32.1 2.9	33.9 5.6
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81659	406.6 0.3	413.3 1.6	417.1 0.9	419.7 0.6	423.1 0.8	426.5 0.8	429.3 0.7	434.6 1.2	414.2 2.5	428.4 3.4
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81672	103.7 0.9	105.8 2.0	107.8 1.9	108.5 0.6	108.1 -0.4	108.6 0.5	109.2 0.6	110.6 1.3	106.5 3.0	109.1 2.5
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81658	510.3 0.5	519.1 1.7	524.9 1.1	528.2 0.6	531.2 0.6	535.1 0.7	538.5 0.6	545.2 1.2	520.6 2.6	537.5 3.2

Table 13. Employment Generated by Tourism
Tableau 13. Emploi généré par le tourisme

Seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81660	84.6 1.8	85.6 1.2	86.6 1.2	87.7 1.3	89.8 2.4	89.9 0.1	89.6 -0.3	91.2 1.8	86.1 4.4	90.1 4.6
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81661	59.8 2.0	60.3 0.8	61.2 1.5	61.9 1.1	64.0 3.4	64.2 0.3	63.9 -0.5	65.5 2.5	60.8 4.3	64.4 5.9
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81662	2.7 -	2.8 3.7	2.8 -	2.9 3.6	2.9 -	2.9 -	2.9 -	2.9 -	2.8 7.7	2.9 3.6
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81663	1.7 -	1.8 5.9	1.8 -	1.9 5.6	1.9 -0.0	1.9 -	1.9 -	1.9 -	1.8 5.9	1.9 5.6
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81664	8.1 2.5	8.2 1.2	8.2 -	8.3 1.2	8.3 -	8.3 -	8.3 -	8.3 -	8.2 5.1	8.3 1.2
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458060	12.3 0.8	12.5 1.6	12.6 0.8	12.7 0.8	12.7 -	12.6 -0.8	12.6 -	12.6 -	12.5 3.5	12.6 0.8
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81667	130.4 0.5	130.6 0.2	130.4 -0.2	130.2 -0.2	130.1 -0.1	130.4 0.2	131.5 0.8	133.6 1.6	130.4 1.6	131.4 0.8
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81668	130.8 1.5	132.0 0.9	134.7 2.0	136.0 1.0	135.2 -0.6	136.7 1.1	137.2 0.4	137.6 0.3	133.4 5.5	136.7 2.5
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81669	94.2 1.4	95.8 1.7	96.4 0.6	98.8 2.5	99.3 0.5	99.3 -	100.8 1.5	102.2 1.4	96.3 5.8	100.4 4.3
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81670	58.4 0.2	58.7 0.5	59.1 0.7	60.6 2.5	61.1 0.8	61.1 -	62.2 1.8	63.2 1.6	59.2 3.7	61.9 4.6
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81671	35.8 3.5	37.1 3.6	37.3 0.5	38.2 2.4	38.2 -	38.2 -	38.6 1.0	39.0 1.0	37.1 9.4	38.5 3.8
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81659	440.0 1.2	444.0 0.9	448.1 0.9	452.7 1.0	454.4 0.4	456.3 0.4	459.1 0.6	464.6 1.2	446.2 4.2	458.6 2.8
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81672	111.3 0.6	112.2 0.8	113.3 1.0	114.9 1.4	115.6 0.6	117.2 1.4	117.1 -0.1	118.2 0.9	112.9 3.5	117.0 3.6
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81658	551.3 1.1	556.2 0.9	561.4 0.9	567.6 1.1	570.0 0.4	573.5 0.6	576.2 0.5	582.8 1.1	559.1 4.0	575.6 3.0

Table 13. Employment Generated by Tourism
Tableau 13. Emploi généré par le tourisme

Seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81660	89.2 -2.2	87.7 -1.7	84.5 -3.6	79.4 -6.0	78.9 -0.6	80.0 1.4	81.3 1.6	83.0 2.1	85.2 -5.5	80.8 -5.2
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81661	63.5 -3.1	62.0 -2.4	58.8 -5.2	53.7 -8.7	53.3 -0.7	54.4 2.1	55.7 2.4	57.4 3.1	59.5 -7.6	55.2 -7.2
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81662	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —	2.9 —
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81663	2.0 5.3	2.0 —	2.0 —	2.0 —	2.0 —	2.0 —	2.0 —	2.0 —	2.0 5.3	2.0 —
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81664	8.3 —	8.3 —	8.3 —	8.3 —	8.2 -1.2	8.2 —	8.2 —	8.2 —	8.3 —	8.2 -1.2
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458060	12.5 -0.8	12.5 —	12.5 —	12.5 —	12.5 —	12.5 —	12.5 —	12.5 —	12.5 -1.0	12.5 —
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81667	134.1 0.4	134.0 -0.1	133.9 -0.1	133.6 -0.2	133.2 -0.3	132.6 -0.5	132.6 —	132.8 0.2	133.9 1.9	132.8 -0.8
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81668	138.6 0.7	139.0 0.3	138.5 -0.4	137.8 -0.5	138.9 0.8	140.1 0.9	140.8 0.5	140.5 -0.2	138.5 1.3	140.1 1.2
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81669	102.7 0.5	103.6 0.9	103.3 -0.3	102.8 -0.5	104.0 1.2	104.9 0.9	105.6 0.7	107.5 1.8	103.1 2.7	105.5 2.3
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81670	63.5 0.5	64.3 1.3	64.1 -0.3	64.5 0.6	65.7 1.9	65.9 0.3	65.8 -0.2	66.6 1.2	64.1 3.6	66.0 3.0
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81671	39.2 0.5	39.3 0.3	39.2 -0.3	38.3 -2.3	38.3 -0.0	39.0 1.8	39.8 2.1	40.9 2.8	39.0 1.3	39.5 1.3
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81659	464.6 0.0	464.3 -0.1	460.2 -0.9	453.6 -1.4	455.0 0.3	457.6 0.6	460.3 0.6	463.8 0.8	460.7 0.5	459.2 -0.3
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81672	118.3 0.1	118.1 -0.2	118.1 —	117.5 -0.5	117.7 0.2	118.6 0.8	119.6 0.8	120.9 1.1	118.0 0.8	119.2 1.0
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81658	582.9 0.0	582.4 -0.1	578.3 -0.7	571.1 -1.2	572.7 0.3	576.2 0.6	579.9 0.6	584.7 0.8	578.7 0.5	578.4 -0.1

Table 13. Employment Generated by Tourism
Tableau 13. Emploi généré par le tourisme

Seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation	V81660	82.8	81.0	80.6	81.1	82.2	..	..	..	81.4	..
<i>Transport</i>		-0.2	-2.2	-0.5	0.6	1.4	..	..	..	0.7	..
2 Air transportation	V81661	57.2	55.6	55.1	55.5	56.4	..	..	..	55.9	..
<i>Transport aérien</i>		-0.3	-2.8	-0.9	0.7	1.6	..	..	..	1.2	..
3 Railway transportation	V81662	2.8	2.7	2.7	2.7	2.7	..	..	..	2.7	..
<i>Transport ferroviaire</i>		-3.4	-3.6	-	-	-	..	..	..	-6.0	..
4 Water transportation	V81663	2.0	1.9	1.9	1.9	2.0	..	..	..	1.9	..
<i>Transport par eau</i>		-0.0	-5.0	-	-0.0	5.3	..	..	..	-3.8	..
5 Bus transportation	V81664	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	..	..	..	8.1	..
<i>Transport par autobus</i>		-1.2	-	-	-	-	..	..	..	-1.2	..
6 Other transportation industries	V19458060	12.7	12.7	12.8	12.9	13.0	..	..	..	12.8	..
<i>Autres branches du transport</i>		1.6	-	0.8	0.8	0.8	..	..	..	2.2	..
7 Accommodation	V81667	132.2	129.7	130.2	130.7	131.0	..	..	..	130.7	..
<i>Hébergement</i>		-0.5	-1.9	0.4	0.4	0.2	..	..	..	-1.6	..
8 Food and beverage services	V81668	139.7	137.5	138.7	139.7	140.1	..	..	..	138.9	..
<i>Restauration</i>		-0.6	-1.6	0.9	0.7	0.3	..	..	..	-0.8	..
9 Other tourism industries	V81669	107.4	105.5	106.3	107.3	107.9	..	..	..	106.6	..
<i>Autres activités touristiques</i>		-0.1	-1.8	0.8	0.9	0.6	..	..	..	1.1	..
10 Recreation and entertainment	V81670	66.6	66.2	66.9	67.6	67.9	..	..	..	66.8	..
<i>Loisirs et spectacles</i>		-	-0.6	1.1	1.0	0.4	..	..	..	1.3	..
11 Travel agencies	V81671	40.8	39.3	39.4	39.7	40.0	..	..	..	39.8	..
<i>Agences de voyages</i>		-0.2	-3.7	0.3	0.8	0.8	..	..	..	0.8	..
12 Total tourism industries	V81659	462.1	453.7	455.8	458.8	461.2	..	..	..	457.6	..
<i>Total des branches touristiques</i>		-0.4	-1.8	0.5	0.7	0.5	..	..	..	-0.3	..
13 Other industries	V81672	121.4	118.6	120.0	120.0	120.6	..	..	..	120.0	..
<i>Autres branches</i>		0.4	-2.3	1.2	-	0.5	..	..	..	0.7	..
14 Tourism activities	V81658	583.5	572.3	575.8	578.8	581.8	..	..	..	577.6	..
<i>Activités touristiques</i>		-0.2	-1.9	0.6	0.5	0.5	..	..	..	-0.1	..

Table 14. Employment Generated by Tourism
Tableau 14. Emploi généré par le tourisme

Not seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V81675	78.9 0.6	81.7 0.8	79.8 2.8	82.4 2.0	81.3 3.1	83.5 2.2	81.9 2.6	83.3 1.1	80.7 1.5	82.5 2.2
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81676	56.7 1.9	58.1 1.5	57.1 2.8	57.3 -0.7	57.8 2.0	59.1 1.7	58.1 1.8	58.2 1.6	57.3 1.4	58.3 1.7
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81677	2.1 -4.6	2.3 -6.1	2.5 -1.2	2.8 16.7	2.2 1.0	2.6 14.4	2.8 14.4	2.9 3.7	2.4 1.2	2.6 8.3
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81678	1.3 -14.8	1.6 14.6	1.7 27.1	1.7 15.8	1.5 13.9	1.7 2.6	1.9 7.8	1.8 2.4	1.6 10.1	1.7 6.3
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81679	7.3 -3.2	7.6 -1.4	6.1 3.8	8.2 15.6	8.4 15.2	8.0 4.6	6.7 10.4	8.1 -1.0	7.3 3.5	7.8 6.9
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458059	11.5 -0.4	12.1 -1.4	12.4 0.5	12.5 2.4	11.5 0.2	12.2 0.6	12.3 -0.3	12.4 -0.5	12.1 0.3	12.1 0.0
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81682	115.1 -2.6	128.2 -0.8	136.9 1.2	123.4 2.1	118.6 3.0	130.6 1.8	137.3 0.3	127.1 3.0	125.9 0.0	128.4 2.0
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81683	113.4 0.2	124.3 5.2	127.1 7.9	122.7 7.6	119.9 5.8	126.8 2.0	131.0 3.0	128.2 4.5	121.9 5.2	126.5 3.8
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81684	79.5 4.0	86.6 3.8	92.0 2.1	84.7 3.7	84.9 6.8	92.1 6.3	97.1 5.5	90.0 6.2	85.7 3.4	91.0 6.2
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81685	48.7 6.6	55.0 5.0	58.9 1.6	51.8 1.8	51.7 6.1	58.7 6.7	62.6 6.3	55.4 7.1	53.6 3.6	57.1 6.5
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81686	30.8 0.0	31.6 1.8	33.1 3.0	32.9 6.7	33.2 7.9	33.4 5.7	34.5 4.2	34.5 4.8	32.1 2.9	33.9 5.6
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81674	386.8 0.2	420.9 2.2	435.8 3.6	413.2 4.0	404.7 4.6	432.9 2.9	447.2 2.6	428.7 3.8	414.2 2.5	428.4 3.4
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81687	98.2 -0.1	108.4 2.6	113.1 4.3	106.2 4.9	102.9 4.8	110.8 2.2	114.2 1.0	108.6 2.2	106.5 3.0	109.1 2.5
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81673	485.0 0.1	529.3 2.3	548.9 3.7	519.4 4.2	507.7 4.7	543.7 2.7	561.4 2.3	537.2 3.4	520.6 2.6	537.5 3.2

Table 14. Employment Generated by Tourism
Tableau 14. Emploi généré par le tourisme

Not seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V81675	84.4 3.8	86.9 4.1	85.3 4.2	87.9 5.5	88.9 5.3	91.3 5.0	88.8 4.1	91.6 4.2	86.1 4.4	90.1 4.6
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81676	59.5 3.0	60.9 3.0	60.7 4.5	62.1 6.7	63.8 7.2	65.0 6.7	63.6 4.7	65.3 5.1	60.8 4.3	64.4 5.9
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81677	2.7 23.2	2.8 7.2	2.9 3.4	2.9 0.6	2.8 5.7	2.9 3.7	3.0 3.1	2.9 2.0	2.8 7.7	2.9 3.6
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81678	1.5 2.4	1.8 7.5	1.9 2.5	2.0 10.8	1.8 15.1	1.9 5.5	2.0 4.6	2.0 -0.9	1.8 5.9	1.9 5.6
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81679	8.4 -0.2	8.6 8.1	7.2 7.2	8.6 5.9	8.5 1.5	8.7 0.9	7.3 0.8	8.7 1.6	8.2 5.1	8.3 1.2
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458059	12.3 7.3	12.9 5.9	12.5 1.6	12.4 -0.4	12.0 -2.4	12.8 -0.4	13.0 3.5	12.7 2.5	12.5 3.5	12.6 0.8
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81682	121.5 2.5	132.8 1.7	140.2 2.1	127.1 -0.0	121.6 0.1	131.9 -0.7	140.5 0.2	131.4 3.4	130.4 1.6	131.4 0.8
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81683	125.5 4.7	134.9 6.4	138.5 5.8	134.7 5.0	130.1 3.7	139.0 3.0	141.0 1.8	136.7 1.5	133.4 5.5	136.7 2.5
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81684	90.2 6.3	97.4 5.8	102.0 5.1	95.6 6.3	95.1 5.4	101.3 4.0	105.6 3.5	99.6 4.2	96.3 5.8	100.4 4.3
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81685	54.5 5.5	60.2 2.5	64.0 2.3	58.1 4.7	57.3 5.0	62.7 4.2	66.4 3.8	61.2 5.3	59.2 3.7	61.9 4.6
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81686	35.7 7.5	37.2 11.4	38.0 10.1	37.5 8.8	37.8 5.9	38.6 3.8	39.2 3.1	38.4 2.4	37.1 9.4	38.5 3.8
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81674	421.6 4.2	452.0 4.4	466.0 4.2	445.2 3.9	435.8 3.4	463.4 2.5	475.9 2.1	459.3 3.2	446.2 4.2	458.6 2.8
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81687	106.2 3.2	114.5 3.3	118.1 3.4	112.9 4.0	109.8 3.4	118.7 3.7	122.5 3.8	117.1 3.7	112.9 3.5	117.0 3.6
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81673	527.9 4.0	566.5 4.2	584.0 4.0	558.2 3.9	545.6 3.4	582.1 2.8	598.4 2.5	576.3 3.3	559.1 4.0	575.6 2.9

Table 14. Employment Generated by Tourism
Tableau 14. Emploi généré par le tourisme

Not seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V81675	88.9 -0.1	88.4 -3.2	84.1 -5.2	79.5 -13.2	78.4 -11.7	81.0 -8.4	80.9 -3.8	82.9 4.3	85.2 -5.5	80.8 -5.2
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81676	63.5 -0.6	62.2 -4.3	58.9 -7.4	53.5 -18.1	53.1 -16.3	54.9 -11.7	55.8 -5.2	56.9 6.5	59.5 -7.6	55.2 -7.2
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81677	2.9 1.4	2.9 0.4	2.9 -1.6	2.9 -0.1	2.9 1.9	2.9 -0.4	2.9 -1.9	2.9 0.5	2.9 0.0	2.9 -0.0
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81678	1.9 9.5	2.0 7.1	2.0 2.5	2.0 2.6	1.9 1.4	2.0 -2.0	2.0 -0.2	2.0 0.9	2.0 5.3	2.0 -0.0
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81679	8.4 -1.8	8.9 2.5	7.4 1.1	8.6 -1.7	8.3 -0.1	8.8 -1.0	7.3 -1.0	8.4 -2.7	8.3 0.0	8.2 -1.2
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458059	12.3 2.1	12.3 -3.8	12.9 -0.4	12.5 -1.6	12.1 -1.4	12.4 0.3	12.9 -0.2	12.6 1.4	12.5 -1.0	12.5 0.0
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81682	125.4 3.1	135.8 3.0	142.8 1.7	131.4 -0.0	125.1 -0.3	134.2 -1.2	140.8 -1.4	131.0 -0.3	133.9 1.9	132.8 -0.8
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81683	133.2 2.4	141.4 1.8	142.3 0.9	137.0 0.2	134.2 0.7	142.5 0.8	144.3 1.4	139.4 1.8	138.5 1.3	140.1 1.2
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81684	98.5 3.6	104.9 3.5	108.2 2.4	100.8 1.2	100.3 1.9	106.0 1.1	111.1 2.7	104.5 3.6	103.1 2.7	105.5 2.3
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81685	59.9 4.5	65.5 4.4	68.5 3.1	62.5 2.2	62.4 4.2	67.1 2.5	70.8 3.3	63.7 1.9	64.1 3.6	66.0 3.0
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81686	38.6 2.2	39.4 2.2	39.7 1.2	38.3 -0.4	38.0 -1.7	38.9 -1.3	40.3 1.7	40.8 6.4	39.0 1.3	39.5 1.3
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81674	446.0 2.4	470.5 1.5	477.5 0.3	448.7 -2.3	438.0 -1.8	463.7 -1.4	477.1 -0.1	457.8 2.0	460.7 0.5	459.2 -0.3
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81687	113.0 2.9	120.0 1.1	123.3 0.6	115.8 -1.1	112.6 -0.3	120.5 0.4	124.3 0.8	119.4 3.2	118.0 0.8	119.2 1.0
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81673	559.0 2.5	590.5 1.4	600.7 0.4	564.5 -2.1	550.7 -1.5	584.2 -1.1	601.4 0.1	577.2 2.3	578.7 0.5	578.4 -0.1

Table 14. Employment Generated by Tourism
Tableau 14. Emploi généré par le tourisme

Not seasonally adjusted, thousands of jobs and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers d'emplois et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V81675	82.7 5.4	81.9 1.2	80.5 -0.6	80.5 -3.0	81.5 -1.4	..	..	..	81.4 0.7	..
2 Air transportation <i>Transport aérien</i>	V81676	57.0 7.2	56.1 2.1	55.5 -0.6	54.9 -3.6	55.6 -2.4	..	..	..	55.9 1.2	..
3 Railway transportation <i>Transport ferroviaire</i>	V81677	2.9 0.0	2.7 -6.3	2.6 -8.3	2.7 -9.5	3.4 15.4	..	..	..	2.7 -6.0	..
4 Water transportation <i>Transport par eau</i>	V81678	2.0 1.9	1.9 -2.2	1.9 -6.9	1.9 -7.6	1.6 -21.3	..	..	..	1.9 -3.7	..
5 Bus transportation <i>Transport par autobus</i>	V81679	8.3 -0.0	8.5 -3.1	7.4 1.8	8.1 -3.1	8.2 -1.9	..	..	..	8.1 -1.2	..
6 Other transportation industries <i>Autres branches du transport</i>	V19458059	12.5 3.1	12.7 2.3	13.0 1.1	12.9 2.4	12.8 2.7	..	..	..	12.8 2.2	..
7 Accommodation <i>Hébergement</i>	V81682	125.0 -0.0	130.0 -3.2	139.1 -1.2	128.6 -1.8	124.2 -0.7	..	..	..	130.7 -1.6	..
8 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V81683	135.2 0.8	139.2 -2.3	141.8 -1.7	139.4 0.0	135.2 0.0	..	..	..	138.9 -0.8	..
9 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V81684	102.8 2.4	107.1 1.1	111.8 0.6	104.7 0.2	103.9 1.1	..	..	..	106.6 1.1	..
10 Recreation and entertainment <i>Loisirs et spectacles</i>	V81685	62.7 0.5	67.8 1.0	71.8 1.4	65.0 2.0	64.5 2.8	..	..	..	66.8 1.3	..
11 Travel agencies <i>Agences de voyages</i>	V81686	40.1 5.6	39.4 1.2	40.1 -0.7	39.7 -2.6	39.4 -1.6	..	..	..	39.8 0.8	..
12 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V81674	445.8 1.8	458.2 -1.2	473.2 -0.8	453.2 -1.0	444.8 -0.2	..	..	..	457.6 -0.3	..
13 Other industries <i>Autres branches</i>	V81687	115.9 2.9	120.6 0.0	124.6 0.2	119.0 -0.4	115.1 -0.7	..	..	..	120.0 0.7	..
14 Tourism activities <i>Activités touristiques</i>	V81673	561.7 2.0	578.8 -0.9	597.7 -0.6	572.2 -0.9	559.9 -0.3	..	..	..	577.6 -0.1	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section F

**Tourism Prices and Gross Domestic
Product**

Section F

Prix et produit intérieur brut du tourisme

Table 15. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 15. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400164	1,157 4.9	1,205 4.1	1,253 4.0	1,272 1.5	1,284 0.9	1,329 3.5	1,292 -2.8	1,362 5.4	4,888 14.3	5,267 7.7
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400165	1,047 0.7	1,080 3.2	1,083 0.3	1,092 0.8	1,139 4.3	1,158 1.6	1,182 2.1	1,203 1.8	4,303 4.1	4,682 8.8
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400166	533 6.6	551 3.4	556 0.9	555 -0.2	564 1.6	577 2.3	591 2.4	603 2.0	2,195 8.4	2,335 6.4
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400167	642 1.2	667 3.9	688 3.1	707 2.7	707 -0.0	721 2.0	731 1.4	757 3.6	2,704 8.9	2,915 7.8
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400163	3,379 3.1	3,503 3.7	3,581 2.2	3,627 1.3	3,694 1.9	3,785 2.5	3,795 0.3	3,925 3.4	14,090 9.1	15,199 7.9
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400168	918 3.8	969 5.5	992 2.4	1,028 3.6	1,030 0.2	1,055 2.4	1,067 1.1	1,112 4.3	3,907 10.8	4,263 9.1
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400162	4,297 3.2	4,472 4.1	4,573 2.2	4,655 1.8	4,724 1.5	4,840 2.4	4,862 0.5	5,037 3.6	17,997 9.4	19,462 8.1

Table 15. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 15. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400164	1,390 2.0	1,392 0.2	1,446 3.8	1,471 1.7	1,455 -1.1	1,484 2.0	1,521 2.5	1,573 3.4	5,698 8.2	6,032 5.9
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400165	1,198 -0.4	1,202 0.3	1,223 1.8	1,233 0.8	1,245 1.0	1,266 1.7	1,299 2.7	1,330 2.4	4,856 3.7	5,140 5.9
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400166	611 1.3	626 2.5	646 3.2	659 2.0	669 1.5	675 0.9	681 0.9	689 1.2	2,541 8.8	2,713 6.8
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400167	771 1.9	789 2.3	810 2.7	828 2.2	847 2.3	855 0.9	867 1.4	884 2.0	3,198 9.7	3,453 8.0
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400163	3,969 1.1	4,009 1.0	4,124 2.9	4,191 1.6	4,216 0.6	4,279 1.5	4,368 2.1	4,476 2.5	16,293 7.2	17,338 6.4
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400168	1,100 -1.1	1,118 1.7	1,140 1.9	1,173 2.9	1,198 2.1	1,215 1.4	1,240 2.0	1,271 2.6	4,531 6.3	4,924 8.7
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400162	5,069 0.6	5,127 1.1	5,264 2.7	5,364 1.9	5,414 0.9	5,494 1.5	5,607 2.1	5,747 2.5	20,824 7.0	22,262 6.9

Table 15. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 15. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400164	1,547 -1.6	1,502 -2.9	1,442 -4.0	1,402 -2.8	1,441 2.8	1,486 3.1	1,505 1.3	1,506 0.0	5,892 -2.3	5,938 0.8
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400165	1,333 0.2	1,329 -0.3	1,286 -3.2	1,260 -2.0	1,312 4.1	1,336 1.8	1,353 1.3	1,322 -2.3	5,208 1.3	5,323 2.2
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400166	719 4.4	724 0.7	715 -1.2	715 -	724 1.3	737 1.8	751 1.9	751 -	2,873 5.9	2,963 3.1
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400167	908 2.7	910 0.2	876 -3.7	850 -3.0	841 -1.1	892 6.1	919 3.0	941 2.4	3,543 2.6	3,592 1.4
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400163	4,507 0.7	4,464 -0.9	4,319 -3.3	4,227 -2.1	4,317 2.1	4,450 3.1	4,528 1.8	4,520 -0.2	17,516 1.0	17,816 1.7
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400168	1,275 0.3	1,290 1.2	1,241 -3.8	1,228 -1.0	1,249 1.7	1,280 2.5	1,301 1.6	1,306 0.4	5,035 2.2	5,135 2.0
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400162	5,781 0.6	5,755 -0.5	5,560 -3.4	5,455 -1.9	5,566 2.0	5,730 2.9	5,829 1.7	5,826 -0.1	22,550 1.3	22,951 1.8

Table 15. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 15. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400164	1,457 -3.2	1,368 -6.1	1,396 2.0	1,451 4.0	1,475 1.6	..	..	..	5,673 -4.5	..
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400165	1,283 -2.9	1,181 -8.0	1,225 3.7	1,273 4.0	1,254 -1.5	..	..	..	4,962 -6.8	..
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400166	748 -0.4	742 -0.8	750 1.1	773 3.1	780 0.9	..	..	..	3,013 1.7	..
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400167	940 -0.1	918 -2.3	916 -0.3	932 1.8	944 1.3	..	..	..	3,706 3.2	..
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400163	4,429 -2.0	4,209 -5.0	4,287 1.8	4,429 3.3	4,453 0.5	..	..	..	17,355 -2.6	..
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400168	1,338 2.4	1,247 -6.8	1,288 3.3	1,322 2.6	1,359 2.8	..	..	..	5,195 1.2	..
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400162	5,767 -1.0	5,457 -5.4	5,575 2.2	5,751 3.2	5,812 1.1	..	..	..	22,549 -1.7	..

Table 16. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 16. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400171	1,156 9.1	1,219 5.5	1,260 3.4	1,253 -0.6	1,208 -3.5	1,286 6.4	1,293 0.6	1,325 2.5	4,888 16.9	5,112 4.6
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400172	1,065 1.1	1,072 0.6	1,076 0.4	1,090 1.2	1,116 2.4	1,097 -1.7	1,114 1.6	1,123 0.8	4,303 3.3	4,451 3.4
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400173	537 6.3	553 2.9	555 0.4	551 -0.7	556 0.9	567 1.9	579 2.1	588 1.7	2,195 6.8	2,290 4.3
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400174	649 0.4	662 2.0	687 3.8	706 2.7	701 -0.7	711 1.4	719 1.1	741 3.1	2,704 6.0	2,871 6.2
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400170	3,407 4.4	3,506 2.9	3,579 2.1	3,599 0.6	3,581 -0.5	3,660 2.2	3,705 1.2	3,778 2.0	14,090 8.8	14,724 4.5
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400175	921 3.6	970 5.3	987 1.7	1,029 4.3	1,045 1.6	1,070 2.3	1,083 1.2	1,130 4.4	3,907 9.4	4,328 10.8
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400169	4,328 4.2	4,476 3.4	4,565 2.0	4,628 1.4	4,626 -0.0	4,729 2.2	4,788 1.2	4,908 2.5	17,997 8.9	19,052 5.9

Table 16. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 16. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400171	1,371 3.5	1,404 2.4	1,454 3.6	1,443 -0.8	1,424 -1.3	1,475 3.6	1,500 1.7	1,519 1.3	5,672 11.0	5,917 4.3
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400172	1,127 0.3	1,100 -2.4	1,100 0.0	1,102 0.1	1,110 0.8	1,111 0.1	1,120 0.8	1,127 0.7	4,429 -0.5	4,469 0.9
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400173	593 0.9	604 1.8	621 2.8	629 1.2	636 1.2	638 0.2	639 0.3	643 0.6	2,447 6.9	2,556 4.4
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400174	752 1.5	763 1.4	779 2.1	794 1.9	807 1.7	811 0.5	815 0.4	823 1.0	3,089 7.6	3,256 5.4
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400170	3,844 1.7	3,871 0.7	3,955 2.2	3,967 0.3	3,977 0.2	4,035 1.4	4,074 1.0	4,112 0.9	15,637 6.2	16,198 3.6
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400175	1,122 -0.7	1,102 -1.8	1,095 -0.6	1,120 2.2	1,130 0.9	1,132 0.2	1,138 0.5	1,162 2.1	4,440 2.6	4,562 2.7
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400169	4,966 1.2	4,973 0.1	5,050 1.5	5,087 0.7	5,107 0.4	5,167 1.2	5,211 0.9	5,274 1.2	20,077 5.4	20,760 3.4

Table 16. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 16. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400171	1,526 0.5	1,521 -0.3	1,486 -2.3	1,355 -8.8	1,389 2.5	1,420 2.2	1,407 -0.9	1,417 0.7	5,888 -0.5	5,633 -4.3
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400172	1,138 0.9	1,137 -0.1	1,116 -1.8	1,111 -0.5	1,144 3.0	1,148 0.3	1,158 0.9	1,147 -0.9	4,503 0.8	4,597 2.1
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400173	666 3.5	665 -0.1	649 -2.4	644 -0.8	647 0.5	655 1.2	662 1.2	659 -0.5	2,624 2.6	2,623 -0.0
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400174	837 1.7	837 -0.0	801 -4.4	776 -3.1	760 -2.0	800 5.3	814 1.8	828 1.7	3,250 -0.2	3,202 -1.5
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400170	4,167 1.3	4,160 -0.2	4,052 -2.6	3,885 -4.1	3,940 1.4	4,022 2.1	4,041 0.5	4,051 0.2	16,264 0.4	16,055 -1.3
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400175	1,177 1.3	1,171 -0.5	1,145 -2.2	1,167 1.9	1,182 1.3	1,174 -0.7	1,182 0.7	1,190 0.7	4,661 2.2	4,728 1.5
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400169	5,344 1.3	5,331 -0.2	5,197 -2.5	5,053 -2.8	5,122 1.4	5,196 1.4	5,223 0.5	5,241 0.3	20,925 0.8	20,784 -0.7

Table 16. Tourism Gross Domestic Product
Tableau 16. Produit intérieur brut touristique

Seasonally adjusted, millions of 1997 dollars and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, millions de dollars de 1997 et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transportation <i>Transport</i>	V21400171	1,357 -4.2	1,282 -5.5	1,320 3.0	1,378 4.4	1,392 1.0	..	..	..	5,338 -5.2	..
2 Accommodation <i>Hébergement</i>	V21400172	1,119 -2.4	1,057 -5.6	1,096 3.7	1,140 4.0	1,133 -0.6	..	..	..	4,412 -4.0	..
3 Food and beverage services <i>Restauration</i>	V21400173	652 -1.1	643 -1.4	647 0.6	661 2.2	663 0.3	..	..	..	2,602 -0.8	..
4 Other tourism industries <i>Autres activités touristiques</i>	V21400174	825 -0.3	800 -3.1	795 -0.7	804 1.2	813 1.1	..	..	..	3,224 0.7	..
5 Total tourism industries <i>Total des branches touristiques</i>	V21400170	3,954 -2.4	3,782 -4.3	3,857 2.0	3,984 3.3	4,002 0.4	..	..	..	15,577 -3.0	..
6 Other industries <i>Autres branches</i>	V21400175	1,191 0.0	1,143 -4.0	1,163 1.7	1,213 4.3	1,225 1.0	..	..	..	4,710 -0.4	..
7 Tourism Gross Domestic Product <i>Produit intérieur brut</i>	V21400169	5,144 -1.9	4,925 -4.3	5,020 1.9	5,197 3.5	5,227 0.6	..	..	..	20,287 -2.4	..

Table 17. Implicit Price Indexes for Tourism Demand
Tableau 17. Indices implicites de prix, demande touristique

Seasonally adjusted, 1997 = 100, and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, 1997 = 100, et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Transport services, 1997=100 <i>Services de transport, 1997=100</i>	V81740	100.6 -3.2	98.6 -1.9	99.7 1.1	101.1 1.3	103.9 2.8	101.0 -2.8	97.5 -3.5	100.0 2.6	100.0 -1.7	100.6 0.6
2 Accommodation services, 1997=100 <i>Services d'hébergement, 1997=100</i>	V81741	98.1 -0.4	101.1 3.1	100.7 -0.4	100.0 -0.7	102.0 2.0	106.3 4.1	106.9 0.6	108.2 1.2	100.0 0.8	105.8 5.9
3 Food and beverage services, 1997=100 <i>Services de restauration, 1997=100</i>	V81742	99.3 0.3	99.7 0.4	100.3 0.6	100.8 0.5	101.5 0.7	101.8 0.3	102.1 0.3	102.4 0.3	100.0 1.5	102.0 2.0
4 Other tourism commodities, 1997=100 <i>Autres biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81743	98.7 0.5	100.6 1.9	100.3 -0.2	100.3 -0.0	100.8 0.4	101.4 0.7	102.0 0.5	101.8 -0.2	100.0 2.4	101.5 1.5
5 Tourism commodities, 1997=100 <i>Biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81744	99.5 -1.4	99.7 0.2	100.1 0.5	100.7 0.5	102.5 1.8	102.2 -0.3	100.9 -1.3	102.3 1.3	100.0 0.1	102.0 2.0
6 Total tourism expenditures, 1997=100 <i>Total, dépenses touristiques, 1997=100</i>	V81745	99.5 -1.2	99.7 0.3	100.1 0.4	100.6 0.5	102.3 1.6	102.0 -0.3	100.9 -1.0	102.1 1.2	100.0 0.2	101.8 1.8

Table 17. Implicit Price Indexes for Tourism Demand
Tableau 17. Indices implicites de prix, demande touristique

Seasonally adjusted, 1997 = 100, and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, 1997 = 100, et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Transport services, 1997=100 <i>Services de transport, 1997=100</i>	V81740	98.1 -2.0	98.0 -0.1	99.8 1.8	102.7 2.9	103.8 1.1	102.9 -0.9	104.1 1.2	106.2 2.0	99.6 -1.0	104.3 4.7
2 Accommodation services, 1997=100 <i>Services d'hébergement, 1997=100</i>	V81741	107.2 -0.9	110.7 3.3	113.1 2.2	113.9 0.7	114.1 0.1	116.1 1.8	118.6 2.2	120.9 1.9	111.2 5.1	117.4 5.6
3 Food and beverage services, 1997=100 <i>Services de restauration, 1997=100</i>	V81742	102.9 0.4	103.6 0.7	103.9 0.3	104.7 0.8	105.1 0.4	105.8 0.6	106.4 0.6	107.1 0.7	103.8 1.8	106.1 2.2
4 Other tourism commodities, 1997=100 <i>Autres biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81743	102.1 0.3	103.4 1.3	104.3 0.9	104.3 -0.0	104.7 0.4	105.1 0.4	106.2 1.0	106.6 0.4	103.5 2.0	105.7 2.1
5 Tourism commodities, 1997=100 <i>Biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81744	101.3 -0.9	102.3 0.9	103.7 1.4	105.3 1.5	106.0 0.7	106.1 0.1	107.4 1.2	108.9 1.4	103.1 1.1	107.1 3.8
6 Total tourism expenditures, 1997=100 <i>Total, dépenses touristiques, 1997=100</i>	V81745	101.4 -0.7	102.3 0.9	103.5 1.2	104.8 1.3	105.4 0.5	105.6 0.1	106.8 1.1	108.1 1.3	103.0 1.2	106.5 3.4

Table 17. Implicit Price Indexes for Tourism Demand
Tableau 17. Indices implicites de prix, demande touristique

Seasonally adjusted, 1997 = 100, and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, 1997 = 100, et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Transport services, 1997=100 <i>Services de transport, 1997=100</i>	V81740	103.1 -2.9	101.5 -1.6	97.9 -3.5	101.9 4.1	102.0 0.1	105.3 3.2	108.4 2.9	107.8 -0.5	101.1 -3.1	105.9 4.7
2 Accommodation services, 1997=100 <i>Services d'hébergement, 1997=100</i>	V81741	119.6 -1.0	119.0 -0.5	116.6 -2.0	114.1 -2.2	115.3 1.1	117.4 1.8	117.9 0.4	115.6 -1.9	117.3 -0.1	116.6 -0.7
3 Food and beverage services, 1997=100 <i>Services de restauration, 1997=100</i>	V81742	108.0 0.8	108.9 0.8	110.1 1.1	111.0 0.8	111.9 0.8	112.6 0.6	113.3 0.7	113.9 0.5	109.5 3.2	112.9 3.1
4 Other tourism commodities, 1997=100 <i>Autres biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81743	107.3 0.6	107.7 0.4	108.3 0.5	107.9 -0.3	108.9 0.9	109.8 0.9	111.0 1.1	111.0 0.0	107.8 2.0	110.2 2.2
5 Tourism commodities, 1997=100 <i>Biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81744	107.5 -1.2	107.0 -0.5	105.3 -1.5	107.0 1.6	107.5 0.5	109.6 2.0	111.5 1.7	111.0 -0.5	106.7 -0.4	109.9 3.0
6 Total tourism expenditures, 1997=100 <i>Total, dépenses touristiques, 1997=100</i>	V81745	107.0 -1.0	106.6 -0.4	105.2 -1.3	106.6 1.3	107.1 0.5	109.0 1.7	110.5 1.4	110.0 -0.4	106.4 -0.1	109.2 2.6

Table 17. Implicit Price Indexes for Tourism Demand
Tableau 17. Indices implicites de prix, demande touristique

Seasonally adjusted, 1997 = 100, and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, 1997 = 100, et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Transport services, 1997=100 <i>Services de transport, 1997=100</i>	V81740	110.7 2.6	107.7 -2.7	108.0 0.3	105.9 -2.0	108.2 2.1	..	..	..	108.1 2.1	..
2 Accommodation services, 1997=100 <i>Services d'hébergement, 1997=100</i>	V81741	114.7 -0.8	110.6 -3.5	110.5 -0.1	110.2 -0.3	108.8 -1.3	..	..	..	111.5 -4.4	..
3 Food and beverage services, 1997=100 <i>Services de restauration, 1997=100</i>	V81742	114.7 0.7	115.5 0.6	116.0 0.5	116.9 0.8	117.6 0.6	..	..	..	115.8 2.5	..
4 Other tourism commodities, 1997=100 <i>Autres biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81743	111.2 0.2	111.7 0.4	112.3 0.5	112.3 -0.0	112.1 -0.2	..	..	..	111.9 1.5	..
5 Tourism commodities, 1997=100 <i>Biens et services touristiques, 1997=100</i>	V81744	112.2 1.1	110.6 -1.5	110.9 0.3	110.0 -0.8	110.9 0.7	..	..	..	110.9 0.9	..
6 Total tourism expenditures, 1997=100 <i>Total, dépenses touristiques, 1997=100</i>	V81745	111.1 1.0	109.7 -1.3	109.9 0.2	109.3 -0.6	109.9 0.6	..	..	..	110.0 0.8	..

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Section G

Supplementary Tables

Section G

Tableaux supplémentaires

Table 18. International Travellers
Tableau 18. Voyageurs internationaux

Not seasonally adjusted, thousands of travellers and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers de voyageurs et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Total inbound travel	V81688	7,561	11,692	16,805	9,019	7,925	12,199	17,822	10,117	45,076	48,064
<i>Total des voyages des non-résidents</i>		7.7	2.2	3.2	6.1	4.8	4.3	6.1	12.2	4.2	6.6
2 United States	V81689	6,939	10,467	14,804	8,281	7,404	11,047	16,014	9,393	40,490	43,857
<i>États-Unis</i>		7.0	3.4	4.5	7.6	6.7	5.5	8.2	13.4	5.2	8.3
3 same day	V81690	5,245	6,987	8,865	5,991	5,600	7,197	9,448	6,719	27,089	28,965
<i>même jour</i>		7.5	5.4	4.9	6.8	6.8	3.0	6.6	12.2	6.0	6.9
4 overnight	V81691	1,693	3,480	5,939	2,289	1,804	3,850	6,565	2,673	13,401	14,892
<i>une nuit ou plus</i>		5.5	-0.6	3.9	9.6	6.5	10.6	10.6	16.8	3.8	11.1
5 All other countries	V81692	622	1,225	2,001	738	521	1,152	1,808	725	4,586	4,207
<i>Tous les autres pays</i>		16.1	-7.0	-5.9	-8.5	-16.2	-6.0	-9.6	-1.8	-4.2	-8.3
6 same day	V81693	44	84	149	42	19	73	100	37	319	229
<i>même jour</i>		48.8	-20.2	-11.0	-33.8	-56.6	-12.9	-32.7	-12.4	-12.8	-28.1
7 overnight	V81694	578	1,142	1,852	696	502	1,080	1,708	688	4,267	3,977
<i>une nuit ou plus</i>		14.2	-5.8	-5.4	-6.3	-13.1	-5.5	-7.8	-1.2	-3.4	-6.8
Same day and overnight:											
<i>Même jour et une nuit ou plus:</i>											
8 Americas, except United States	V81695	48	90	165	61	45	101	166	68	363	381
<i>Amériques, sauf États-Unis</i>		18.9	-3.2	3.9	-7.5	-4.4	12.5	0.7	12.1	1.6	4.8
9 Europe	V81696	288	636	1,113	378	277	640	1,059	383	2,416	2,359
<i>Europe</i>		12.3	-5.7	-4.5	1.2	-4.1	0.6	-4.9	1.3	-2.2	-2.4
10 France	V81697	51	116	228	64	50	100	199	67	459	416
<i>France</i>		3.2	-9.7	-5.5	7.7	-0.6	-14.1	-12.7	4.7	-4.1	-9.3
11 Germany	V81698	45	110	221	61	38	113	204	60	437	415
<i>Allemagne</i>		-6.6	-17.7	-11.5	-5.7	-15.7	2.8	-7.9	-1.5	-11.9	-5.1
12 United Kingdom	V81699	108	212	321	139	110	227	318	134	779	789
<i>Royaume-Uni</i>		27.7	2.6	0.9	8.7	2.2	7.1	-0.9	-3.6	5.8	1.2
13 Other	V81700	85	198	343	115	78	200	338	123	741	739
<i>Autres</i>		13.0	-3.8	-3.6	-6.2	-7.8	1.0	-1.4	6.8	-2.4	-0.2
14 Asia/Pacific	V81701	278	483	697	287	192	395	558	261	1,746	1,406
<i>Asie/Pacifique</i>		19.6	-9.4	-10.5	-19.0	-30.9	-18.3	-19.9	-9.3	-8.1	-19.5
15 Hong Kong	V81702	37	37	52	27	25	43	64	24	153	157
<i>Hong-Kong</i>		21.7	-38.8	-35.4	-28.2	-31.0	16.4	22.9	-11.0	-26.8	2.4
16 Japan	V81703	105	164	256	100	73	142	214	95	625	525
<i>Japon</i>		12.8	-15.6	-17.1	-25.2	-29.9	-13.4	-16.3	-4.8	-14.4	-16.0
17 South Korea	V81704	25	50	78	23	10	18	29	15	176	72
<i>Corée du Sud</i>		18.1	-10.1	-5.3	-27.0	-58.9	-63.5	-62.8	-36.8	-7.7	-59.0
18 Australia	V81705	22	45	61	30	24	45	55	31	159	155
<i>Australie</i>		6.2	1.1	-6.6	4.2	9.4	-0.9	-9.0	1.7	-0.8	-2.1
19 Other	V81706	89	187	251	107	59	146	196	96	634	497
<i>Autres</i>		32.7	4.9	3.5	-12.8	-34.2	-21.7	-21.9	-10.1	3.8	-21.6
20 Africa	V81707	8	16	25	11	7	17	25	12	60	61
<i>Afrique</i>		24.0	0.0	8.4	-3.4	-9.7	4.2	-1.4	8.7	5.4	0.9
21 Canadian outbound travel	V81708	12,730	13,815	16,403	11,977	11,203	12,549	13,194	10,038	54,925	46,985
<i>Voyages des Canadiens à l'étranger</i>		-1.4	-4.3	-1.5	-3.3	-12.0	-9.2	-19.6	-16.2	-2.6	-14.5
22 United States	V81709	11,410	12,945	15,409	11,178	9,809	11,622	12,160	9,177	50,942	42,768
<i>États-Unis</i>		-2.3	-5.1	-2.1	-4.0	-14.0	-10.2	-21.1	-17.9	-3.3	-16.0
23 same day	V81710	8,035	9,224	10,337	8,219	6,768	8,091	7,994	6,483	35,815	29,337
<i>même jour</i>		-2.9	-6.8	-2.0	-5.3	-15.8	-12.3	-22.7	-21.1	-4.2	-18.1
24 overnight	V81711	3,375	3,721	5,072	2,959	3,040	3,531	4,166	2,693	15,127	13,430
<i>une nuit ou plus</i>		-0.7	-0.6	-2.3	-0.3	-9.9	-5.1	-17.9	-9.0	-1.1	-11.2
25 All other countries	V81712	1,320	871	994	799	1,395	927	1,035	862	3,984	4,218
<i>Tous les autres pays</i>		7.0	10.0	8.9	8.7	5.6	6.5	4.1	7.9	8.5	5.9

Table 18. International Travellers
Tableau 18. Voyageurs internationauxNot seasonally adjusted, thousands of travellers and percentage change, preceding year
Données non désaisonnalisées, milliers de voyageurs et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Total inbound travel	V81688	8,169	12,763	18,153	9,970	8,441	12,783	17,723	9,690	49,055	48,638
<i>Total des voyages des non-résidents</i>		<i>3.1</i>	<i>4.6</i>	<i>1.9</i>	<i>-1.5</i>	<i>3.3</i>	<i>0.2</i>	<i>-2.4</i>	<i>-2.8</i>	<i>2.1</i>	<i>-0.9</i>
2 United States	V81689	7,605	11,609	16,245	9,171	7,825	11,500	15,815	8,853	44,630	43,994
<i>États-Unis</i>		<i>2.7</i>	<i>5.1</i>	<i>1.4</i>	<i>-2.4</i>	<i>2.9</i>	<i>-0.9</i>	<i>-2.6</i>	<i>-3.5</i>	<i>1.8</i>	<i>-1.4</i>
3 same day	V81690	5,597	7,724	9,615	6,515	5,727	7,490	9,351	6,237	29,450	28,805
<i>même jour</i>		<i>-0.1</i>	<i>7.3</i>	<i>1.8</i>	<i>-3.0</i>	<i>2.3</i>	<i>-3.0</i>	<i>-2.7</i>	<i>-4.3</i>	<i>1.7</i>	<i>-2.2</i>
4 overnight	V81691	2,008	3,885	6,630	2,656	2,099	4,009	6,464	2,617	15,180	15,189
<i>une nuit ou plus</i>		<i>11.3</i>	<i>0.9</i>	<i>1.0</i>	<i>-0.7</i>	<i>4.5</i>	<i>3.2</i>	<i>-2.5</i>	<i>-1.5</i>	<i>1.9</i>	<i>0.1</i>
5 All other countries	V81692	564	1,154	1,908	799	616	1,284	1,907	837	4,425	4,644
<i>Tous les autres pays</i>		<i>8.2</i>	<i>0.2</i>	<i>5.5</i>	<i>10.3</i>	<i>9.2</i>	<i>11.2</i>	<i>-0.0</i>	<i>4.7</i>	<i>5.2</i>	<i>4.9</i>
6 same day	V81693	17	48	96	33	26	62	82	35	194	205
<i>même jour</i>		<i>-12.9</i>	<i>-33.7</i>	<i>-4.2</i>	<i>-9.7</i>	<i>53.7</i>	<i>28.6</i>	<i>-14.0</i>	<i>4.9</i>	<i>-15.2</i>	<i>5.7</i>
7 overnight	V81694	547	1,106	1,812	766	590	1,222	1,825	802	4,231	4,438
<i>une nuit ou plus</i>		<i>9.0</i>	<i>2.4</i>	<i>6.1</i>	<i>11.4</i>	<i>7.8</i>	<i>10.5</i>	<i>0.7</i>	<i>4.7</i>	<i>6.4</i>	<i>4.9</i>
Same day and overnight: <i>Même jour et une nuit ou plus:</i>											
8 Americas, except United States	V81695	53	96	177	72	53	115	178	77	398	423
<i>Amériques, sauf États-Unis</i>		<i>17.0</i>	<i>-4.9</i>	<i>6.5</i>	<i>4.7</i>	<i>-0.4</i>	<i>20.1</i>	<i>0.6</i>	<i>7.2</i>	<i>4.4</i>	<i>6.4</i>
9 Europe	V81696	303	637	1,098	418	332	689	1,089	430	2,456	2,540
<i>Europe</i>		<i>9.5</i>	<i>-0.5</i>	<i>3.7</i>	<i>9.2</i>	<i>9.6</i>	<i>8.1</i>	<i>-0.8</i>	<i>2.8</i>	<i>4.1</i>	<i>3.4</i>
10 France	V81697	53	98	204	73	62	98	189	69	428	417
<i>France</i>		<i>4.7</i>	<i>-1.7</i>	<i>2.6</i>	<i>9.1</i>	<i>17.5</i>	<i>-0.6</i>	<i>-7.5</i>	<i>-5.8</i>	<i>2.9</i>	<i>-2.5</i>
11 Germany	V81698	41	114	208	63	42	118	201	57	426	417
<i>Allemagne</i>		<i>8.6</i>	<i>0.4</i>	<i>2.2</i>	<i>5.0</i>	<i>0.6</i>	<i>3.8</i>	<i>-3.6</i>	<i>-9.3</i>	<i>2.7</i>	<i>-2.1</i>
12 United Kingdom	V81699	121	223	337	143	130	252	365	166	824	914
<i>Royaume-Uni</i>		<i>10.0</i>	<i>-1.8</i>	<i>6.0</i>	<i>7.0</i>	<i>7.5</i>	<i>13.3</i>	<i>8.3</i>	<i>16.0</i>	<i>4.5</i>	<i>10.9</i>
13 Other	V81700	88	203	348	140	98	221	335	139	778	792
<i>Autres</i>		<i>12.2</i>	<i>1.1</i>	<i>3.1</i>	<i>13.7</i>	<i>11.9</i>	<i>9.0</i>	<i>-3.9</i>	<i>-0.7</i>	<i>5.3</i>	<i>1.8</i>
14 Asia/Pacific	V81701	200	403	606	296	222	458	611	315	1,504	1,606
<i>Asie/Pacifique</i>		<i>3.9</i>	<i>2.2</i>	<i>8.5</i>	<i>13.4</i>	<i>11.0</i>	<i>13.7</i>	<i>0.9</i>	<i>6.6</i>	<i>7.0</i>	<i>6.8</i>
15 Hong Kong	V81702	23	37	59	24	22	42	57	23	143	145
<i>Hong-Kong</i>		<i>-9.4</i>	<i>-14.4</i>	<i>-7.9</i>	<i>0.0</i>	<i>-2.8</i>	<i>13.8</i>	<i>-2.8</i>	<i>-2.4</i>	<i>-8.7</i>	<i>1.6</i>
16 Japan	V81703	71	138	237	104	67	138	221	113	550	540
<i>Japon</i>		<i>-3.3</i>	<i>-2.9</i>	<i>10.5</i>	<i>10.0</i>	<i>-5.1</i>	<i>-0.1</i>	<i>-6.6</i>	<i>8.6</i>	<i>4.9</i>	<i>-1.9</i>
17 South Korea	V81704	14	28	44	23	21	43	58	27	109	149
<i>Corée du Sud</i>		<i>33.3</i>	<i>51.6</i>	<i>51.4</i>	<i>59.7</i>	<i>54.1</i>	<i>55.8</i>	<i>32.7</i>	<i>13.7</i>	<i>50.5</i>	<i>37.2</i>
18 Australia	V81705	27	45	58	30	30	51	62	37	161	180
<i>Australie</i>		<i>11.9</i>	<i>0.5</i>	<i>5.1</i>	<i>-0.9</i>	<i>9.8</i>	<i>13.4</i>	<i>6.2</i>	<i>20.0</i>	<i>3.6</i>	<i>11.4</i>
19 Other	V81706	65	155	208	113	81	184	212	115	541	592
<i>Autres</i>		<i>10.1</i>	<i>6.3</i>	<i>6.2</i>	<i>17.6</i>	<i>25.0</i>	<i>18.5</i>	<i>2.2</i>	<i>1.6</i>	<i>8.9</i>	<i>9.5</i>
20 Africa	V81707	8	18	27	14	9	21	28	15	67	74
<i>Afrique</i>		<i>17.7</i>	<i>8.2</i>	<i>9.6</i>	<i>10.0</i>	<i>12.9</i>	<i>19.2</i>	<i>4.9</i>	<i>7.2</i>	<i>10.2</i>	<i>10.2</i>
21 Canadian outbound travel	V81708	10,172	11,637	13,952	10,687	10,929	11,944	13,981	10,328	46,448	47,182
<i>Voyages des Canadiens à l'étranger</i>		<i>-9.2</i>	<i>-7.3</i>	<i>5.7</i>	<i>6.5</i>	<i>7.4</i>	<i>2.6</i>	<i>0.2</i>	<i>-3.4</i>	<i>-1.1</i>	<i>1.6</i>
22 United States	V81709	8,711	10,688	12,965	9,832	9,515	10,898	12,869	9,384	42,196	42,666
<i>États-Unis</i>		<i>-11.2</i>	<i>-8.0</i>	<i>6.6</i>	<i>7.1</i>	<i>9.2</i>	<i>2.0</i>	<i>-0.7</i>	<i>-4.6</i>	<i>-1.3</i>	<i>1.1</i>
23 same day	V81710	5,829	7,163	8,262	6,838	6,261	7,196	8,108	6,435	28,092	28,000
<i>même jour</i>		<i>-13.9</i>	<i>-11.5</i>	<i>3.3</i>	<i>5.5</i>	<i>7.4</i>	<i>0.5</i>	<i>-1.9</i>	<i>-5.9</i>	<i>-4.2</i>	<i>-0.3</i>
24 overnight	V81711	2,882	3,525	4,704	2,994	3,254	3,702	4,761	2,950	14,105	14,667
<i>une nuit ou plus</i>		<i>-5.2</i>	<i>-0.2</i>	<i>12.9</i>	<i>11.2</i>	<i>12.9</i>	<i>5.0</i>	<i>1.2</i>	<i>-1.5</i>	<i>5.0</i>	<i>4.0</i>
25 All other countries	V81712	1,461	949	987	855	1,414	1,046	1,112	944	4,252	4,516
<i>Tous les autres pays</i>		<i>4.7</i>	<i>2.4</i>	<i>-4.6</i>	<i>-0.8</i>	<i>-3.2</i>	<i>10.2</i>	<i>12.6</i>	<i>10.4</i>	<i>0.8</i>	<i>6.2</i>

Table 18. International Travellers
Tableau 18. Voyageurs internationaux

 Not seasonally adjusted, thousands of travellers and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers de voyageurs et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Total inbound travel	V81688	8,765	13,180	17,200	8,002	7,862	11,608	16,398	9,028	47,147	44,896
<i>Total des voyages des non-résidents</i>		3.8	3.1	-2.9	-17.4	-10.3	-11.9	-4.7	12.8	-3.1	-4.8
2 United States	V81689	8,130	11,951	15,446	7,344	7,280	10,585	14,739	8,274	42,871	40,878
<i>États-Unis</i>		3.9	3.9	-2.3	-17.0	-10.5	-11.4	-4.6	12.7	-2.6	-4.6
3 same day	V81690	5,910	7,699	8,892	4,801	4,986	6,429	7,820	5,475	27,301	24,711
<i>même jour</i>		3.2	2.8	-4.9	-23.0	-15.6	-16.5	-12.1	14.0	-5.2	-9.5
4 overnight	V81691	2,220	4,252	6,555	2,543	2,294	4,156	6,919	2,798	15,570	16,167
<i>une nuit ou plus</i>		5.8	6.1	1.4	-2.8	3.3	-2.3	5.6	10.0	2.5	3.8
5 All other countries	V81692	636	1,229	1,754	657	582	1,023	1,659	754	4,275	4,018
<i>Tous les autres pays</i>		3.2	-4.3	-8.0	-21.5	-8.4	-16.7	-5.4	14.7	-7.9	-6.0
6 same day	V81693	16	55	77	19	13	30	61	23	166	128
<i>même jour</i>		-36.8	-12.0	-6.9	-46.8	-17.6	-44.4	-20.0	24.4	-19.0	-22.8
7 overnight	V81694	619	1,174	1,677	639	569	993	1,598	731	4,109	3,890
<i>une nuit ou plus</i>		5.0	-3.9	-8.1	-20.4	-8.2	-15.5	-4.7	14.4	-7.4	-5.3
Same day and overnight:											
<i>Même jour et une nuit ou plus:</i>											
8 Americas, except United States	V81695	56	116	174	66	58	97	184	76	410	415
<i>Amériques, sauf États-Unis</i>		5.0	0.3	-2.6	-14.6	5.2	-15.7	5.9	15.4	-3.0	1.2
9 Europe	V81696	327	649	994	354	300	524	898	363	2,324	2,085
<i>Europe</i>		-1.4	-5.8	-8.8	-17.6	-8.3	-19.2	-9.6	2.5	-8.5	-10.3
10 France	V81697	56	90	165	57	50	69	146	56	369	321
<i>France</i>		-8.8	-7.8	-12.8	-16.6	-11.7	-23.4	-11.5	-2.4	-11.6	-13.0
11 Germany	V81698	38	105	169	48	34	82	148	48	360	312
<i>Allemagne</i>		-8.9	-11.0	-15.6	-15.8	-10.9	-22.3	-12.3	0.2	-13.7	-13.4
12 United Kingdom	V81699	138	247	349	143	133	199	297	141	877	769
<i>Royaume-Uni</i>		6.0	-2.2	-4.4	-14.0	-4.0	-19.5	-15.1	-1.0	-4.1	-12.3
13 Other	V81700	95	207	310	107	84	175	307	119	718	684
<i>Autres</i>		-3.3	-6.4	-7.3	-23.1	-11.6	-15.5	-1.1	11.1	-9.3	-4.8
14 Asia/Pacific	V81701	243	445	558	225	216	385	552	302	1,471	1,455
<i>Asie/Pacifique</i>		9.8	-3.0	-8.7	-28.6	-11.3	-13.4	-0.9	34.2	-8.4	-1.1
15 Hong Kong	V81702	24	40	47	19	24	31	45	23	130	123
<i>Hong-Kong</i>		7.0	-5.0	-18.4	-16.9	-1.4	-22.9	-3.1	18.6	-10.4	-5.6
16 Japan	V81703	74	132	184	59	56	110	180	107	449	453
<i>Japon</i>		9.6	-4.3	-16.9	-47.7	-24.5	-16.6	-2.1	79.6	-16.9	0.8
17 South Korea	V81704	24	45	63	25	27	42	66	30	157	165
<i>Corée du Sud</i>		13.6	3.8	8.5	-5.4	14.2	-7.2	4.0	21.2	5.4	5.1
18 Australia	V81705	33	52	58	29	27	44	58	34	172	163
<i>Australie</i>		9.2	2.3	-6.8	-20.0	-18.2	-16.5	0.9	16.9	-4.2	-5.3
19 Other	V81706	89	175	206	92	82	159	203	108	563	552
<i>Autres</i>		9.9	-4.6	-2.8	-20.3	-7.3	-9.6	-1.5	17.1	-5.0	-1.9
20 Africa	V81707	10	20	29	12	8	17	25	13	70	62
<i>Afrique</i>		0.7	-7.2	1.1	-16.8	-19.4	-16.4	-13.1	6.1	-4.9	-11.6
21 Canadian outbound travel	V81708	10,831	11,515	12,885	7,969	9,073	9,770	11,629	8,767	43,201	39,239
<i>Voyages des Canadiens à l'étranger</i>		-0.9	-3.6	-7.8	-22.8	-16.2	-15.2	-9.7	10.0	-8.4	-9.2
22 United States	V81709	9,169	10,383	11,694	7,123	7,616	8,674	10,465	7,804	38,368	34,559
<i>États-Unis</i>		-3.6	-4.7	-9.1	-24.1	-16.9	-16.5	-10.5	9.6	-10.1	-9.9
23 same day	V81710	5,974	6,827	7,266	4,787	4,807	5,456	6,123	5,148	24,855	21,535
<i>même jour</i>		-4.6	-5.1	-10.4	-25.6	-19.5	-20.1	-15.7	7.5	-11.2	-13.4
24 overnight	V81711	3,194	3,556	4,427	2,336	2,809	3,218	4,341	2,657	13,514	13,024
<i>une nuit ou plus</i>		-1.8	-3.9	-7.0	-20.8	-12.1	-9.5	-1.9	13.7	-7.9	-3.6
25 All other countries	V81712	1,663	1,132	1,191	846	1,457	1,096	1,165	963	4,832	4,680
<i>Tous les autres pays</i>		17.6	8.2	7.2	-10.4	-12.4	-3.2	-2.2	13.8	7.0	-3.1

Table 18. International Travellers
Tableau 18. Voyageurs internationaux

Not seasonally adjusted, thousands of travellers and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, milliers de voyageurs et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Total inbound travel	V81688	7,201	9,500	14,212	7,991	6,616	..	..	..	38,903	..
<i>Total des voyages des non-résidents</i>		-8.4	-18.2	-13.3	-11.5	-8.1	..	..	..	-13.3	..
2 United States	V81689	6,626	8,691	12,869	7,323	6,055	..	..	..	35,509	..
<i>États-Unis</i>		-9.0	-17.9	-12.7	-11.5	-8.6	..	..	..	-13.1	..
3 same day	V81690	4,486	5,273	6,855	4,699	4,004	..	..	..	21,314	..
<i>même jour</i>		-10.0	-18.0	-12.3	-14.2	-10.7	..	..	..	-13.7	..
4 overnight	V81691	2,140	3,418	6,014	2,624	2,051	..	..	..	14,196	..
<i>une nuit ou plus</i>		-6.7	-17.8	-13.1	-6.2	-4.2	..	..	..	-12.2	..
5 All other countries	V81692	574	808	1,343	668	561	..	..	..	3,393	..
<i>Tous les autres pays</i>		-1.3	-21.0	-19.1	-11.4	-2.4	..	..	..	-15.6	..
6 same day	V81693	13	24	36	19	14	..	..	..	91	..
<i>même jour</i>		-6.0	-21.7	-41.3	-18.6	12.3	..	..	..	-28.9	..
7 overnight	V81694	562	785	1,306	649	547	..	..	..	3,302	..
<i>une nuit ou plus</i>		-1.2	-21.0	-18.2	-11.2	-2.7	..	..	..	-15.1	..
Same day and overnight:											
<i>Même jour et une nuit ou plus:</i>											
8 Americas, except United States	V81695	55	89	145	72	58	..	..	..	361	..
<i>Amériques, sauf États-Unis</i>		-6.3	-8.4	-21.2	-4.5	5.7	..	..	..	-13.1	..
9 Europe	V81696	298	465	764	333	283	..	..	..	1,860	..
<i>Europe</i>		-0.7	-11.2	-14.9	-8.4	-4.8	..	..	..	-10.8	..
10 France	V81697	53	58	118	51	50	..	..	..	281	..
<i>France</i>		7.3	-16.0	-19.2	-7.7	-7.0	..	..	..	-12.4	..
11 Germany	V81698	34	68	129	41	31	..	..	..	272	..
<i>Allemagne</i>		0.2	-16.7	-13.1	-15.0	-7.0	..	..	..	-12.9	..
12 United Kingdom	V81699	127	192	271	133	121	..	..	..	723	..
<i>Royaume-Uni</i>		-4.1	-3.4	-8.6	-5.7	-4.5	..	..	..	-6.0	..
13 Other	V81700	83	147	246	108	81	..	..	..	584	..
<i>Autres</i>		-0.5	-15.6	-19.9	-9.2	-3.1	..	..	..	-14.6	..
14 Asia/Pacific	V81701	214	238	409	251	211	..	..	..	1,112	..
<i>Asie/Pacifique</i>		-1.1	-38.1	-25.9	-17.0	-1.1	..	..	..	-23.6	..
15 Hong Kong	V81702	19	16	37	21	21	..	..	..	94	..
<i>Hong-Kong</i>		-19.2	-47.0	-17.2	-8.7	9.4	..	..	..	-23.5	..
16 Japan	V81703	61	50	90	73	56	..	..	..	274	..
<i>Japon</i>		8.8	-54.6	-49.8	-31.6	-7.5	..	..	..	-39.5	..
17 South Korea	V81704	28	31	60	29	28	..	..	..	149	..
<i>Corée du Sud</i>		2.1	-24.3	-8.5	-4.6	1.6	..	..	..	-10.0	..
18 Australia	V81705	30	43	53	30	29	..	..	..	157	..
<i>Australie</i>		13.6	-0.9	-9.2	-11.8	-3.8	..	..	..	-3.8	..
19 Other	V81706	76	97	169	97	77	..	..	..	439	..
<i>Autres</i>		-8.4	-38.7	-17.0	-9.6	1.5	..	..	..	-20.5	..
20 Africa	V81707	8	16	24	12	8	..	..	..	60	..
<i>Afrique</i>		9.4	-6.3	-2.3	-6.7	0.6	..	..	..	-2.8	..
21 Canadian outbound travel	V81708	9,175	9,257	11,598	9,195	9,959	..	..	..	39,225	..
<i>Voyages des Canadiens à l'étranger</i>		1.1	-5.2	-0.3	4.9	8.5	..	..	..	-0.0	..
22 United States	V81709	7,482	8,227	10,364	8,078	8,041	..	..	..	34,151	..
<i>États-Unis</i>		-1.8	-5.2	-1.0	3.5	7.5	..	..	..	-1.2	..
23 same day	V81710	4,699	5,232	6,185	5,369	4,998	..	..	..	21,484	..
<i>même jour</i>		-2.3	-4.1	1.0	4.3	6.4	..	..	..	-0.2	..
24 overnight	V81711	2,783	2,995	4,179	2,709	3,044	..	..	..	12,667	..
<i>une nuit ou plus</i>		-0.9	-6.9	-3.7	2.0	9.4	..	..	..	-2.7	..
25 All other countries	V81712	1,693	1,030	1,234	1,117	1,917	..	..	..	5,074	..
<i>Tous les autres pays</i>		16.1	-6.0	6.0	16.0	13.3	..	..	..	8.4	..

Table 19. Receipts and Payments on International Travel Account
Tableau 19. Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998	
International Travel Account (1)												
Compte des voyages internationaux (1)												
Receipts - Recettes												
1	Spending in Canada by foreign residents <i>Dépenses au Canada par les résidents étrangers</i>	V81713	1,708 5.5	3,154 3.1	5,178 2.7	2,181 7.5	1,975 15.7	3,598 14.1	5,892 13.8	2,553 17.1	12,221 4.0	14,019 14.7
Payments - Paiements												
2	Spending in foreign countries by Canadians <i>Dépenses dans des pays étrangers par les Canadiens</i>	V81714	4,415 0.8	4,059 4.0	4,047 4.0	3,352 5.4	4,535 2.7	4,218 3.9	3,832 -5.3	3,444 2.8	15,873 3.4	16,029 1.0
Balance - Solde												
3	Receipts minus payments (2) <i>Recettes moins paiements (2)</i>	V81715	-2,707 53	-905 -61	1,131 -21	-1,171 -20	-2,559 148	-620 285	2,060 930	-890 280	-3,652 -48	-2,010 1,642

Table 19. Receipts and Payments on International Travel Account
Tableau 19. Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000	
International Travel Account (1)												
Compte des voyages internationaux (1)												
Receipts - Recettes												
1	Spending in Canada by foreign residents <i>Dépenses au Canada par les résidents étrangers</i>	V81713	2,297 16.3	3,755 4.4	6,336 7.5	2,754 7.8	2,527 10.0	4,089 8.9	6,502 2.6	2,879 4.5	15,141 8.0	15,997 5.7
Payments - Paiements												
2	Spending in foreign countries by Canadians <i>Dépenses dans des pays étrangers par les Canadiens</i>	V81714	4,646 2.5	4,323 2.5	4,184 9.2	3,939 14.4	5,032 8.3	4,816 11.4	4,447 6.3	4,149 5.3	17,092 6.6	18,444 7.9
Balance - Solde												
3	Receipts minus payments (2) <i>Recettes moins paiements (2)</i>	V81715	-2,349 210	-568 53	2,152 91	-1,185 -295	-2,506 -156	-727 -160	2,056 -96	-1,270 -85	-1,951 59	-2,447 -497

Table 19. Receipts and Payments on International Travel Account
Tableau 19. Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002	
International Travel Account (1)												
Compte des voyages internationaux (1)												
Receipts - Recettes												
1	Spending in Canada by foreign residents <i>Dépenses au Canada par les résidents étrangers</i>	V81713	2,754 9.0	4,338 6.1	6,556 0.8	2,766 -3.9	2,769 0.5	4,104 -5.4	6,761 3.1	3,113 12.5	16,414 2.6	16,747 2.0
Payments - Paiements												
2	Spending in foreign countries by Canadians <i>Dépenses dans des pays étrangers par les Canadiens</i>	V81714	5,601 11.3	5,015 4.1	4,333 -2.6	3,685 -11.2	5,049 -9.9	4,883 -2.6	4,387 1.2	4,014 8.9	18,634 1.0	18,333 -1.6
Balance - Solde												
3	Receipts minus payments (2) <i>Recettes moins paiements (2)</i>	V81715	-2,847 -342	-677 51	2,223 167	-919 352	-2,280 567	-779 -102	2,374 152	-901 18	-2,220 227	-1,586 634

Table 19. Receipts and Payments on International Travel Account
Tableau 19. Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

Not seasonally adjusted, millions of dollars and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, millions de dollars et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004	
International Travel Account (1)												
Compte des voyages internationaux (1)												
Receipts - Recettes												
1	Spending in Canada by foreign residents <i>Dépenses au Canada par les résidents étrangers</i>	V81713	2,781 0.4	3,467 -15.5	5,672 -16.1	2,826 -9.2	2,674 -3.9	14,746 -11.9	..
Payments - Paiements												
2	Spending in foreign countries by Canadians <i>Dépenses dans des pays étrangers par les Canadiens</i>	V81714	5,438 7.7	4,486 -8.1	4,435 1.1	4,249 5.9	5,893 8.4	18,608 1.5	..
Balance - Solde												
3	Receipts minus payments (2) <i>Recettes moins paiements (2)</i>	V81715	-2,657 -377	-1,020 -241	1,238 -1,137	-1,423 -522	-3,220 -562	-3,862 -2,276	..

Table 20. Exchange Rates
Tableau 20. Taux de change

Not seasonally adjusted, Canadian dollars per unit of foreign currency and percentage change, preceding year

Données non désaisonnalisées, dollars canadiens par unité de devise étrangère et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 United States (dollar) <i>États-Unis (dollar)</i>	V81719	1.3585 -0.8	1.3861 1.6	1.3848 1.1	1.4089 4.3	1.4304 5.3	1.4467 4.4	1.5148 9.4	1.5422 9.5	1.3846 1.5	1.4835 7.1
2 EMU (euro) <i>UEM (euro)</i>	V81721	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
3 United Kingdom (British pounds) <i>Royaume-Uni (livre sterling)</i>	V81722	2.2158 5.7	2.2676 9.0	2.2506 5.7	2.3398 5.8	2.3546 6.3	2.3927 5.5	2.5049 11.3	2.5844 10.5	2.2685 6.5	2.4591 8.4
4 France (franc) <i>France (franc)</i>	V81723	0.2429 -10.7	0.2398 -9.4	0.2277 -15.4	0.2394 -8.2	0.2347 -3.4	0.2407 0.4	0.2568 12.8	0.2765 15.5	0.2375 -10.9	0.2522 6.2
5 Germany (mark) <i>Allemagne (mark)</i>	V81724	0.8195 -12.1	0.8086 -9.8	0.7669 -16.2	0.8022 -9.1	0.7864 -4.0	0.8069 -0.2	0.8610 12.3	0.9274 15.6	0.7993 -11.8	0.8454 5.8
6 Netherlands (guilder) <i>Pays-Bas (florin)</i>	V81725	0.7293 -12.4	0.7189 -10.3	0.6810 -16.5	0.7117 -9.5	0.6977 -4.3	0.7162 -0.4	0.7635 12.1	0.8225 15.6	0.7102 -12.2	0.7500 5.6
7 Switzerland (franc) <i>Suisse (franc)</i>	V81726	0.9460 -17.8	0.9593 -12.6	0.9309 -16.9	0.9837 -6.3	0.9694 2.5	0.9695 1.1	1.0331 11.0	1.1337 15.2	0.9550 -13.5	1.0264 7.5
8 Hong Kong (dollar) <i>Hong Kong (dollar)</i>	V81727	0.1754 -0.9	0.1790 1.5	0.1788 1.0	0.1821 4.3	0.1847 5.3	0.1867 4.3	0.1955 9.3	0.1991 9.4	0.1788 1.5	0.1915 7.1
9 Japan (yen) <i>Japon (yen)</i>	V81728	0.0112 -13.4	0.0116 -8.6	0.0117 -6.6	0.0112 -6.0	0.0112 -0.4	0.0107 -8.0	0.0108 -7.8	0.0129 14.9	0.0115 -8.7	0.0114 -0.5
10 Australia (dollar) <i>Australie (dollar)</i>	V81729	1.0571 2.1	1.0665 -1.3	1.0184 -5.8	0.9750 -9.2	0.9543 -9.7	0.9104 -14.6	0.9062 -11.0	0.9624 -1.3	1.0292 -3.6	0.9333 -9.3
11 New Zealand (dollar) <i>Nouvelle-Zélande (dollar)</i>	V81720	0.9469 2.8	0.9570 2.9	0.8956 -5.6	0.8693 -8.7	0.8277 -12.6	0.7738 -19.1	0.7696 -14.1	0.8115 -6.6	0.9172 -2.2	0.7956 -13.3

Table 20. Exchange Rates
Tableau 20. Taux de change

Not seasonally adjusted, Canadian dollars per unit of foreign currency and percentage change, preceding year

Données non désaisonnalisées, dollars canadiens par unité de devise étrangère et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 United States (dollar) <i>États-Unis (dollar)</i>	V81719	1.5113 5.7	1.4728 1.8	1.4860 -1.9	1.4727 -4.5	1.4535 -3.8	1.4802 0.5	1.4822 -0.3	1.5257 3.6	1.4857 0.1	1.4854 -0.0
2 EMU (euro) <i>UEM (euro)</i>	V81721	1.6971 ..	1.5563 ..	1.5591 ..	1.5288 ..	1.4346 -15.5	1.3829 -11.1	1.3401 -14.1	1.3240 -13.4	1.5854 ..	1.3704 -13.6
3 United Kingdom (British pounds) <i>Royaume-Uni (livre sterling)</i>	V81722	2.4684 4.8	2.3664 -1.1	2.3805 -5.0	2.4011 -7.1	2.3359 -5.4	2.2701 -4.1	2.1885 -8.1	2.2055 -8.1	2.4041 -2.2	2.2500 -6.4
4 France (franc) <i>France (franc)</i>	V81723	0.2587 10.2	0.2373 -1.4	0.2377 -7.4	0.2331 -15.7	0.2187 -15.5	0.2108 -11.1	0.2043 -14.0	0.2018 -13.4	0.2417 -4.2	0.2089 -13.6
5 Germany (mark) <i>Allemagne (mark)</i>	V81724	0.8677 10.3	0.7957 -1.4	0.7972 -7.4	0.7817 -15.7	0.7335 -15.5	0.7071 -11.1	0.6852 -14.0	0.6769 -13.4	0.8106 -4.1	0.7007 -13.6
6 Netherlands (guilder) <i>Pays-Bas (florin)</i>	V81725	0.7701 10.4	0.7062 -1.4	0.7075 -7.3	0.6938 -15.6	0.6510 -15.5	0.6275 -11.1	0.6081 -14.1	0.6008 -13.4	0.7194 -4.1	0.6218 -13.6
7 Switzerland (franc) <i>Suisse (franc)</i>	V81726	1.0606 9.4	0.9727 0.3	0.9730 -5.8	0.9555 -15.7	0.8924 -15.9	0.8842 -9.1	0.8682 -10.8	0.8737 -8.6	0.9904 -3.5	0.8796 -11.2
8 Hong Kong (dollar) <i>Hong Kong (dollar)</i>	V81727	0.1950 5.6	0.1900 1.7	0.1914 -2.1	0.1895 -4.8	0.1868 -4.2	0.1900 0.0	0.1901 -0.7	0.1956 3.2	0.1915 -0.0	0.1906 -0.4
9 Japan (yen) <i>Japon (yen)</i>	V81728	0.0130 16.3	0.0122 14.3	0.0132 21.5	0.0141 9.2	0.0136 4.6	0.0139 13.8	0.0138 4.6	0.0139 -1.6	0.0131 15.1	0.0138 5.1
10 Australia (dollar) <i>Australie (dollar)</i>	V81729	0.9590 0.5	0.9631 5.8	0.9661 6.6	0.9477 -1.5	0.9176 -4.3	0.8732 -9.3	0.8497 -12.0	0.8116 -14.4	0.9590 2.7	0.8630 -10.0
11 New Zealand (dollar) <i>Nouvelle-Zélande (dollar)</i>	V81720	0.8136 -1.7	0.7999 3.4	0.7807 1.4	0.7535 -7.1	0.7236 -11.1	0.7108 -11.1	0.6534 -16.3	0.6252 -17.0	0.7869 -1.1	0.6783 -13.8

Table 20. Exchange Rates
Tableau 20. Taux de change

Not seasonally adjusted, Canadian dollars per unit of foreign currency and percentage change, preceding year

Données non désaisonnalisées, dollars canadiens par unité de devise étrangère et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 United States (dollar) <i>États-Unis (dollar)</i>	V81719	1.5278 5.1	1.5411 4.1	1.5461 4.3	1.5804 3.6	1.5944 4.4	1.5542 0.9	1.5632 1.1	1.5695 -0.7	1.5488 4.3	1.5703 1.4
2 EMU (euro) <i>UEM (euro)</i>	V81721	1.4087 -1.8	1.3464 -2.6	1.3794 2.9	1.4143 6.8	1.3983 -0.7	1.4289 6.1	1.5380 11.5	1.5699 11.0	1.3872 1.2	1.4838 7.0
3 United Kingdom (British pounds) <i>Royaume-Uni (livre sterling)</i>	V81722	2.2275 -4.6	2.1903 -3.5	2.2253 1.7	2.2789 3.3	2.2740 2.1	2.2724 3.7	2.4223 8.9	2.4662 8.2	2.2305 -0.9	2.3587 5.7
4 France (franc) <i>France (franc)</i>	V81723	0.2148 -1.8	0.2053 -2.6	0.2103 2.9	0.2156 6.8	..	..	..	..	0.2115 1.2	..
5 Germany (mark) <i>Allemagne (mark)</i>	V81724	0.7203 -1.8	0.6884 -2.6	0.7053 2.9	0.7231 6.8	..	..	..	..	0.7093 1.2	..
6 Netherlands (guilder) <i>Pays-Bas (florin)</i>	V81725	0.6392 -1.8	0.6110 -2.6	0.6259 2.9	0.6418 6.8	..	..	..	..	0.6295 1.2	..
7 Switzerland (franc) <i>Suisse (franc)</i>	V81726	0.9188 3.0	0.8808 -0.4	0.9164 5.6	0.9596 9.8	0.9490 3.3	0.9755 10.8	1.0510 14.7	1.0706 11.6	0.9189 4.5	1.0115 10.1
8 Hong Kong (dollar) <i>Hong Kong (dollar)</i>	V81727	0.1959 4.9	0.1976 4.0	0.1982 4.3	0.2026 3.6	0.2044 4.4	0.1993 0.9	0.2004 1.1	0.2012 -0.7	0.1986 4.2	0.2013 1.4
9 Japan (yen) <i>Japon (yen)</i>	V81728	0.0129 -4.8	0.0126 -9.4	0.0127 -7.5	0.0128 -8.0	0.0120 -6.9	0.0123 -2.5	0.0131 2.9	0.0128 0.3	0.0128 -7.4	0.0126 -1.6
10 Australia (dollar) <i>Australie (dollar)</i>	V81729	0.8103 -11.7	0.7907 -9.5	0.7930 -6.7	0.8089 -0.3	0.8267 2.0	0.8564 8.3	0.8557 7.9	0.8759 8.3	0.8007 -7.2	0.8537 6.6
11 New Zealand (dollar) <i>Nouvelle-Zélande (dollar)</i>	V81720	0.6607 -8.7	0.6388 -10.1	0.6491 -0.7	0.6566 5.0	0.6789 2.8	0.7216 13.0	0.7377 13.6	0.7796 18.7	0.6513 -4.0	0.7295 12.0

Table 20. Exchange Rates
Tableau 20. Taux de change

Not seasonally adjusted, Canadian dollars per unit of foreign currency and percentage change, preceding year

Données non désaisonnalisées, dollars canadiens par unité de devise étrangère et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 United States (dollar) <i>États-Unis (dollar)</i>	V81719	1.5098 -5.3	1.3984 -10.0	1.3801 -11.7	1.3158 -16.2	1.3178 -12.7	..	..	..	1.4010 -10.8	..
2 EMU (euro) <i>UEM (euro)</i>	V81721	1.6206 15.9	1.5909 11.3	1.5538 1.0	1.5669 -0.2	1.6486 1.7	..	..	..	1.5831 6.7	..
3 United Kingdom (British pounds) <i>Royaume-Uni (livre sterling)</i>	V81722	2.4198 6.4	2.2627 -0.4	2.2224 -8.3	2.2460 -8.9	2.4241 0.2	..	..	..	2.2877 -3.0	..
4 France (franc) <i>France (franc)</i>	V81723	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Germany (mark) <i>Allemagne (mark)</i>	V81724	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6 Netherlands (guilder) <i>Pays-Bas (florin)</i>	V81725	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7 Switzerland (franc) <i>Suisse (franc)</i>	V81726	1.1053 16.5	1.0466 7.3	1.0057 -4.3	1.0084 -5.8	1.0510 -4.9	..	..	..	1.0415 3.0	..
8 Hong Kong (dollar) <i>Hong Kong (dollar)</i>	V81727	0.1936 -5.3	0.1793 -10.0	0.1770 -11.7	0.1696 -15.7	0.1694 -12.5	..	..	..	0.1799 -10.7	..
9 Japan (yen) <i>Japon (yen)</i>	V81728	0.0127 5.4	0.0118 -3.8	0.0118 -10.2	0.0121 -5.6	0.0123 -3.1	..	..	..	0.0121 -3.7	..
10 Australia (dollar) <i>Australie (dollar)</i>	V81729	0.8957 8.4	0.8950 4.5	0.9092 6.3	0.9430 7.7	1.0096 12.7	..	..	..	0.9107 6.7	..
11 New Zealand (dollar) <i>Nouvelle-Zélande (dollar)</i>	V81720	0.8296 22.2	0.7961 10.3	0.8068 9.4	0.8239 5.7	0.8903 7.3	..	..	..	0.8141 11.6	..

Table 21. Consumer Price Index, Selected Countries
Tableau 21. Indice des prix à la consommation, certains pays

Not seasonally adjusted, index (1995=100) and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, indice (1995=100) et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Canada (1) <i>Canada (1)</i>	V81730	102.9 2.1	103.2 1.7	103.4 1.7	103.4 1.1	103.9 1.0	104.2 1.0	104.3 0.9	104.5 1.1	103.2 1.6	104.2 1.0
2 Unites States <i>États-Unis</i>	V81732	104.7 2.9	105.1 2.3	105.5 2.1	106.0 1.9	106.2 1.4	106.8 1.6	107.2 1.6	107.6 1.5	105.3 2.3	107.0 1.5
3 United Kingdom <i>Royaume-Uni</i>	V81733	103.9 2.7	105.3 2.7	106.3 3.5	107.1 3.7	107.5 3.5	109.5 4.0	109.8 3.3	110.3 3.0	105.7 3.1	109.3 3.4
4 France <i>France</i>	V81734	102.9 1.5	103.2 1.0	103.3 1.3	103.6 1.2	103.8 0.9	104.3 1.1	104.0 0.7	104.0 0.4	103.3 1.2	104.0 0.8
5 Germany <i>Allemagne</i>	V81735	102.8 1.8	102.9 1.5	103.9 2.3	103.8 2.1	104.0 1.2	104.3 1.4	104.6 0.7	104.2 0.4	103.4 1.9	104.3 0.9
6 Netherlands <i>Pays-Bas</i>	V81736	103.2 2.0	103.9 1.9	104.5 2.4	105.3 2.4	105.4 2.1	106.2 2.2	106.4 1.8	107.1 1.7	104.2 2.2	106.3 2.0
7 Switzerland <i>Suisse</i>	V81737	101.4 0.7	101.3 0.5	101.3 0.5	101.4 0.4	101.4 -	101.3 -	101.4 0.1	101.3 -0.1	101.4 0.5	101.4 0.0
8 Japan <i>Japon</i>	V81738	100.2 0.6	102.3 2.0	102.3 2.1	102.6 2.2	102.2 2.0	102.7 0.4	102.1 -0.2	103.1 0.5	101.9 1.7	102.5 0.7
9 Australia <i>Australie</i>	V81739	103.2 1.3	103.0 0.4	102.5 -0.4	102.8 -0.2	103.0 -0.2	103.6 0.6	103.9 1.4	104.4 1.6	102.9 0.3	103.7 0.8
10 New Zealand <i>Nouvelle-Zélande</i>	V81731	103.0 1.8	103.1 1.1	103.6 1.0	104.2 0.9	104.4 1.4	104.9 1.7	105.4 1.7	104.6 0.4	103.5 1.2	104.8 1.3

Table 21. Consumer Price Index, Selected Countries
Tableau 21. Indice des prix à la consommation, certains pays

Not seasonally adjusted, index (1995=100) and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, indice (1995=100) et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Canada (1) <i>Canada (1)</i>	V81730	104.8 0.9	105.9 1.6	106.6 2.2	107.0 2.4	107.5 2.6	108.5 2.5	109.5 2.7	110.3 3.1	106.1 1.8	109.0 2.7
2 Unites States <i>États-Unis</i>	V81732	108.0 1.7	109.1 2.2	109.7 2.3	110.4 2.6	111.7 3.4	112.7 3.3	113.6 3.6	114.2 3.4	109.3 2.2	113.1 3.4
3 United Kingdom <i>Royaume-Uni</i>	V81733	109.8 2.1	111.0 1.4	111.1 1.2	111.9 1.5	112.4 2.4	114.5 3.2	114.7 3.2	115.4 3.1	111.0 1.5	114.3 3.0
4 France <i>France</i>	V81734	104.1 0.3	104.6 0.3	104.6 0.6	105.0 1.0	105.6 1.4	106.2 1.5	106.5 1.8	107.0 1.9	104.6 0.5	106.3 1.7
5 Germany <i>Allemagne</i>	V81735	104.3 0.3	104.8 0.5	105.3 0.7	105.2 1.0	106.1 1.7	106.5 1.6	107.4 2.0	107.7 2.4	104.9 0.6	106.9 1.9
6 Netherlands <i>Pays-Bas</i>	V81736	107.7 2.2	108.6 2.3	108.9 2.3	109.4 2.1	109.8 1.9	111.2 2.4	111.8 2.7	112.7 3.0	108.7 2.2	111.4 2.5
7 Switzerland <i>Suisse</i>	V81737	101.7 0.3	101.9 0.6	102.4 1.0	102.7 1.4	103.3 1.6	103.6 1.7	103.9 1.5	104.3 1.6	102.2 0.8	103.8 1.6
8 Japan <i>Japon</i>	V81738	102.1 -0.1	102.4 -0.3	102.1 -	102.1 -1.0	101.4 -0.7	101.7 -0.7	101.4 -0.7	101.6 -0.5	102.2 -0.3	101.5 -0.6
9 Australia <i>Australie</i>	V81739	104.3 1.3	104.8 1.2	105.7 1.7	106.3 1.8	107.2 2.8	108.1 3.1	112.1 6.1	112.5 5.8	105.3 1.5	110.0 4.5
10 New Zealand <i>Nouvelle-Zélande</i>	V81731	104.3 -0.1	104.5 -0.4	104.9 -0.5	105.1 0.5	105.8 1.4	106.6 2.0	108.0 3.0	109.3 4.0	104.7 -0.1	107.4 2.6

Table 21. Consumer Price Index, Selected Countries
Tableau 21. Indice des prix à la consommation, certains pays

Not seasonally adjusted, index (1995=100) and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, indice (1995=100) et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Canada (1) <i>Canada (1)</i>	V81730	110.5 2.8	112.4 3.6	112.5 2.7	111.5 1.1	112.2 1.5	113.9 1.3	115.1 2.3	115.7 3.8	111.7 2.5	114.2 2.2
2 Unites States <i>États-Unis</i>	V81732	115.3 3.2	116.5 3.4	116.7 2.7	116.3 1.8	116.7 1.2	118.0 1.3	118.5 1.5	118.9 2.2	116.2 2.8	118.0 1.6
3 United Kingdom <i>Royaume-Uni</i>	V81733	115.2 2.5	116.7 1.9	116.7 1.7	116.6 1.0	116.6 1.2	118.1 1.2	118.5 1.5	119.6 2.6	116.3 1.8	118.2 1.6
4 France <i>France</i>	V81734	107.0 1.3	108.4 2.1	108.5 1.9	108.5 1.4	109.3 2.1	110.1 1.6	110.4 1.8	110.8 2.1	108.1 1.7	110.2 1.9
5 Germany <i>Allemagne</i>	V81735	108.8 2.5	109.9 3.2	110.1 2.5	109.6 1.8	110.9 1.9	110.0 0.1	110.2 0.1	110.1 0.5	109.6 2.5	110.3 0.6
6 Netherlands <i>Pays-Bas</i>	V81736	114.6 4.4	116.4 4.7	117.0 4.7	117.6 4.3	118.5 3.4	119.7 2.8	120.1 2.6	120.6 2.6	116.4 4.5	119.7 2.9
7 Switzerland <i>Suisse</i>	V81737	104.3 1.0	105.1 1.4	104.9 1.0	104.8 0.5	104.9 0.6	105.9 0.8	105.3 0.4	105.8 1.0	104.8 1.0	105.5 0.7
8 Japan <i>Japon</i>	V81738	101.0 -0.4	101.0 -0.7	100.7 -0.7	100.3 -1.3	99.6 -1.4	100.1 -0.9	99.9 -0.8	99.8 -0.5	100.8 -0.8	99.9 -0.9
9 Australia <i>Australie</i>	V81739	113.7 6.1	114.6 6.0	114.9 2.5	116.0 3.1	117.0 2.9	118.0 3.0	118.6 3.2	119.5 3.0	114.8 4.4	118.3 3.0
10 New Zealand <i>Nouvelle-Zélande</i>	V81731	109.1 3.1	110.0 3.2	110.6 2.4	111.3 1.8	111.9 2.6	113.0 2.7	113.6 2.7	114.3 2.7	110.3 2.6	113.2 2.7

Table 21. Consumer Price Index, Selected Countries
Tableau 21. Indice des prix à la consommation, certains pays

Not seasonally adjusted, index (1995=100) and percentage change, preceding year
 Données non désaisonnalisées, indice (1995=100) et variation en pourcentage, année précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Canada (1) <i>Canada (1)</i>	V81730	117.2 4.5	117.1 2.8	117.5 2.1	117.7 1.7	118.3 0.9	..	..	..	117.4 2.8	..
2 Unites States <i>États-Unis</i>	V81732	120.1 2.9	120.5 2.1	121.1 2.2	121.1 1.9	122.2 1.7	..	..	..	120.7 2.3	..
3 United Kingdom <i>Royaume-Uni</i>	V81733	120.2 3.1	121.7 3.0	122.0 3.0	122.7 2.6	123.3 2.6	..	..	..	121.7 2.9	..
4 France <i>France</i>	V81734	111.7 2.2	112.1 1.8	112.4 1.8	113.1 2.1	113.7 1.8	..	..	..	112.3 2.0	..
5 Germany <i>Allemagne</i>	V81735	111.1 0.2	111.0 0.9	111.3 1.0	111.4 1.2	112.2 1.0	..	..	..	111.2 0.8	..
6 Netherlands <i>Pays-Bas</i>	V81736	121.3 2.4	122.1 2.0	122.6 2.1	122.6 1.7	122.8 1.2	..	..	..	122.2 2.0	..
7 Switzerland <i>Suisse</i>	V81737	106.0 1.0	106.4 0.5	105.7 0.4	106.4 0.6	106.1 0.1	..	..	..	106.1 0.6	..
8 Japan <i>Japon</i>	V81738	99.4 -0.2	99.8 -0.3	99.7 -0.2	99.5 -0.3	99.2 -0.2	..	..	..	99.6 -0.3	..
9 Australia <i>Australie</i>	V81739	121.0 3.4	121.0 2.5	121.7 2.6	122.3 2.3	123.4 2.0	..	..	..	121.5 2.7	..
10 New Zealand <i>Nouvelle-Zélande</i>	V81731	114.7 2.5	114.7 1.5	115.2 1.4	116.1 1.6	116.5 1.6	..	..	..	115.2 1.7	..

Table 22. Other Related Statistics
Tableau 22. Autres statistiques connexes

Seasonally adjusted, at annual rates and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, au taux annuel et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1997	1998
1 Gross Domestic Product at market prices (\$billions) <i>Produit intérieur brut aux prix du marché (milliards\$)</i>	V81748	867.8 1.4	875.9 0.9	888.9 1.5	898.2 1.0	906.9 1.0	910.6 0.4	913.6 0.3	928.8 1.7	882.7 5.5	915.0 3.7
2 Gross Domestic Product chained (1997) dollars (\$billions) <i>Produit intérieur brut dollars enchaînés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044346	867.5 1.0	877.5 1.2	889.2 1.3	896.9 0.9	908.3 1.3	910.7 0.3	920.7 1.1	935.9 1.7	882.7 4.2	918.9 4.1
3 Final domestic demand (\$billions) <i>Demande intérieure finale (milliards\$)</i>	V81750	838.6 2.1	851.5 1.5	864.3 1.5	874.8 1.2	879.8 0.6	890.0 1.2	895.5 0.6	904.0 1.0	857.3 7.0	892.3 4.1
4 Final domestic demand chained (1997) dollars (\$billions) <i>Demande intérieure finale dollars enchaînés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044347	842.4 1.7	851.5 1.1	864.5 1.5	870.7 0.7	873.0 0.3	880.3 0.8	882.9 0.3	888.5 0.6	857.3 5.4	881.2 2.8
5 Personal disposable income per person (\$) (\$) <i>Revenu personnel disponible par habitant(\$)</i>	V81752	18,139 0.7	18,283 0.8	18,336 0.3	18,383 0.3	18,720 1.8	18,762 0.2	18,880 0.6	19,155 1.5	18,285 2.5	18,879 3.2
6 Personal saving rate (%) <i>Taux d'épargne personnelle (%)</i>	V81753	5.5 -14.1	5.3 -3.6	4.7 -11.3	4.0 -14.9	5.5 37.5	4.4 -20.0	4.3 -2.3	5.2 20.9	4.9 -30.4	4.9 -0.5
7 Population (thousands)(1) <i>Population (milliers) (1)</i>	V81754	29,752 0.1	29,819 0.2	29,907 0.3	29,996 0.3	30,030 0.1	30,082 0.2	30,157 0.2	30,234 0.3	29,869 1.0	30,126 0.9
8 Total number of jobs, business sector (index, 1997=100) <i>Nombre total d'emplois, secteur des entreprises (indice, 1997=100)</i>	V19458062	98.4 0.6	99.5 1.1	100.7 1.2	101.4 0.7	102.1 0.7	102.5 0.4	103.2 0.7	103.7 0.5	100.0 2.9	102.9 2.9

Table 22. Other Related Statistics
Tableau 22. Autres statistiques connexes

Seasonally adjusted, at annual rates and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, au taux annuel et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	1999 I	1999 II	1999 III	1999 IV	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	1999	2000
1 Gross Domestic Product at market prices (\$billions) <i>Produit intérieur brut aux prix du marché (milliards\$)</i>	V81748	949.1 2.2	970.9 2.3	995.3 2.5	1,014.5 1.9	1,042.1 2.7	1,069.9 2.7	1,091.6 2.0	1,102.7 1.0	982.4 7.4	1,076.6 9.6
2 Gross Domestic Product chained (1997) dollars (\$billions) <i>Produit intérieur brut dollars enchaînés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044346	950.6 1.6	961.7 1.2	975.3 1.4	991.4 1.6	1,004.9 1.4	1,016.3 1.1	1,029.0 1.2	1,031.7 0.3	969.8 5.5	1,020.5 5.2
3 Final domestic demand (\$billions) <i>Demande intérieure finale (milliards\$)</i>	V81750	918.8 1.6	934.5 1.7	948.6 1.5	963.7 1.6	977.7 1.5	997.4 2.0	1,012.6 1.5	1,021.7 0.9	941.4 5.5	1,002.4 6.5
4 Final domestic demand chained (1997) dollars (\$billions) <i>Demande intérieure finale dollars enchaînés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044347	900.1 1.3	913.1 1.4	923.2 1.1	934.9 1.3	942.6 0.8	949.3 0.7	960.9 1.2	964.4 0.4	917.8 4.2	954.3 4.0
5 Personal disposable income per person (\$) (<i>Revenu personnel disponible par habitant(\$)</i>)	V81752	19,297 0.7	19,584 1.5	19,732 0.8	19,914 0.9	20,428 2.6	20,775 1.7	20,925 0.7	21,333 1.9	19,632 4.0	20,865 6.3
6 Personal saving rate (%) (<i>Taux d'épargne personnelle (%)</i>)	V81753	4.3 -17.3	4.5 4.7	3.8 -15.6	3.5 -7.9	4.6 31.4	5.0 8.7	4.0 -20.0	5.1 27.5	4.0 -17.0	4.7 16.1
7 Population (thousands)(1) (<i>Population (milliers) (1)</i>)	V81754	30,262 0.1	30,317 0.2	30,404 0.3	30,495 0.3	30,529 0.1	30,597 0.2	30,689 0.3	30,787 0.3	30,370 0.8	30,651 0.9
8 Total number of jobs, business sector (index, 1997=100) (<i>Nombre total d'emplois, secteur des entreprises (indice, 1997=100)</i>)	V19458062	105.3 1.5	105.9 0.6	106.7 0.8	107.5 0.7	108.0 0.5	108.8 0.7	109.6 0.7	110.5 0.8	106.4 3.4	109.2 2.7

Table 22. Other Related Statistics
Tableau 22. Autres statistiques connexes

Seasonally adjusted, at annual rates and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, au taux annuel et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2001	2002
1 Gross Domestic Product at market prices (\$billions) <i>Produit intérieur brut aux prix du marché (milliards\$)</i>	V81748	1,115.4 1.2	1,117.6 0.2	1,101.6 -1.4	1,098.1 -0.3	1,121.5 2.1	1,153.8 2.9	1,169.1 1.3	1,187.4 1.6	1,108.2 2.9	1,158.0 4.5
2 Gross Domestic Product chained (1997) dollars (\$billions) <i>Produit intérieur brut dollars enchainés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044346	1,035.4 0.4	1,037.6 0.2	1,036.0 -0.2	1,046.3 1.0	1,060.4 1.3	1,070.4 0.9	1,081.3 1.0	1,086.4 0.5	1,038.8 1.8	1,074.6 3.4
3 Final domestic demand (\$billions) <i>Demande intérieure finale (milliards\$)</i>	V81750	1,035.3 1.3	1,050.7 1.5	1,057.7 0.7	1,062.7 0.5	1,082.3 1.8	1,101.7 1.8	1,117.6 1.4	1,132.0 1.3	1,051.6 4.9	1,108.4 5.4
4 Final domestic demand chained (1997) dollars (\$billions) <i>Demande intérieure finale dollars enchainés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044347	976.4 1.2	982.4 0.6	988.6 0.6	991.3 0.3	1,001.5 1.0	1,012.1 1.1	1,019.5 0.7	1,026.1 0.7	984.7 3.2	1,014.8 3.1
5 Personal disposable income per person (\$) <i>Revenu personnel disponible par habitant (\$)</i>	V81752	21,612 1.3	21,392 -1.0	21,544 0.7	21,651 0.5	21,963 1.4	22,086 0.6	22,185 0.4	22,259 0.3	21,550 3.3	22,123 2.7
6 Personal saving rate (%) <i>Taux d'épargne personnelle (%)</i>	V81753	5.6 9.8	3.6 -35.7	4.6 27.8	4.5 -2.2	4.4 -2.2	3.4 -22.7	2.9 -14.7	2.0 -31.0	4.6 -2.1	3.2 -30.6
7 Population (thousands)(1) <i>Population (milliers) (1)</i>	V81754	30,828 0.1	30,913 0.3	31,021 0.4	31,132 0.4	31,174 0.1	31,256 0.3	31,362 0.3	31,449 0.3	30,974 1.1	31,310 1.1
8 Total number of jobs, business sector (index, 1997=100) <i>Nombre total d'emplois, secteur des entreprises (indice, 1997=100)</i>	V19458062	110.3 -0.2	110.1 -0.2	109.6 -0.5	109.6 -	111.1 1.4	112.2 1.0	113.1 0.8	114.2 1.0	109.9 0.6	112.7 2.5

Table 22. Other Related Statistics
Tableau 22. Autres statistiques connexes

Seasonally adjusted, at annual rates and percentage change, preceding period
 Données désaisonnalisées, au taux annuel et variation en pourcentage, période précédente

	CANSIM	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2003	2004
1 Gross Domestic Product at market prices (\$billions) <i>Produit intérieur brut aux prix du marché (milliards\$)</i>	V81748	1,214.9 2.3	1,207.0 -0.6	1,219.5 1.0	1,233.7 1.2	1,255.7 1.8	..	..	..	1,218.8 5.3	..
2 Gross Domestic Product chained (1997) dollars (\$billions) <i>Produit intérieur brut dollars enchainés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044346	1,093.8 0.7	1,091.8 -0.2	1,095.5 0.3	1,104.4 0.8	1,110.9 0.6	..	..	..	1,096.4 2.0	..
3 Final domestic demand (\$billions) <i>Demande intérieure finale (milliards\$)</i>	V81750	1,146.8 1.3	1,153.3 0.6	1,173.7 1.8	1,181.4 0.7	1,202.1 1.8	..	..	..	1,163.8 5.0	..
4 Final domestic demand chained (1997) dollars (\$billions) <i>Demande intérieure finale dollars enchainés - 1997 (milliards\$)</i>	V2044347	1,036.4 1.0	1,045.7 0.9	1,059.1 1.3	1,065.0 0.6	1,077.6 1.2	..	..	..	1,051.6 3.6	..
5 Personal disposable income per person (\$) <i>Revenu personnel disponible par habitant(\$)</i>	V81752	22,470 0.9	22,600 0.6	22,591 -0.0	22,687 0.4	22,901 0.9	..	..	..	22,587 2.1	..
6 Personal saving rate (%) <i>Taux d'épargne personnelle (%)</i>	V81753	1.7 -15.0	2.0 17.6	0.7 -65.0	1.3 85.7	0.5 -61.5	..	..	..	1.4 -55.1	..
7 Population (thousands)(1) <i>Population (milliers) (1)</i>	V81754	31,476 0.1	31,543 0.2	31,630 0.3	31,715 0.3	31,753 0.1	..	..	..	31,591 0.9	..
8 Total number of jobs, business sector (index, 1997=100) <i>Nombre total d'emplois, secteur des entreprises (indice, 1997=100)</i>	V19458062	114.2 -	114.1 -0.1	114.5 0.4	115.6 1.0	115.5 -0.1	..	..	..	114.6 1.7	..

Notes to Supplementary Tables

Table 18

In this table, travellers include crews, seasonal workers and commuters as part of international travel. In the Tourism Satellite Account and the NTI, on the other hand, spending by these groups is not counted as they are not considered part of tourism in the international definition.

The numbers of non-resident travellers from countries other than the United States include both same day travellers and those who stay one or more nights.

Source: CANSIM

For definitions used in measuring international travel see publication: *Touriscope, International Travel, Appendix, Description of Methods and Definitions (Catalogue no. 66-201 annual)*.

Consistent time series of Canadians travelling in Canada for the period 1986 to date are not yet available from the Canadian Travel Survey (CTS). The CTS, now conducted every year, has gone through several modifications since 1997. Changes to the data collection method, the survey-qualifying questions and the questionnaire have affected the comparability of estimates between survey years.

Source: *Canadian Travel Survey, Revision of the 1996 Results, Catalogue no. B7-504-XPB, p.67.*

Table 19

1) International fares, receipts, are defined as passenger fares received by Canadian carriers from non-residents. International fares, payments, are defined as passenger fares paid to non-resident carriers by Canadian residents. These fares are included in the Transportation Account of Canada's Balance of Payments.

2) Actual changes in millions of dollars.

Sources: *Canada's Balance of International Payments, Quarterly, Catalogue no. 67-001-XPB, and International Travel Survey, Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics Division.*

Table 20

1) Based on the Bank of Canada's average noon spot rates.

Notes aux tableaux supplémentaires

Tableau 18

Dans ce tableau, les voyageurs incluent les membres d'équipage, les travailleurs saisonniers et les navetteurs comme faisant partie des voyages internationaux. Par contre, le Compte satellite du tourisme et les INT excluent les dépenses encourues par ces groupes puisqu'ils ne font pas partie de la définition internationale du tourisme.

Le nombre de voyageurs étrangers provenant de pays autres que les États-Unis incluent ceux d'un jour et ceux qui séjournent une nuit ou plus.

Source: CANSIM

Voir les définitions utilisées pour mesurer les voyages internationaux dans la publication: *Touriscope, Voyages internationaux, Annexe, Description des méthodes et définitions (n° 66-201 au catalogue annuel)*.

L'Enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) ne fournit pas encore de séries chronologiques comparables pour le nombre de voyageurs canadiens voyageant au Canada depuis 1986 jusqu'à ce jour. L'EVC, maintenant menée tous les ans, a été modifiée de façon importante depuis 1997. Des changements dans la méthode de collecte des données, dans les critères d'admissibilité à l'enquête et dans le questionnaire ont affecté la comparabilité des estimations des différentes années.

Source: *Enquête sur les voyages des Canadiens, Revue des résultats de l'année 1996, N° B7-504-XPB au catalogue, p. 71.*

Tableau 19

1) Les recettes au titre des tarifs internationaux sont définies comme les recettes des transporteurs canadiens provenant de passagers non résidents. Les paiements de tarifs internationaux sont définis comme des paiements de passagers canadiens à des transporteurs étrangers. Ces tarifs sont inclus dans le compte du transport de la Balance des paiements internationaux du Canada.

2) Il s'agit du changement en millions de dollars.

Sources: *Balance des paiements internationaux du Canada, trimestrielle, n° 67-001-XPB au catalogue et L'Enquête sur les voyages internationaux, Division de la Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation.*

Tableau 20

1) Le cours moyen au comptant à midi publié par la Banque du Canada.

Source: CANSIM

Table 21

1) The Canadian CPI is converted to 1995=100 for comparability with other OECD countries.

Sources: CANSIM and OECD.

Table 22

Source: CANSIM

1) Data not adjusted for seasonal variation.

Source: CANSIM

Tableau 21

1) L'IPC du Canada est converti sur la base 1995=100 pour faciliter les comparaisons avec les autres pays de l'OCDE.

Source: CANSIM et l'OCDE.

Tableau 22

Source: CANSIM

1) Données non corrigées des variations saisonnières.